

**Arias
Navarro
NO se
equivocó**

Cargan

los inmovilistas

Una mayoría de los procuradores enmendantes rechazan la fórmula del Gobierno y proponen la intervención del Movimiento en la elección de alcaldes y presidentes de Diputación (PAGS. 2 y 3)

A pesar de todos los trámites

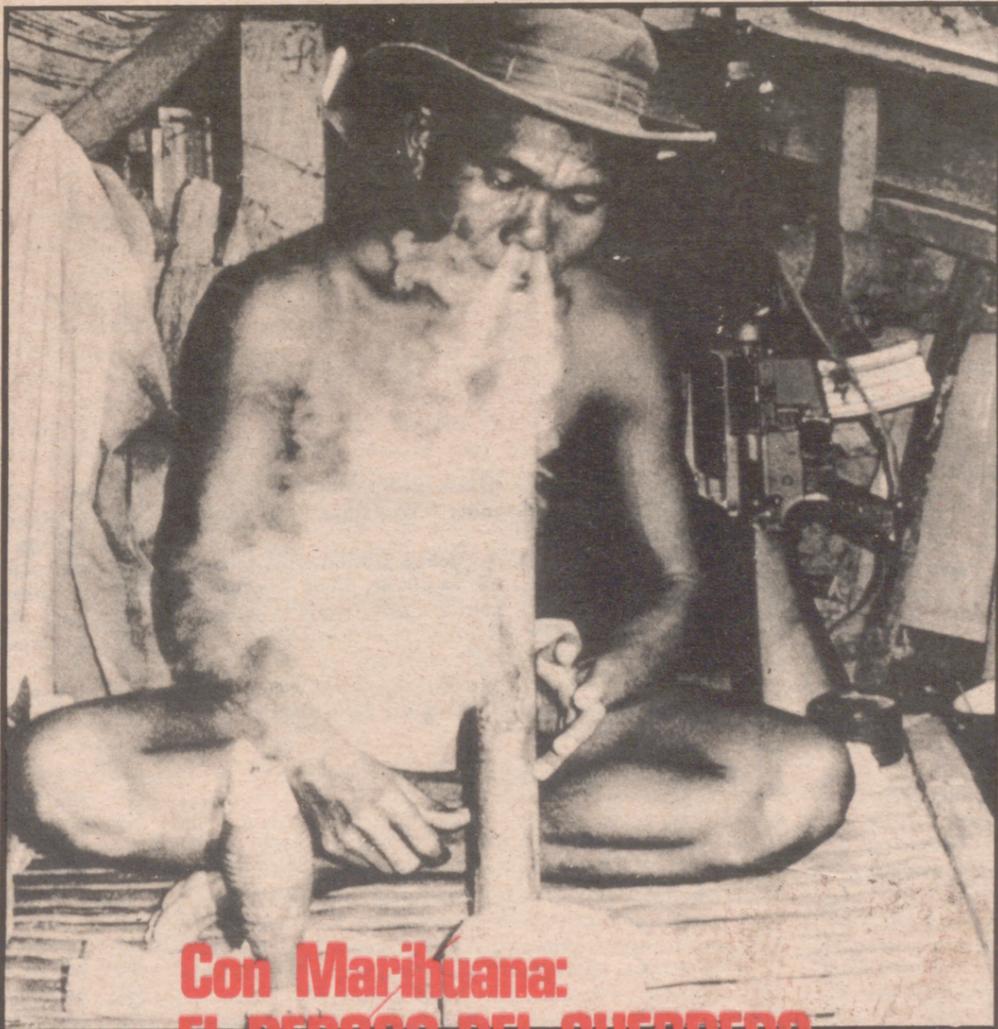
Los franceses no renuncian a España

HAN SIDO SOLICITADOS CASI 50.000 PASAPORTES

**Bu
Craa:**

6 Billones en fosfatos

Informe en pág. 6



**Con Marihuana:
EL REPOSO DEL GUERRERO**

PREK TAPAO (Camboya).— Un soldado camboyano, durante un descanso en la batalla, aprovecha para fumar marihuana. Para mantener la pipa encendida (la pipa es de caña de bambú por él fabricada) mantiene también encendida una lámpara que ha fabricado con el proyectil de un mortero.— Telefoto Cifra Gráfica.

**Fray Mójica
y su ilusión
española**



Fray Mójica, murió el viernes en el convento franciscano de Lima sin haber alcanzado su ilusión de presentar en España la opereta "La Perricholi" su última obra teatral.

A este propósito publicamos hoy un amplio estudio de la famosa comedianta limeña, según el libro de Luz Campana de Watts, ilustre investigadora peruana, y profesora de la universidad de Los Angeles, que recientemente visitó España y Zaragoza acompañando a Ramón J. Sender, con el que aparece en la foto que encabeza estas líneas.

Arias Navarro no se equivocó

CARGAN los

«INMOVILISTAS»

MADRID, 23 (Crónica exclusiva para ARAGON/exprés”).

LA firmeza del Gobierno en el mantenimiento del orden, sin mengua de la aplicación de su programa político, ha cosechado a lo largo de la última semana, diversas manifestaciones de apoyo directo o indirecto. El Gabinete ha podido comprobar cómo la apertura informativa sobre el tema del Sáhara, le ha deparado la oportunidad de que el Pueblo conozca, con objetividad, el acierto del planteamiento diplomático español. No sólo se ha puesto de relieve la limpieza del proceder español, respecto del cumplimiento de las resoluciones de la ONU, sino que se ha podido informar de la actitud de los demás países interesados, de la posición del pueblo saharauí en apoyo de la política española y del fracaso diplomático de Marruecos, obligado a cambiar su actitud belicista por otra de aparente aproximación a España.

Declaración episcopal

Por otra parte, las recientes declaraciones del Presidente parece que aún están siendo digeridas por los grupos políticos. El Gobierno, en su política económica, ha recibido también un apoyo indirecto con la declaración de la comisión episcopal de apostolado social, puesto, que, en los puntos que enjuician y valoran la situación económica y social del país, se contienen muchos de los planteamientos políticos ya enunciados por el actual Gobierno, que encontrará en esa declaración episcopal un estímulo más para su acción política en esta hora difícil que exige la solidaridad de todos.

En el orden internacional, también es de justicia subrayar que la política económica practicada por el Gobierno, y escogida como objetivo prioritario del presupuesto del año próximo, coincide exactamente con la adoptada por la Comunidad Económica Europea, en su reciente reunión de París: evitar el paro, mantener la actividad económica y combatir la inflación por todos los medios. Es en este último punto donde el Gobierno tiene que ser más beligerante que hasta el momento. Hay doctrina suficiente en nuestros principios y nuestras leyes fundamentales, o, si se quiere, en el análisis doctrinal hecho sobre la situación económica por la citada comisión episcopal de apostolado social, para justificar una acción más enérgica que logre reducir los desequilibrios en desarrollo y en renta a todos los niveles, aumentar la participación laboral en el contrato social, evitar que la inflación afecte a los más débiles, poner la sociedad de consumo al servicio de una ética nueva que atienda más a la calidad y al desarrollo de los valores culturales y espirituales, y alcanzar tantos otros objetivos —largamente anhelados— que no son nuevos ni ignorados por el poder público, puesto que forman parte de sus programas políticos, pero que ahora, con gran oportunidad, han sido recordados por los obispos, iluminándolos a la luz del Evangelio.

Tiene, pues, el Gobierno, una amplia base de apoyo popular e institucional para aplicar, aceleradamente, los objetivos de su programa.

Fallo informativo

Entre tanto, las instituciones representativas, comienzan a despertar de su relativo letargo veraniego. En el Consejo Nacional trabajan dos secciones que se suelen reunir de vez en cuando, sin que se tenga una referencia muy explícita de los temas concretos que les ocupan: la de Contrafuero, y la de Derechos y Libertades. Se formulan a dichas secciones una serie de escritos, en relación con los temas de su competencia, que deberían tener reflejo en la opinión, para que pudiera conocerse la procedencia o no de los planteamientos que se les someten. En definitiva, se trata de atender las cuestiones que se suscitan al amparo de los derechos reconocidos a los españoles: los de contrafuero y de petición. Solventar estos temas con genéricas notas de prensa no nos parece muy respetuoso con la función

anteproyecto, de cuyas líneas esenciales figura enviada a las cortes con el proyecto definitivo. Pudo de que el Gobierno se vió obligado a recortar proyecto que remitió a las Cortes, como en su informamos.

¿El Movimiento en los ayuntamientos?

La ponencia que estudia las 2.557 enmiendas Proyecto de Ley de Bases de Régimen Local comenzado sus reuniones esta semana, a ritmo que no se interrumpirá hasta culminar su informe. Se numerosos los problemas de coordinación de criterios para emitir un texto debatible en el seno de comisión de Gobernación. En primer lugar, habrá emitir dictámen consultivo la comisión de Hacienda de las bases 19 a la 36, sobre los aspectos fiscales del proyecto, que, pese a ser los menos políticos, son más importantes para la vida municipal, ya que ellos no serían viables las mejoras que la ley arbitra sobre todo, interesan más directamente al ciudadano

Una mayoría de los procuradores enmendantes rechazan la fórmula del Gobierno y proponen la intervención del Movimiento en la elección de alcaldes y presidentes de Diputación

que ambas secciones tienen encomendadas, que tanto pueden hacer por extender la confianza y credibilidad en el sistema.

Nada se sabe sobre las demás secciones del Consejo Nacional a las que el Gobierno tiene encargados diversos dictámenes. Sólo se comenta que la ponencia correspondiente ha redactado ya el borrador sobre las asociaciones que no pudo debatirse en junio, y que debiera ser debatido en octubre, si se quiere cumplir el plazo previsto por el Presidente del Gobierno.

Agenda legislativa

En las Cortes, en cambio, el trabajo apenas se ha interrumpido durante las vacaciones. Los turnos de letrados y auxiliares se han relevado durante el verano para atender a la tramitación de la numerosa y compleja agenda legislativa pendiente. Diversas ponencias han comenzado sus reuniones en esta semana. Para el día 10 concluye el plazo de enmiendas al Proyecto de Ley de Incompatibilidades Parlamentarias, al que se han presentado ya 91 escritos de enmiendas; algunas de ellas sugiriendo cuestiones que el Gobierno había incluido en el

por cuanto, aunque a la larga se beneficie de las mejoras colectivas que debe experimentar la vida urbana por la aplicación de la Ley, será el ciudadano quien primero sienta en su bolsillo, con efectos del próximo primero de enero, el encarecimiento de una serie de precios de productos y servicios, cuyos impuestos municipales serán incrementados a partir de la fecha citada, si se cumplen las previsiones del proyecto del Gobierno.

Pero si el debate sobre los aspectos fiscales será más extenso y detallado, por cuanto se tratará de recortar los cálculos del Gobierno y reducir incidencia fiscal del proyecto, en principio calculada en un dos por ciento sobre la actual, el debate más intenso se centrará sobre el aspecto político, más polémico, del Proyecto: la elección de alcaldes y presidentes de Diputación. Sobre la base 5/a, que ocupa de la elección de los alcaldes, se ha contabilizado 383 propuestas de modificación total o parcial del precepto. De un análisis superficial de estas enmiendas se puede concluir que hay una mayoría de procuradores enmendantes que rechazan la fórmula del Gobierno y proponen la intervención del Movimiento en la elección. En cambio, otro número importante de procuradores pretenden avanzar solo

el proyecto, proponiendo que el alcalde sea directamente elegido por los vecinos, y, finalmente, la minoría ofrece múltiples variaciones sobre el texto gubernamental, pero aceptando el principio de que la primera autoridad municipal sea elegida por el respectivo ayuntamiento, entre miembros de la Corporación.

Dos criterios

El debate político habrá de tener dos grupos de contendientes. Por un lado, los que pretenden que el Movimiento informe directamente el orden político en la esfera local, interviniendo en la elección del alcalde, y los que, como el Gobierno, entiendan que el Movimiento ya estará presente en el municipio a

(Contra el Proyecto de Régimen Local)

través de todos los que tomen parte en la elección como electores o elegibles, puesto que el Movimiento, entendido como la comunión de los españoles en los principios, no puede ser confundido con un partido único y monopolizador de la vida política en los cauces orgánicos.

En la medida que quienes se sientan identificados activamente con el Movimiento participan como elegibles en los concios municipales, a través de los cauces orgánicos familiar, sindical y corporativo, el Movimiento tendrá una presencia activa en la Corporación municipal, y el alcalde podrá ser una emanación de ésta, plenamente identificada con el Movimiento.

Pero las propuestas que se nos aparecen como mayoritarias, aunque falta por conocer el criterio de muchos miembros de la comisión en el momento del debate, es la de muchos consejeros nacionales que propugnan que el alcalde sea elegido por una comisión mixta y paritaria de miembros designados por el Ayuntamiento y el Consejo Local del Movimiento. Esta propuesta tiene sus variantes. Unos sugieren que dicha comisión mixta, o sesión conjunta de los Consejeros Locales y Ayuntamientos, elija al alcalde de entre los candidatos surgidos de ambos órganos representativos; mientras que otros proponen que sean todos los vecinos quienes elijan de entre esos candidatos designados por la comisión a por los Consejos y Ayuntamientos.

Pero a los que defienden esta presencia del "Movimiento" en los ayuntamientos, quizá mas entendido en su aceptación histórica que como propugna actualmente el Gobierno, la fórmula a la que se llegue les es indiferente, con tal que siga el Movimiento monopolizando políticamente el orden local. Incluso algunos consejeros nacionales sugieren que el alcalde sea elegido bien por los vecinos o por la Corporación de entre los candidatos exclusivamente proclamados por el Consejo Local. Todas estas propuestas sugieren que se haga coincidir la Alcaldía con la Presidencia del Consejo Local del Movimiento, o más bien el término tradicional de "Jefatura Local".

Desde luego, mucho mas simple e inteligible para el elector es la fórmula que propone la otra mayoría importante de enmendantes —aunque no sea tan numerosa como la anterior— que sugiere la elección directa y secreta por los vecindados, de entre los candidatos con arraigo en la localidad y demás condiciones que reglamentariamente se determinen.

Para zanjar el debate político y salir del lío por el camino más fácil, pero también menos acorde con la Ley Orgánica del Estado, hay dos propuestas, cuyos patrocinadores no mencionamos para no hacer discriminaciones con ninguno de los enmendantes cuyos criterios resumimos, que proponen que las cosas sigan como están: que sea el Gobierno quien designe a los alcaldes y presidentes de Diputación. Incluso para reforzar aún más la tradicional presencia del "Movimiento-Organización" en la estructura local, hay quien propugna que sea el Gobierno quien designe al alcalde, de entre los candidatos elegidos por el Consejo Local del Movimiento.

Inquietante quiniela

Se observa una mayoría de enmendantes consejeros nacionales alineados en la primera fórmula; de familiares y sindicales en la segunda, y

naturalmente, de representantes de Administración local en la tercera, la más próxima o coincidente con la propuesta del Gobierno. Pero la variedad de las enmiendas es tal, que la ponencia habrá de emplear largas deliberaciones para redactar una base para el debate de la comisión sobre la que pueda llegarse a un acuerdo.

Como comentábamos el pasado domingo, el Presidente del Gobierno, en sus recientes declaraciones, opinaba que sería regresivo por parte de las Cortes, al dictaminar el Proyecto de Ley que nos ocupa, "restringir el derecho del sufragio o introducir para la elección de alcaldes elementos extraños a los específicamente municipales, a los propios miembros del ayuntamiento". Esto es lo que, según sus enmiendas, pretenden una gran mayoría de los enmendantes a la fórmula del gobierno. ¿Si aquellos triunfaran en la Cámara, retiraría el proyecto el Gobierno, o se avendría al resultado parlamentario? Esta es una de las más inquietantes quinielas políticas de la próxima temporada.

No será fácil desvincular la idea del Movimiento al concepto limitado que de él tienen actualmente muchos de los miembros de ambas Cámaras. Se prepara ya un duro debate constitucional sobre el Principio VIII de los del Movimiento, en relación con el artículo 46-II de la Ley Orgánica del Estado y el 10 del Fuero de los Españoles. Pero, cualquiera que sea la solución o el compromiso a que se llegue en las Cortes en su día, lo que parece claro es que la fórmula de la elección directa por los vecindados, tanto del alcalde como de los concejales, con todas las garantías de idoneidad que para ambos puestos quieran establecerse, es la que más parece conectar con las actuales aspiraciones populares de participación sin intervenciones monopolizadoras.

Respecto a la elección de los alcaldes de Madrid y Barcelona también hay propuestas para todos los gustos, aunque se observa una mayoría que sugiere se siga el régimen general que se acuerde para todos los municipios. También se sugiere que lo elija el Jefe del Estado de entre los candidatos propuestos por la Corporación, o por esta y el Consejo Local del Movimiento, o a propuesta del Jefe de Gobierno.

Destitución de alcaldes

Respecto a la destitución del alcalde, muchas enmiendas se oponen a que pueda ser a iniciativa de la mayoría de dos terceras partes de los concejales; otros piden que el pronunciamiento del Ayuntamiento sea mayoritario, a que intervenga el Consejo Local del Movimiento en sesión conjunta con el Ayuntamiento. Algunos solicitan que se le otorgue recurso de audiencia al interesado y que se provea de inmediato a nueva elección para ocupar la vacante del alcalde destituido, o que para su destitución, por lo menos de los alcaldes de ciudades de más de 50.000 habitantes, emita informe favorable el Consejo de Estado. Diversas propuestas sugieren si el alcalde debe ser o no delegado del Gobierno; que se limiten las sucesivas reelecciones; que se declare gratuita la función de alcalde o que se le conceda, a los de ciudades de más de 10.000 habitantes, unos gastos de representación equivalentes al uno por cien de los ingresos del presupuesto ordinario.

Monopolizar la participación

En la misma variedad de enmiendas se mueven las presentadas para la base 15, que se ocupa de la elección de los presidentes de Diputación. Hay una mayoría que pide que sean elegidos por los Ayuntamientos, de entre los candidatos proclamados por una comisión mixta de diputados y consejeros provinciales; otro grupo apoya la fórmula del Gobierno (elección por los diputados de entre los miembros de la Diputación o personas con arraigo), y finalmente hay quien sugiere que sean elegidos por todos los alcaldes, o por todos los electores del censo provincial, de entre personas con arraigo en la provincia, que están en pleno uso de sus derechos civiles.

Los que propugnan la participación del Consejo Provincial del Movimiento en la elección del presidente de la Diputación, llegan a sugerir que aparte de elegir los candidatos esa comisión mixta Diputación-Consejo Provincial, todos los consejeros provinciales del Movimiento puedan ser también proclamados candidatos. En definitiva, como ha denunciado el presidente del Gobierno, algunos grupos parecen querer aprovechar la ventaja de su continuada presencia histórica, para monopolizar la participación y controlarla. Lo que evidentemente, está reunido con el pluralismo que el Gobierno pretende reconocer y encauzar.

F. L. de PABLO

CONTRASTE DE PARECERES

EL ENRAIZAMIENTO DE LA MONARQUÍA

En los últimos días ha vuelto a plantearse el tema de la necesidad de dotar a la Monarquía española —diseñada para el futuro inmediato— de una base popular amplia y sólida. El presidente del Gobierno, en sus declaraciones a la Prensa del día 10, se refirió expresamente a lo que él denominó "el enraizamiento de la Monarquía".

Enraizar es arraigar, echar raíces. El árbol que arraiga es el que previamente se planta en un terreno de condiciones determinadas y con una preparación adecuada. Antes de plantarse el árbol resulta difícil pronosticar, en ciertos casos, si echará raíces o no.

Sin embargo hay tierras donde unas plantaciones suelen darse bien, y otras en las que esas mismas plantaciones se secan pronto.

Si de verdad queremos que la Monarquía sea la forma del Estado español, será urgente intensificar los trabajos de preparación del terreno. Es lo que está pidiendo con insistencia un sector de la opinión pública.

Pues, según parece, la estabilidad y la continuidad de la Monarquía democrática es la consecuencia de un sistema de fuerzas políticas que broten de la sociedad. No es arriba, en la cúspide de las instituciones establecidas, sino abajo, en los poderes populares, donde hay que encontrar el secreto de la fórmula. Si el sistema de fuerzas políticas funciona bien, todo lo demás —la estabilidad y la continuidad, incluso— se dará por añadidura.

El edificio político de las Monarquías democráticas no se mantiene enhiesto —porque lo cuida, desde Palacio, la mano del rey. Eso sucede sólo en las Monarquías absolutas. El edificio levantado, según las reglas de la democracia sigue en pie cuando se apoya en el consenso popular —cimiento sólido—, y no caerá si durante unos días, unas semanas o unos meses, le falta la vigilancia del rey.

El consenso popular, base segura de la Monarquía democrática, es una resultante que sólo se da en los pueblos de ciudadanos. Cuando los componentes de un Estado no gozan de ciudadanía, sino que forman un pueblo de súbditos, no existe consenso popular. Las aclamaciones callejeras de hoy pueden tornarse mañana en irritados gritos de protesta. Son los riesgos de construir en el aire, que, políticamente, es gobernar sin la calle.

He vuelto a releer los anteriores párrafos, que escribí hace meses en unas páginas de "Actualidad Económica" bajo el rotulo "La Monarquía posible y la Monarquía imposible en España". Me he acordado de todo ello al enterarme de que el presidente Arias hablaba de la necesidad de obtener "el enraizamiento de la Monarquía".

(De Manuel Jimenez de Parga en "Diario de Barcelona")

INFANTILISMO POLITICO

"No es fácil lograr que millones de seres coincidan en una serie de postulados comunes al tomar decisiones prácticas. La convergencia en el respeto ha de ser, por de pronto, el primer objetivo a cubrir. Despreciar como punto de partida, las ideas y la personalidad de los demás es declararse inepto para preocuparse por cualquier otro mejoramiento colectivo.

La pretensión de salvar a la sociedad a pesar o contra sus miembros, es una insensatez. Para que en la sociedad quepan todos con un mínimo de comodidad es preciso que nadie se crea con derecho a poner los pies sobre el asiento del vecino, de arrojar por la ventanilla las ideas o el cadáver del vecino. Los infantilismos en personas mayores de edad suelen resultar peligrosos".

(De un editorial de "Mundo Diario")

Espona intenta defenderse ante la opinión pública

El ex concejal del Ayuntamiento de Barcelona, señor Espona, ha enviado a los medios informativos una "carta abierta a la opinión pública", de la que entresacamos unos párrafos:

El señor Espona inicia su carta haciendo hincapié en su "rectitud de gestión", para luego manifestarse como "simpatizante del equipo Fuerza Nueva y suscriptor de la revista".

Como puntualización diré que los motivos de mi destitución fueron dos: el derribo de una escalera (con la venia) el cual se transformó luego en estimar "graves" infracciones urbanísticas en la construcción de la casa. La Prensa únicamente inició la denuncia en base a la escalera pero posteriormente, por afirmación de mis oponentes, la amplió a la casa, sin que en ningún momento hayan justificado en que motivos basan tal infracción. Debe fijarse quien le interese, que la finca que construye PIRSA, es idéntica a su colindante y por tanto o se han variado las Ordenanzas de edificación (que no han variado) o se trata —mas bien de un bulo que de una realidad.

El señor Espona justifica el derribo de la escalera señalando que ésta se apoyaba ilegalmente en una pared de cerca, propiedad de la Inmobiliaria que además ofrecía peligro para los viandantes.

En cuanto al silencio que he tenido hasta ahora, sigue el señor Espona, limitándose a escuetas notas firmadas es muy sencillo de comprender, siendo concejal no podía manifestarme públicamente pues en tal caso si que hubiera podido incurrir en la responsabilidad que aprecia el Artículo por el que he sido Juzgado; intenté hablar donde me como tal concejal tenía libertad para hacerlo en el Pleno, pero cuando hice tal manifestación en la Prensa: "hablaré con luz y taquígrafos", será casual pero fui suspendido fulminantemente.

Después de reiterar su honradez y respetuosidad con las Leyes y negar la existencia de diálogos con el ex presidente Nixon el señor Espona termina con estas palabras:

No obstante me siento obligado y comprometido con los ciudadanos barceloneses que pusieron en mi su confianza, y si el azar no permite que siga su mandato por ahora y hasta el final, me considero a su servicio y no les defraudaré.

(De "Diario de Barcelona")

nacional

CINCO DIAS de ARRESTO por HACER «STREAKING»

BILBAO, 23 (Logos).— La Audiencia Provincial de Bilbao, Sección Primera, ha dictado sentencia en la causa seguida contra un joven que el pasado 23 de marzo apareció desnudo en la céntrica plaza bilbaína del Conde de Arísti.

El procesado se hallaba en casa de unos amigos y bajo los efectos de intoxicación etílica. Cuando surgió el tema del streaking apostó con ellos que él era capaz de hacerlo. A tal efecto marcharon en un automóvil de su propiedad, y al llegar a la entrada del mercado de la mencionada plaza, después de asegurarse que no había persona alguna que lo observase, salió del coche totalmente desnudo y subiendo las escaleras de entrada al mercado, volvió rápidamente al automóvil, donde se vistió.

El ministerio fiscal, en su conclusión definitiva, calificó los hechos como constitutivos de un delito de escándalo público, solicitando para el procesado la pena de un mes y un día de arresto mayor, multa de 5.000 pesetas e inhabilitación especial de seis años y un día.

El letrado de la defensa estimó que los hechos constituían una falta y no un delito del artículo 567, número 3 ("los que con la exhibición de estampas o grabados o con otra clase de actos ofendieren levemente a la moral, a las buenas costumbres, o a la decencia pública").

La Sala falló acogiendo plenamente la tesis de la defensa, entendiéndolo que los hechos probados constituían una falta y no un delito "ya que es innegable que en el hecho de aparecer desnudo en un lugar público hay siempre un atentado... a la estética, al sentido moral tradicional, pero que en el caso presente carece de la entidad necesaria para merecer la calificación de grave escándalo o trascendencia..."

En consecuencia, el procesado ha sido condenado a cinco días de arresto menor.

EL "BEGOÑA" SORPRENDIDO CUANDO LARGABA PETROLEO AL MAR

VIGO (Pontevedra), 23.— "Europa Press".— Según se ha sabido hoy de fuentes competentes de la Comandancia de Marina de Vigo, un paquebote español fue sorprendido ayer en el puerto vigués largando a la mar cierta cantidad de petróleo, acción totalmente prohibida y que está penalizada por las leyes como consecuencia de las graves repercusiones que puede tener.

El buque infractor es el "Begoña" que se encontraba fondeado en el muelle de trasatlánticos del citado puerto. Poco después de producirse el hecho anteriormente relatado, equipos de una empresa especializada vertieron detergente sobre las aguas de la zona.

Asimismo, se sabe que las autoridades marítimas instruyen las diligencias correspondientes y que, posiblemente, les será impuesta una fuerte sanción a los responsables del "Begoña".

En enero-julio: NUESTRO DEFICIT CON LA C.E.E. FUE DE 79.606'4 MILLONES

MADRID, 23 (Europa Press).— En el período enero-julio del presente año las exportaciones españolas a los países miembros de la C. E. E. sumaron 107.242 millones de pesetas, y las importaciones llegadas a los 186.848,4 millones, según datos facilitados por la Dirección General de Aduanas del Ministerio de Hacienda. Esto supone que el déficit comercial contra España en dicho período es de 79.606,4 millones de pesetas.

Comparando el déficit de los primeros siete meses con el registrado en todo el pasado año se advierte que las cifras van siendo mayores en 1974 ya que a lo largo de 1973 la cifra total de nuestro déficit fue de 96.174,9 millones, y es de suponer que en los cinco meses últimos de 1974 se supera ampliamente la cifra.

El primer comprador español en el período enero-julio fue Francia, con 20.522,3 millones de pesetas, y el principal vendedor, la República Federal Alemana, con 58.506,5 millones. Precisamente con esta última nación ha sido con quien se alcanzó mayor déficit comercial de todos los países del Mercado Común, déficit que en los primeros siete meses del año actual suma 32.728,6 millones de pesetas.

OCHENTA Y CUATRO NUEVAS PALABRAS EN EL DICCIONARIO ESPAÑOL

MADRID, 23 (Logos).— Ochenta y cuatro nuevas palabras que se adicionan al diccionario común, han sido aprobadas por la Real Academia Española de la Lengua, según se publica en el Boletín de la Comisión Permanente, correspondiente al

segundo semestre del año pasado.

Entre las nuevas palabras hay un número elevado de voces de origen suramericano y derivadas de otras recientemente aceptadas.

Entre otras acepciones figuran las siguientes: iachís!, aerofobia, audifrecuencia, batear,

claretiano, compartimentar, coquería, cordimariano, cosificar, cuantificar, flexibilizar, futurología, heterosexual, lantanido, maya, mensuratico, monjerio, paradigmático, patriar, primitivismo, radiofrecuencia, sintagmático, soledad, termoplástico y videofrecuencia.

PARTICULAR VENDE

Magnífica tabla aragonesa pintada SIGLO XV (Gótica)

HOTEL CORONA DE ARAGON SR. ROMERO.— Habitación, 509

CANAL IMPERIAL de ARAGON

SUBASTA de ARBOLADO

Se saca a subasta el aprovechamiento a tanto alzado de dos lotes de árboles maderables: el primero de 250 chopos de cubicación aproximada 91 m3, en término municipal de Alagón y el segundo de 204 olmos con un volumen aproximado de 200 m3, en términos de Alagón y Bárboles. Ambos lotes se encuentran en la finca propiedad del Canal denominada "Soto de Jalón".

El pliego de condiciones para la subasta y el aprovechamiento consiguiente está de manifiesto en las Oficinas Centrales de la Corporación (Avenida de América núm. 1) y en el Departamento de El Bocal (Fontellas-Navarra).

Se admitirán proposiciones en el citado domicilio de la Junta del Canal en horas hábiles de Oficina, hasta las doce de la mañana del día dieciocho de octubre de 1974, y el acto de apertura de pliegos se celebrará a las diez horas del siguiente día en el mismo lugar.

Zaragoza, 20 de septiembre de 1974

EL INGENIERO DIRECTOR

Firmado: Gabriel Faci

EN RADIO ZARAGOZA HOY

22.45 "LAS SEMANAS DE LA SER"
23.30 "HORA 25".
1.00 "QUINTO PROGRAMA", por Andrés García Jaime.

y en F.M. 95.4 mcg.

Desde las tres de la tarde, melodías famosas para todos los gustos, canciones de actualidad, boletines informativos.

AGRICULTOR

UN SERVICIO NUEVO, PRACTICO Y GRATUITO DEL BANCO ZARAGOZANO

SOLICITA LA CARPETA: ¡TE INTERESA!

De nuestra dedicación constante a los problemas del campo, nace este nuevo servicio que ayudará a conocer mejor el resultado de tu trabajo e inversiones. Solicita los CUADERNOS DE COSTES, de aquellos cultivos que te interesen, en cualquiera de nuestras sucursales en todo el país.



BANCO ZARAGOZANO



Autorizado por el Banco de España con el n.º 9997

A PESAR DE TODOS LOS TRAMITES

Los franceses no renuncian a España

IRUN, 23 (De nuestro corresponsal en la frontera, Juan Antonio LECUONA, en exclusiva para "ARAGON/express").

Al cumplirse el tercer día de la decisión del Gobierno español de dejar en suspenso las facilidades otorgadas a los súbditos franceses para poder entrar y salir de España libremente con la única formalidad de la presentación de la tarjeta de identidad y en consecuencia fijar la obligatoriedad del pasaporte en plena vigencia, se ha comprobado un descenso

importante en el paso de vehículos ligeros por los puentes internacionales de Irún.

De acuerdo con los datos estadísticos tomando por base el pasado sábado día 21, jornada muy importante. En ambas direcciones cruzaron los puentes internacionales sobre el Bidasoa tan solo 7.500 automóviles en numeros redondos, contra mas de 15.000 el sábado anterior, lo que representan un 50 por ciento del total que se ha comprobado eran franceses que gozaban de las mayores facilidades para realizar sus excursiones comprar, negocios y demás actividades. Ayer domingo la proporción fue similar, así como durante la

jornada de hoy lunes.

Durante estos tres días Irún ha cambiado por completo de fisonomía al descender aproximadamente en la mitad el número de vehículos de turismo correspondiente al tráfico internacional. Del comercio, restaurantes y espectáculos, sobre todo nocturnos, son los mas afectados.

La reacción ha sido buena por parte de los franceses en general, que al considerarse que estas medidas se pueden prolongar por mucho tiempo, hoy lunes, horas antes del comienzo del horario regular de las oficinas de pasaportes en las prefecturas, subprefecturas y comisarías de policía, pacientemente han guardado cola en solicitud de la tramitación del pasaporte, desbordando la propia organización burocrática por una razón, ya que durante estos ocho últimos años esta actividad era poco menor que inexistente. La jornada de hoy lunes día 23 pasa a ser histórica, porque los franceses no se resienten a dejar de venir a España atraídos por múltiples motivos aprovechando naturalmente la cercanía y vecindad.

En Bayona, Burdeos, Hendaya, Pau y demás poblaciones importantes la demanda es muy elevada y

se cree que el número de los primeros contingentes de peticionarios de pasaportes se acerca a los 50.000 cuya regularización naturalmente se va a demorar, pues la medida adoptada recientemente por el Gobierno español, ha sido de sorpresa incluso para las oficinas de pasaportes donde los impresos y el personal es muy limitado, para toda avalancha como en el caso presente.

TRAFICO DE DROGAS

En el Tribunal de Gran Instancia de Bayona ha comparecido el súbdito norteamericano Flor Williams de 22 años de edad, quien después de recorrer Francia, Alemania y España se trasladó al norte de Africa, donde adquirió 18 kilos de drogas por sólo 1.500 dolares y después de atravesar los puestos fronterizos de Algeciras y el de Irún intentaba introducir en Francia siendo descubierto por la aduana dicha droga. Se ha comprobado que la misma iba destinada a los países escandinavos. Por el Tribunal ha sido condenado a dos años de cárcel, al pago de la multa aduanera de 358.000 francos algo así como cuatro millones de pesetas, incautación del automóvil y mercadería y expulsión del territorio francés por tiempo indefinido.

ATENTADO del RESTAURANTE "ROLANDO"

EMPEORA el ESTADO del HERIDO GRAVE

MADRID, 23 (Cifra).— El estado del único herido del atentado del restaurante "Rolando" que continuaba grave, Gerardo García Pérez, ha empeorado, ya que han surgido complicaciones, por lo que se le ha tenido que hacer una traqueotomía.

Al señor García Pérez, internado en la ciudad sanitaria Francisco Franco, se le tuvo que amputar la pierna izquierda y su actual estado es muy grave.

El resto de los heridos mejora sensiblemente, aunque alguno de ellos permanece en estado inconsciente.

En la clínica privada "Francisco Franco" se encuentran los inspectores de policía Conrado Delso, que evoluciona muy favorablemente, José de la Cuesta Valcárcel, que tambien experimenta mejoría, aunque todavía tiene en el cuerpo un trozo de metralla, José Angel Aguiniano y José Ubach Tarancón igualmente en recuperación.

En el mismo centro se encuentran internados los señores Lázaro, Sanchez y Salvadora Zafra, que podrían ser dados de alta esta misma semana.

En el hospital de la Cruz Roja, las niñas Emelinda y Dolores Aguado continúan recuperándose favorablemente y tambien se espera que puedan ser dadas de alta en breve.

Emelinda Martín Martín, madre de las dos niñas anteriores, se restablece normalmente. La señora Martín Martín sufrió quemaduras en un 10 por ciento de su cuerpo. Está internada en la ciudad sanitaria "La Paz".

El resto de los heridos, en La Paz, Hospital Clínico y Cruz Roja, mejoran tambien de sus heridas y algunas de ellas han pasado ya a las distintas secciones de privados, confiando que la mayoría puedan volver a sus domicilios en los próximos siete días.

ATENTADO "ROLANDO"

OCHO DETENIDOS

MADRID, 23 (Logos).— Aunque no ha sido confirmado oficialmente se cree que actualmente son ocho las personas detenidas en la Dirección General de Seguridad como presuntos implicados en el atentado perpetrado el pasado día 13 en la cafetería "Rolando" y en el que perdieron la vida once personas.

Existen también la creencia de que varios de los detenidos, de uno y otro sexo, hacen frecuentes viajes al extranjero y ejercen profesiones liberales.

Prosiguen incesantemente las investigaciones policiales y se sigue manteniendo un estrecho control en los puestos fronterizos, así como en los aeropuertos, carreteras y estaciones de ferrocarril y autobuses.

REACCION FAVORABLE EN FRANCIA

¿CIERRE de ESTABLECIMIENTOS FRONTERIZOS?

En la misma línea fronteriza hay comercios a los que se entra por territorio español y se sale a Francia

MADRID, 23. (Logos).— Parece ser que el Gobierno francés ha reaccionado en forma favorable a las demandas del Gobierno español, en torno al acuerdo del Consejo de Ministros del viernes que pedía de aquél medidas contra la impunidad de que venían disfrutando los activistas de ETA aislados en el departamento de los Pirineos Atlánticos.

Se cree que la coincidencia del atentado de la cafetería "Rolando", de Madrid, con el secuestro del embajador francés en La Haya, aunque por comandos de distinto signo, ha hecho reconsiderar a Francia su "filosofía" de que el terrorismo radicado en el país mientras atente a otra nación, no ofrece peligro para la propia.

Pero, sin embargo, el terrorismo es ya un azote común a todos los países, a pesar de que parte de frentes bien distintos por lo que la mejor medida es la de la cooperación internacional, para exterminar de raíz este fenómeno de nuestros días.

Según ha trascendido desde Francia, las autoridades del país vecino han iniciado una investigación para saber en qué centro médico ha sido asistido Francisco Javier Aya Zulaica de las heridas sufridas en el encuentro del martes de la pasada semana, en Irún, cuando viajaba en una lancha, interceptada por la Guardia Civil. Ello podía conducir a que la Gendarmería recibiera instrucciones de París mediante las cuales se impidiera el terrorista la impunidad de que ha venido

gozando en el país vasco-francés.

Por otro lado, las recientes medidas de seguridad fronteriza hispano-francesa, decretadas por el Gobierno español, podrán determinar la clausura del cierre de algunas ventas o establecimientos comerciales, que curiosamente están situados en la misma línea fronteriza, dándose algún caso en que a un mismo establecimiento puede entrarse por una puerta situada en territorio español y salirse por otra en territorio francés.

Estos locales venían siendo utilizados frecuentemente por contrabandistas que en el país vasco, y entre objetos propios de su tráfico ilegal, venían pasando abundante propaganda separatista, principalmente panfletos, revistas, discos y libros publicados por ETA y por el partido nacionalista vasco.

EN LAS COMISARIAS DE SAN JUAN DE LUZ Y HENDAYA

NO HAY IMPRESOS

IRUN, 23 (Logos).— La prensa francesa de ayer destacaba en primera plana la medida del Gobierno español por la que se exige el pasaporte en plena vigencia para la entrada en territorio nacional y se cita que es debido a la benevolencia de las autoridades francesas hacia los terroristas de la E. T. A.

Como numerosos viajeros han visto suspendido el paso fronterizo por carecer del correspondiente pasaporte ha hecho que en las vecinas zonas francesas tengan peticiones continuas y constantes para proveerse de los documentos imprescindibles.

El diario "Sudoest" publica en primera página la noticia y cita que en las comisarías de policía, tanto de San Juan de Luz como de Hendaya no existe desde ayer ni un solo impreso disponible de petición. Se afirma que las medidas del Gobierno español han surtido efecto y en la región vecina francesa se hace responsable a la E. T. A. de los perjuicios que ocasionará esta medida que desde el sábado por la mañana se cumple con total escrupulosidad.

En la estación de ferrocarril de Bayona se dan

comunicados por los altavoces para que los viajeros estén totalmente al día de la noticia y puedan cruzar la frontera.

CONFUSION EN LOS PRIMEROS MOMENTOS

IRUN, 23 (Logos).— Pasado el momento de confusión y sorpresa que se produjo el sábado al exigir el pasaporte a los viajeros franceses, lo que motivo que un 99 por 100 no pudieran entrar en España, los puentes internacionales, durante la mañana del domingo, presentan un desolado aspecto, debido a la ausencia de los habituales viajeros franceses que acostumbran a efectuar sus compras, cruzando esta frontera, en el mercado y comercio de Irún.

Los aparcamientos contiguos a los citados puentes internacionales están vacíos salvo la presencia de algún coche español. Autobuses con viajeros procedentes de Francia que carecen de pasaporte. Así como coches particulares retornan a Francia con el desencanto y la sorpresa reflejados en sus rostros, pero realmente las autoridades españolas no ponen inconveniente alguno a quien llega provisto de su correspondiente pasaporte, por lo que el intento de pasar a España tiene fácil remedio si las autoridades francesas proveen de pasaporte a todo francés que lo solicite.

El mercado irunés notó sensiblemente el sábado la ausencia en bloque del comprador francés.

Como final de estas impresiones añadiremos que no se sabe en esta frontera cuánto va a ser la duración de esa medida.

Lea siempre



DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A. Marcial, 2 - Telef. 216983 Télex. 58054



Teatro Principal
MARANA
Martes 7,15 Noche 11
CORRAL DE COMEDIAS
Presenta 2

Mary Carrillo
y
Florinda Chico

en el ESTRENO:

Fruta madura

de ROBERTO ROMERO

con

TERESA HURTADO
SERGIO MENDIZABAL
NICOLAS MAYO
y la colaboración de
JOAQUIN KREML

Dirección:

DIEGO HURTADO

¡Un éxito cómico sin precedentes!

PATROCINADO POR
LA COMISION
DE CULTURA
DEL EXCELENTISIMO
AYUNTAMIENTO

(Mayores 18 años)

Bu-Craa:

INFORME

6 BILLONES EN FOSFATOS

MADRID, 23 (Logos).

EL cálculo menos optimista de las reservas de fosfato en Bu-craa, se eleva a 1.500 millones de toneladas. La cotización actual de los fosfatos marroquíes, después de la última y espectacular subida de julio, es de 65 dólares la tonelada. Cotizados a este precio los fosfatos de Bu-craa tiene un valor de unos 6 billones de pesetas.

La producción de fosfatos en el Sahara se inició, en el segundo semestre del pasado año. En mayo de 1972 se transportaron al puerto de Aaiun las primeras 6.000 toneladas. Los envíos, efectuados en el pasado año, en que comenzó la explotación, ascendieron a 750.000 toneladas, destinadas a clientes de USA, Japón, Inglaterra y España. Las ventas de Fos Bu-craa en el pasado ejercicio fueron de 50 millones de pesetas, según la memoria del INI, pese a las que el año se cerró con pérdidas. Con la elevación de precios de este año, de 12,5 dólares en octubre, a 42 en enero y a 63 en julio la compañía del INI en el Sahara cerrará el ejercicio casi seguro con beneficios.

La escalada de precios que hemos señalada, es indicativa de las similitudes del mercado de fosfatos con el de petróleo. Los yacimientos más importantes del mundo se localizan en un número reducido de países que monopolizan el comercio internacional, la importancia de los fosfatos en la economía de todos los países es creciente etc. Por ello la importancia estratégica de poseer fosfatos es decisiva.

IMPORTANCIA DECISIVA

Los fosfatos son decisivos para la industria de fertilizantes. Potasa, Nitrogeno y fosfato, son los tres componentes básicos de los abonos. La mejora de las cosechas se ha estimado que dependen en un 50 por ciento del uso de fertilizantes en un 20 por ciento de las semillas y en un 30 por ciento de la técnica y la tierra. Los actuales problemas de cultivos, y las necesidades de aumentar las cosechas y las producción de alimentos en un mundo que sigue pasando hambre en sus dos tercios y que se superpuebla año tras año, nos sitúan ante la importancia de la producción de fosfatos.

Además de los usos agrícolas, las aplicaciones industriales de este mineral son también importantes. Laboratorios médicos, industria de cerillas, cosméticos, detergentes etc. son sectores que necesitan del fosfato como materia prima.

SITUACION MUNDIAL

Al comenzar la presente década, la producción mundial de fosfatos era de unos 80 millones de toneladas. Los países productores se concentraban en USA, URSS, Marruecos, Canada y China. USA produjo el pasado año 40 millones de toneladas, consumidas en el mercado interior. En estos momentos están interesandos en importar fosfatos. URSS, en segundo lugar, obtuvo 25 millones, y cuenta con importantes contratos con Marruecos para importar de este país.

Marruecos consiguió 16 millones de toneladas, los demás países del Mogre 4 millones. El país exportador número 1 es Marruecos, y consciente de ello ha iniciado una carrera de precios que esta desbaratando los mercados mundiales de fertilizantes. Las incesantes peticiones de subida de precios agrícolas de los últimos meses, encuentran una de sus justificaciones en el problema del precio de los fosfatos.

FOS BU-CRAA

El yacimiento de Fos bu-craa, se descubrió a finales de los años 40. La empresa Nacional ADARO realizó los trabajos de evaluación y localización en la siguiente década. En 1962 se constituyó la empresa Nacional Minera de Sahara que tenía por objeto explotar los recursos.

En 1966 se consideró la posibilidad de crear un consorcio de la empresa del INI dedicada a los fosfatos y algún grupo internacional, para apoyar la financiación de las exploraciones y la futura explotación. Después de muchos contactos se llegó a un acuerdo con la "Internacional Mineral and Chemical", de nacionalidad belga. Posteriormente se rompió el acuerdo por discrepancias en la forma de tratar el mineral entre la empresa española, mayoritaria, y la belga. A partir de 1969 se constitye la empresa Fosfatos de Bu-craa (FOSBUCRAA), cien por ciento del INI.

La explotación es de gran riqueza y de poco coste. Se la ha llamado de "guante blanco y botón automático" ya que al ser a cielo abierto la extracción es simple, a través de máquinas excavadoras.

Cuando la producción sea a pleno rendimiento se podrán obtener unos 10 millones de toneladas anuales, que permitieran garantizar el suministro nacional y dedicar una gran partida a la exportación. Fos bu-craa, está llamada a ser una de las empresas rentables del INI.

Miembros del «Colectivo Hoz y Martillo»

Condenas por terrorismo en el T.O.P.

PENAS DE PRISION PARA VIGIL ESCALERA, SANCHEZ JIMENEZ Y GAVIN BLASCO

MADRID, 23 (Logos).— El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que condena a Juan Ignacio Vigil-Escalera Azcoaga, a un año de prisión menor por asociación ilícita y a 30 días de arresto menor por una falta contra la propiedad a Carlos Sanchez Jiménez, un año de prisión menor por asociación ilícita, y Agustín Miguel Gavin Blasco; también a un año de prisión por asociación ilícita y a ocho meses y doce días de la misma prisión por terrorismo.

La sentencia pone de manifiesto que los procesados, después de una

larga serie de contactos con individuos nacionales y extranjeros de ideología marxista, se incorporaron a fines de 1971, al grupo denominado "Colectivo Hoz y Martillo", de Zaragoza, de tendencia marxista-leninista, al cual cotizaban y del que recibían consignas de actuación. El procesado Gabin Blasco arrojó un "cocktail molotov" en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza. Por otra parte, el procesado Vigil Escalera penetró en la Facultad de Veterinaria de la misma Universidad y se llevó una multicopista, que posteriormente fue recuperada por la policía.

EL ATRACO AL BANCO ATLANTICO

DIEZ AÑOS DE PRISION

(pide el fiscal)

El abogado defensor pide la libre absolución y se reserva un relato de hechos hasta el momento del juicio

MADRID, 23 (Europa Press).— En la causa penal relativa al atraco del Banco Atlántico producido en Madrid el 30 de marzo de 1973, han formulado ya sus escritos de conclusiones provisionales el representante del ministerio fiscal, el acusador particular y el defensor de los hermanos Echegaray del Campo, don Francisco Bermejo, que pide la libre absolución, y se reserva un relato de hechos hasta el momento del juicio.

El trámite de calificación quedará concluido cuando formulen sus conclusiones los defensores de los otros cuatro procesados: Fernando Alcázar de Velasco, Jose María Buron Murillo, Francisco de Sales González González y Antonio Pedro Iglesias.

El acusador particular, don Jose María Stampa Braun, en nombre del Banco, se adhiere a las conclusiones del fiscal, que calificó los hechos como constitutivos de un delito de robo con intimidación en las personas y llevado a cabo en entidad bancaria, pidiendo se condene a cada uno de los procesados a la pena de diez años de prisión mayor, excepto Francisco de Sales González —en quien, a juicio del fiscal, concurre la agravante de abuso de confianza—, para el que solicita doce años de cárcel; y para todos ellos, que indemnicen conjunta y solidariamente la cifra de 537.600 pesetas al Banco.

Según el fiscal, los seis procesados eran miembros de la asociación denominada "Cruz Ibérica", cuya deficiente situación económica trataron de remediar con el dinero que consiguieron de la mencionada entidad bancaria.

A tal fin, González —que trabajaba en el Banco como economista— avisó de las condiciones favorables en la mañana del 30 de marzo de 1973 y los hermanos Echegaray, Burón y Pedro acudieron a las oficinas del Banco, en la avenida de Jose Antonio, llegando hasta el despacho del jefe de personal, en el momento en que este y varios empleados distribuían el dinero de las nóminas.

Alberto Echegaray y Jose Maria Buron, armados con sendas pistolas, y Antonio Pedro con una navaja, amenazaron y amordazaron a dicho personal, y se llevaron algo mas de cuatro millones de pesetas, que posteriormente fueron recuperados —excepto la cifra señalada como indemnización— por la policía una vez localizados los atracadores.

"CONFIEO QUE HE VIVIDO", "BEST SELLER" DE AGOSTO

MADRID, 23 (Logos).— El libro de Memorias de Pablo Neruda, "Confieso que he vivido" ha sido el de mayor venta durante el pasado mes de agosto, según una encuesta realizada por el Negociado de Estadísticas del Instituto Nacional del Libro Español.

Le siguen, en orden de importancia, según el número de ventas, "Archipiélago Gulag", de A. Solzhenitsin; "¡Viven!", de Pier Read; "La palabra", de Irving Wallace; "El exorcista", de William Peter Blatty; "Memorias" de Salvador de Madariaga; "Barcelona, ¿adónde vas?", de Francisco Martín y Eduardo Moreno, "los que perdimos" de Angel María de Lara; "Siete años de cárcel", de Nicole Gerard y "La salmandra", de Morris West.

La encuesta ha sido realizada entre setenta y cuatro librerías de 37 provincias.

Colegio BURBANO

ENSEÑANZA OFICIAL

Paseo Ruiseñores, 10-12 - Tel. 37 21 34

CURSO 74-75

BACHILLERATO SUPERIOR C.O.U

Matrícula, de 9 a 1, en la Secretaría del Centro

RESIDENCIA MASCULINA



40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS



- Corsetería
- Lencería
- Batas
- Camisones

COSO 65

Lea siempre ARAGON/exprés



FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVO, ocasión. Dispositivos películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro a color. Calatayud, 3.

Los españoles L y su DINERO

LA SITUACION ECONOMICA

IRA A PEOR

EN LOS PROXIMOS MESES

MADRID, 23. (Crónica exclusiva para ARAGON/exprés). —

EN estos momentos de riesgos e incertidumbres económicas, las miradas convergen casi inexcusablemente en la gravedad de la situación y en la búsqueda de salidas airoas. Pero también es importante repasar el camino andado, los logros conseguidos y los riesgos contraídos para evitar, al menos, que las soluciones que se arbitren no caigan en las contradicciones pasadas.

La sociedad española ha vivido unos años de evidente crecimiento económico y de desarrollo, ha reconocido esta semana la comisión episcopal de apostolado social. Pero este proceso no ha sido equitativamente distribuido. El crecimiento económico ha supuesto la creación y acumulación de capitales, provenientes, en parte muy notable, de un ahorro forzoso que ha operado por diversos mecanismos, de los que no ha sido ajena la inflación. Efectivamente, el fenómeno de la inflación tiende a empeorar la distribución de la renta en perjuicio de los más débiles.

No cabe duda de que el esfuerzo realizado en los últimos años ha sido compensado proporcionalmente en términos de nivel de consumo; pero no en lo que se refiere al reparto de la riqueza ni a la calidad de vida. Numerosas regiones, algunos sectores —fundamentalmente el agrario— y diversos estamentos sociales, han tenido que soportar el peso mayor del fuerte crecimiento registrado a lo largo de la última década. La inflación generalizada que estamos padeciendo en estos momentos —algo más del 10 por ciento en los ocho primeros meses del año—, lejos de contribuir a mitigar los diferentes niveles de renta que padece nuestro país, los potenciará y agravará.

La situación económica actual puede exigir en un futuro próximas medidas más drásticas que las hasta ahora aplicadas. Las soluciones que aporte la política económica deberán tener muy en cuenta las enseñanzas que se obtienen de la amplia nota divulgada por nuestros obispos.

SE ACENTUA LA DEPRESION

De momento, la situación tiende a deteriorarse aún más, según se desprende del examen de coyuntura elaborado por el Ministerio de Industria. En agosto, no solamente se ha mantenido la tónica descendente que se aprecia desde el pasado mes de octubre,

sino que se ha acentuado. Aunque cabe esperar que en esta caída hayan tenido especial incidencia factores de tipo estacional, lo que ya es una realidad es que la media de las empresas vienen trabajando por debajo del nivel considerado como normal, a la vez que ven aumentar peligrosamente sus volúmenes de «stocks».

Al igual que sucede en la Bolsa, en la que solamente observando lo que pasa en otros países se puede aportar algún consuelo; también en la marcha general de la economía el contraste con el exterior, tan profusamente utilizado por otra parte, nos puede aliviar. En el primer semestre de 1974, el PNB español ha crecido aproximadamente en un 6,5 por ciento, esperándose que para el conjunto del ejercicio el ritmo no baje del 5,5 por ciento. El crecimiento del Producto Nacional Bruto previsto por la OCDE en julio, para Francia, es del 4,75 por ciento; para Italia, del 3,5 por ciento, y para Alemania, del 1,74 por ciento. Por el contrario, el PNB de Estados Unidos, Japón y Gran Bretaña se situará a un nivel inferior al de 1973. Los estudios son lo suficientemente recientes como para pensar en la posibilidad de su más exacto cumplimiento.

Pero a la hora de los consuelos conviene recordar otras cifras tan elocuentes o más que las anteriores: en el caso de que nuestro

Pueden hacerse necesarias medidas más drásticas que las aplicadas hasta ahora

crecimiento relativo sea similar al francés, que es el que más de cerca nos sigue, tardaremos 175 años en alcanzar los mismos valores absolutos vigentes en el país vecino.

Partiendo de esta considerable distancia, hay que aceptar la preocupación de nuestras autoridades económicas por jugar la baza del crecimiento a pesar de los riesgos inflacionistas que se puedan contraer, lo cual puede significar, como han reconocido los obispos españoles, que se perpetúen —e incluso se agudicen— las diferencias de renta actualmente vigentes en España.

LA BALANZA DE PAGOS COMO OBJETIVO

En definitiva, como ha señalado la revista del Ministerio de Comercio, hay que aceptar que nos encontramos frente a la situación económica más dura y difícil desde la crisis que supuso la Segunda Guerra Mundial. La diagnosis está perfectamente realizada: las dudas aparecen a la hora de buscar remedio a este problema. La actuación posible se orienta en estos momentos en el doble ámbito de la balanza de pagos y de la política monetaria. En el primer aspecto, según el ministro de Comercio, habrá que fortalecer nuestras relaciones con el exterior, a la vez que se aumentan las exportaciones. Muchos caminos, en línea con este objetivo, han quedado ya agotados sin que el déficit comercial haya rebajado esa deuda que duplica la del año precedente. En estos momentos quedan pocos resortes que movilizar a la hora de aliviar las tensiones de la balanza de pagos; lo que ha movido a algunos comentaristas a hablar de una devaluación de la peseta, posibilidad que en ningún caso podrá descartarse, dados los ries-

gos que nuestra economía tiene que afrontar, pero que, según nuestra opinión, no se presenta como inminente y hasta es probable que no llegue a confirmarse.

DELICADA SITUACION MONETARIA

La situación de la política monetaria es aún más delicada. A la noticia de que la Banca privada se encontraba con un grave problema de liquidez, se ha respondido oficialmente con una negativa que seguramente no ha sido bien comprendida, sobre todo porque, caso de darse esa holgada liquidez, no se llegaría a pagar por el dinero interbancario lo que se está pagando. Es este mismo precio el que ha hecho pensar en que algunas entidades bancarias atraviesan por dificultades; aunque los que así han pensado no han hecho más que confundir liquidez con solvencia, es decir: disponibilidad inmediata con capacidad de pago a medio y largo plazo. En cualquier caso, ahí queda esa cifra de 220 mil millones de pesetas que, según el Banco de España, totaliza la liquidez bancaria, incluso con un excedente de 12.000 millones sobre el volumen de activos líquidos requeridos por el coeficiente legal de caja.

Confirmadas estas cifras, resulta aún más incomprensible la decisión, anunciada por Barrera de Irimo, de que el crédito bancario no subirá en 1975 por encima del 24 por ciento; cifra que, a la vista de los problemas que este mismo crecimiento está causando este año, habrá que concluir que es claramente insuficiente. Esta, al menos, es la opinión unánime de los empresarios.

Jaime SANZ

EN ENERO - JULIO

294.208 millones de pesetas, déficit comercial español

MADRID, 23 (Europa Press).— A un total de 294.208 millones de pesetas ascendió el déficit global de nuestro país en sus intercambios comerciales con el exterior durante los siete primeros meses del año en curso, según informan hoy fuentes competentes del Ministerio de Hacienda.

En el período enero-julio de este año, España importó productos por un valor total de 513.386 millones de pesetas, en tanto que nuestras exportaciones tan sólo contabilizaron 219.187 millones de pesetas. Las mismas fuentes precisan que el crecimiento de las importaciones efectuadas por nuestro país en relación con igual período de 1973, fue del 65 por ciento, y el de nuestras exportaciones, del 26 por ciento.

Por otra parte, el importe de los crudos de petróleo adquiridos por España en los siete primeros meses de este año supuso 110.522 millones de pesetas, superior en el 252 por ciento al valor de los importados en los mismos meses del año anterior. En cuanto a la cobertura aparente de nuestros intercambios comerciales —de las importaciones por las exportaciones— en el período enero-julio, era del 42,7 por ciento.

CIFRAS DEL MES DE JULIO

Por lo que respecta solamente al mes de julio, el comercio exterior de España, registró los siguientes resultados generales: importaciones, 82.824 millones de pesetas, y exportaciones, 26.711 millones. Por tanto, el déficit fue de 56.113 millones, con una cobertura aparente del 32,3 por ciento.

Las citadas fuentes destacan también que las importaciones alcanzaron en el pasado mes de julio el nivel más alto del año, el registrar un crecimiento del 88,5 por ciento sobre la cuantía de igual mes de 1973. Del total del valor de las importaciones, 21.194 millones de pesetas correspondieron a la adquisición de crudos petrolíferos, lo que representa aproximadamente la cuarta parte de nuestras compras.

Por el contrario, las exportaciones sufrieron un sensible retroceso frente al nivel de ventas al exterior mantenido en los meses precedentes del año, si bien, frente a las efectuadas en julio de 1973 el incremento de las actuales es del tres por ciento.

EN ENERO - AGOSTO

ONCE SONDEOS PETROLIFEROS

MADRID, 23 (Europa Press).— Once sondeos de investigación de hidrocarburos se han efectuado en Península en los ocho primeros meses del año, según informa el semanario "Petróleo", en estos sondeos se perforaron en total más de 18.000 metros.

De los trabajos realizados tres estuvieron localizados en el mar —en las costas de Huelva, Valencia y Castellón, con unas perforaciones conjuntas de 7.522. El resto de los sondeos se efectuaron en tierra en las zonas de Alava, Navarra, Burgos, Gerona y Cuenca.

Por otra parte, varias refinerías españolas tienen un excesivo almacenamiento de Fuel-oil, al no retirarse los cupos previstos y el mercado

exportador ofrece escaso interés. Simultáneamente, en el campo petrolífero de Amposta Marino será reducida la producción en un 25 por 100, por el mismo problema de estocaje citado. De los 1,5 millones de toneladas que constituye el cupo previsto para este año ya se han entregado 1,2 millones.

En cuanto al crudo de Amposta, no se espera alcanzar el objetivo de dos millones de toneladas de producción, ante la suspensión de exportaciones dispuesta por la administración, ello ha determinado que no puedan venderse en el exterior 370.000 toneladas —ya se han exportado 131.000— cuyo valor se estima en unos mil millones de pesetas.

"ARAGON/exprés", PAG. 7



¿QUIEN HUNDIO A BRANDT?

BONN, 23 (Por Antonio JAVALOYES, de la Agencia Efe).

CINCO meses después del descubrimiento del mayor escándalo de espionaje en este país, el "Caso Guillaume" continúa acaparando el interés de las esferas políticas y de la opinión pública de Alemania Federal.

Las declaraciones del ex-canciller Brandt y del actual ministro de Asuntos Exteriores, Genscher, ante la comisión investigadora del asunto le han dado nuevos relieves y han vuelto a desatar en las esferas de opinión nuevas hipótesis en torno al mismo.

Tanto Brandt como Genscher han coincidido en la "Insuficiente" información recibida el pasado año de Nollau, responsable de los servicios del contraespionaje federal, quien, presumiblemente, silenció detalles importantes que obraban en su poder sobre el ex-secretario de Willy Brandt.

Conocida la estrecha vinculación de Nollau con el jefe del grupo parlamentario socialdemócrata, Herbert Wehner, la oposición cristiana demócrata no ha tardado en señalar a Willy Brandt, presidente del S. P. D., como sujeto pasivo de una conspiración urdida en su propio partido.

Para los dirigentes de la minoría parlamentaria en el "Bundestag", que intentan sacarle las máximas rentas al asunto —con vistas a las próximas elecciones en Hessen (octubre) y Baviera (noviembre), Wehner obligó a Brandt a dimitir y de ese modo, dar acceso a la Cancillería a Helmut Schmidt. Ciertamente es que el partido de Willy Brandt perdió en los meses anteriores a su dimisión gran parte del favor del electorado alemán, después de los resultados favorables de 1972, que

permitieron la continuación del Gobierno de coalición social-liberal.

No resulta extraño, pues, que, en vista de la pérdida de prestigio (demostrada en las elecciones regionales de Hamburgo y en otros Estados), el jefe de la fracción y "cerebro gris" del partido socialdemócrata utilizara la carta Guillaume para presionar sobre Brandt a que abandonara la jefatura del Gobierno.

Así las cosas, los observadores se preguntan ahora sobre el alcance del perjuicio político, derivado del caso del espía germano oriental, a la secretaría de Brandt. No existen, al parecer, pruebas que permitan acusar a Guillaume de los cargos de alta traición.

Pese a que el propio Guillaume confesará en el mismo momento de su captura su condición de agente al servicio de la R.D.A. no se ha probado que el espía tuviera acceso a documentos importantes en sus tres años de servicio junto a Brandt.

Tampoco los investigadores federales cuentan con las pruebas necesarias (transmisores, claves), que permitan formular una acusación sólida al fiscal. Así lo dió a

◆ LA OPINION PUBLICA ALEMANA, A LOS CINCO MESES DEL "ESCANDALO GUILLAUME", TIENE TODAVIA MUCHAS DUDAS

◆ LA OPOSICION CRISTIANO-DEMOCRATA SEÑALA A BRANDT COMO VICTIMA DE UNA MANIOBRA DE SU PROPIO PARTIDO

entender ayer ante el Parlamento el sustituto de Genscher en el Ministerio del Interior Maihofer, de cuyo ministerio dependen los servicios de contraespionaje.

En tal sentido, la revista "Stern" apunta en su último número que los dirigentes de Alemania Oriental —preocupados

por las repercusiones que originaría en el difícil diálogo interalemán el descubrimiento de Guillaume— le habrían ordenado el cese de sus actividades hace tres años, en el mismo momento de su acceso a la cancillería.

De ese modo, el "Asunto Guillaume" se ha convertido, mas que en una cuestión relativa a la seguridad de la República Federal, en un tema de debate político entre el Gobierno y la Oposición y, al propio tiempo, en motivo de serias tensiones en el partido socialdemócrata.

Washington

"Week-end" POLITICO

◆ GERALD FORD MANTUVO CONVERSACIONES CON GROMYKO, EL PREMIER JAPONES TANAKA Y EL EMBAJADOR DE ARGENTINA

WASHINGTON, 23 (Crónica de Austin SCOTT, del "Washington Post"), especial para "ARAGON/express".

El presidente Gerald Ford celebró el pasado sábado su segunda reunión en dos días con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, y también habló con el jefe de Gobierno Japonés, Kakuei Tanaka y el embajador argentino Juan Vignes.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo que "no produjeron avances ni acuerdos" en la entrevista de 30 minutos mantenida con Gromyko fijada tras la reunión de dos horas y media del día anterior. En tal entrevista se tocaron los principales asuntos sobre el tema de las relaciones, así como las "SALT" y los nuevos intentos estadounidenses en el terreno comercial ante las concesiones soviéticas para los emigrantes soviéticos, que pretenden salir de la URSS.

Tras la reunión del viernes, Ford y Gromyko hicieron una declaración en la que mostraron su acuerdo sobre "la importancia de continuar las gestiones para una paz duradera y equitativa en Oriente Medio".

El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y el embajador soviético, Antoly Dobrynin, tomaron parte en las reuniones del viernes y sábado.

La sesión del sábado, al parecer, debía tratar principalmente sobre las conversaciones de armas nucleares. Se espera que Kissinger discuta dicha cuestión con más detalles cuando visite Moscú el mes próximo.

El presidente Ford pasó unos 40 minutos con el embajador Vignes, discutiendo la decisión de la Organización de Estados Americano (OEA)

de revisar su bloqueo diplomático y económico de diez años contra Cuba.

Argentina se muestra partidaria de poner fin a las sanciones contra Cuba. Los Estados Unidos no se han comprometido de una u otra forma, aunque, el pasado abril, la Administración Nixon levantó la prohibición sobre la venta de automóviles y camiones a Cuba por las compañías estadounidenses con bases en Argentina.

Vignes dijo a los informadores que las consultas fueron "francas y cordiales". Dijo que no podía predecir lo que decidiera la conferencia del ministro de Asuntos Exteriores de la "OEA", cuando se reúna el 8 de noviembre.

La Casa Blanca dijo solamente: "El presidente Ford expresó nuestro gran interés por la Argentina y amistad para su pueblo. Puso de relieve su compromiso de apoyar las gestiones que refuerzan la relación cooperadora entre las dos naciones".

El presidente celebró consultas con el jefe de Gobierno Tanaka, principalmente para establecer una relación personal.

Ford se trasladará a Tokio el 19 de noviembre para realizar la primera visita que hace un presidente estadounidense a Japón. Las relaciones nipon-estadounidenses se vieron afectadas cuando el ex presidente Richard Nixon no informó anticipadamente al Gobierno de Tokio sobre las gestiones estadounidenses para normalizar relaciones con China o imponer sobretasas especiales a las informaciones.

Además de tales cuestiones, como los acuerdos de compartir energía, los japoneses desearían seguridades por parte de EE.UU. sobre suministros de alimentos a largo plazo. Japón adquiere mas de 2.000 millones de dólares en cereales a EE.UU. cada año. Pero teme que una súbita escasez pueda conducir a embargos como el de la soja del pasado año.

RESPECTO A LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

JORDANIA NO quiere saber nada

◆ En señal de protesta por el reconocimiento por parte de Egipto y Siria de la O.L.P.

AMMAN, 23 (Efe-Upi).— Jordania ha anunciado su decisión de retirarse temporalmente de los países árabes empañados en la búsqueda de un acuerdo de paz en Oriente Medio, al mismo tiempo que ha comunicado su negativa a tomar parte en la Conferencia de Coordinación política, en la que iba a formar parte con Egipto, Siria y la Organización para la Liberación de Palestina.

En una nota emitida ayer por el Gobierno de Amman se dice que se ha tomado esta decisión en señal de protesta por el reconocimiento por parte de Egipto y Siria de la "Organización para la Liberación de Palestina" como la "única representante legítima del pueblo palestino".

Jordania y la "OLP" vienen discutiendo desde hace años, sin resultado positivo, sobre quien representa a los palestinos, particularmente a los que habitan en la ribera occidental del Jordán.

Egipto, en un comunicado conjunto emitido con Jordania en el mes de julio último, manifestaba que la "Organización para la Liberación de Palestina" representaba a los palestinos, con excepción de los que viven en Jordania.

Pero el sábado Egipto cambió su postura en este sentido y declaró —después de una conferencia egipcio-siria-palestina, que la Organización para la Liberación de Palestina era la única representante de los palestinos.

FLORES Y TELEGRAMAS A NIXON

LONG BEACH (California, EE.UU.), 23 (Efe-Upi).— Numeroso público ha enviado flores y telegramas a Richard Nixon al "Long Beach Memorial Hospital" ayer antes incluso de que Nixon llegara, para someterse a una serie de pruebas y tratamiento de flebitis en su pierna izquierda.

Se desconoce cuanto tiempo permanecerá Nixon en el hospital, tras ingresar hoy, pero un representante del centro sanitario dijo que estará allí tres o cuatro días.

Nixon debe ser tratado de flebitis de su pierna izquierda, que ha empeorado desde su dimisión del 9 de agosto. El tratamiento se hará bajo la supervisión del médico familiar, John C. Lungreen.

La afección de Nixon fue hecha pública durante sus viajes a Oriente Medio y la Unión Soviética en junio.

GRANADAS DE LA PRIMERA GUERRA

VARSOVIA, 23 (Efe-Reuter).— Una gran cantidad de granadas de la primera guerra mundial fueron halladas en un edificio de Lublin, Polonia según ha informado la agencia oficial de noticias "Pap".

Señala la agencia, que las granadas, cuyo número sobrepasa las de 1.600 y que contenían sustancias venenosas, fueron mas tarde destruidas.

EL "FIFI" FORMA OTRO HURACAN

MEJICO, 23 (Efe).— El huracan "Orlene" formado en el Pacífico con los restos del "Fifi" que ha sembrado la destrucción y la muerte a su paso por Honduras, causó la muerte de cinco personas en Acapulco.

"Orlene" adquiere fuerza por momentos, y ya está en las costas del Estado de Guerrero. En Acapulco, por efectos de las lluvias torrenciales, se produjo un desprendimiento de tierras que sepultó a cinco personas, entre ellas dos niños.

CRISIS EN LA "VOLKSWAGEN"

WOLFSBURG (Alemania Federal), 23 (Efe).— Por sexta vez en lo que va de año, las seis factorías de la firma "Volkswagen" en Alemania Federal trabajarán a partir de hoy a jornada reducida hasta el próximo día 27.

Portavoces de la empresa alemana dijeron que la reducción productiva afectará a unos 46.500 obreros. No se descarta que en octubre se vean obligados a adoptar igual medida.

Esta producción reducida obedece a la persistente crisis de ventas que aqueja al sector del automóvil en este país, que ha provocado aumentos muy considerables de las existencias en las fábricas.

ELEGIDO ONCE DIAS DESPUES DE MORIR

SIDNEY, 23 (Efe-Reuter).— Un hombre ya fallecido ha sido elegido para el ayuntamiento de Borwood Town, cerca de Wdnesday, informan hoy los directivos electorales. Alderman Keith Smith, de 51 años, murió 11 días antes de las elecciones, pero su nombre no se eliminó de las papeletas.

Su esposa, Yvonne, también fue elegida. Se realizará una nueva elección para reemplazar a Smith dentro de tres meses.

Cuba: el "desbloqueo"

WASHINGTON, 23 (Por Carlos F. LIEBANA, de la agencia "Efe", para "ARAGON/exprés").—

La supresión de las medidas de *bricot economíon* impuestas a Cuba hace diez años por la Organización de los Estados Americanos; prácticamente adquirida ya aunque haya que esperar a la reunión de Quito de los cancilleres americanos es un acontecimiento interamericano que ha de inscribirse dentro del marco general de la coexistencia pacífica entre las ideologías que gobiernan a los dos "grandes" del mundo de hoy, según el parecer de la mayoría de los observadores washingtonianos.

● DISTENSION

En efecto, aunque no pocos países latinoamericanos venían presionando en los últimos tiempos para el levantamiento de las sanciones a Cuba, el hecho decisivo producido anteayer en la reunión de la OEA en Washington fue la adhesión a esta corriente mayoritaria de los Estados Unidos, país que hasta ahora se había mostrado, al menos oficialmente, recientemente acerca de esta eventualidad.

Visto desde el punto de vista de los Estados Unidos, y de otros países latinoamericanos, el caso de Cuba fue el de un país comunista enclavado en un hemisferio de diferente ideología al que intentaba exportar sus ideas. Cuba fue entonces un foco infeccioso que había que aislar del resto "sano" del hemisferio occidental.

Con estos antecedentes es indudable que, en el importante giro dado ahora por los Estados Unidos —Cuba no cambió de régimen político—, ha jugado un papel de primera importancia la apreciación del comunismo y de los países comunistas que tienen ahora los dirigentes norteamericanos. Dicho de otra manera: este cambio en la actitud norteamericana hubiera sido virtualmente imposible en un mundo que siguiera estando dominado por un "guerra fría" ruso-norteamericana.

Cabe, pues, concluir lógicamente en que el desbloqueo de Cuba es un fruto más de lo que se ha dado en llamar la "atmósfera de distensión" y la coexistencia pacífica que, por mutua conveniencia, se ha instaurado entre los dos "grandes".

● CONSECUENCIAS

Este cambio de actitud de la Organización de los Estados Americanos hacia Cuba tiene además, según la opinión de los principales comentaristas y observadores en estas cuestiones, dos importantes consecuencias.

La primera de ellas es el reconocimiento implícito que se hace por primera vez en este hemisferio del pluralismo político. Aún antes de célebre "America para los americanos" wilsoniano, este continente, dominado por la potencia norteamericana, fue considerado como una especie de coto cerrado a otras tendencias políticas que no coincidieran con las imperantes en el norte. Los ejemplos históricos son demasiado

abundantes como para que esta aseveración necesite mayores desarrollos y están subrayados por múltiples intervenciones norteamericanas, incluso directas y utilizando las armas.

Ahora por primera vez los Estados Americanos y Estados Unidos a la cabeza, admiten el derecho a la vida y a la existencia pacífica de un país en este hemisferio que no está informado por la ideología imperante en él, que además se encuentra en conflicto ideológico con el capitalismo norteamericano, y que no ha dado ninguna muestra de desear corregirse en el futuro.

Esto, que muchos lectores pueden pensar en la consecuencia lógica y nada extraordinaria de un cierto liberalismo en las ideas que siempre acompañó a la ideología occidental y cristiana, es algo muy importante y nada corriente en este hemisferio a la vista de los múltiples acontecimientos que obran en contrario.

Como puso ayer de relieve el ministro costarricense de Asuntos Exteriores, Gonzalo Facio, en la reunión de la OEA, América Latina ha sido durante diez años una víctima inocente de la guerra fría entre las superpotencias, al haber caído en la trampa de no aceptar el pluralismo ideológico.

● DOS FRACASOS

La segunda consecuencia es la de la constatación, también implícita, pero no por ello menos real, de los fracasos: el de Cuba al pretender exportar su ideología y el de los Estados Americanos con el bloque económico.

El primero de ellos ha venido siendo ampliamente demostrado tras los acontecimientos guerrilleros en varios países latinoamericanos que terminaron en total fracaso y que demostraron que si bien una evolución hacia formas más perfectas de justicia social y de organización de la convivencia es sumamente deseable en el continente latinoamericano, la ideología marxista y la violencia armada no son los mejores caminos en estos pueblos de la familia hispana para conseguirlo. Siendo quizá necesarias otras acciones de mayor alcance en el tiempo y quizá también mucho más difíciles de llevar al cabo de exigir constancia y continuidad en el esfuerzo.

Así, el mito de la revolución breve y sangrienta que, de la noche a la mañana por así va a arreglar todo los numerosos problemas de estas sociedades parece algo de lo que América Latina empieza a curarse dando pruebas de madurez política.

El otro fracaso es el del bloqueo económico. Pocos bloqueos de este tipo, por no decir ninguno, tuvieron éxito en la larga historia mundial, y el de Cuba no constituyó una excepción. El bloqueo económico a Cuba no consiguió ninguno de sus objetivos y sobre todo, fracasó en los más importantes que eran los políticos.

Como ya ocurrió en otros países y en otras ocasiones, este bloque fue utilizado por los dirigentes cubanos para movilizar a su pueblo en una especie de "Cruzada" nacional contra lo que presentaron como una forma de agresión exterior, con lo que los Estados Americanos contribuyeron no poco a cimentar al régimen cubano, que quizás de otra manera hubiera sido víctima de sus propios errores y defectos. Queriendo, como querían, todo lo contrario, es esta una lección de prudencia y sabiduría que ahora parecen reconocer la mayoría de los países americanos.

(Viene de la página 12)

Honduras, «cenicienta» de América Central

TEGUCIGALPA, 23 (Crónica por Greg CHAMBERLAIN, de "The Guardian" en exclusiva para "ARAGON/exprés")

De los siete países de América central que podía haber alcanzado el huracán "Fifi", Honduras era el menos preparado para soportar una catástrofe de tal magnitud. Sus tres millones de habitantes, de los que la mayoría son campesinos, son los más pobres de la región. Su salario anual asciende a unos 190 dólares (10.830 pesetas) y el índice medio de vida es de 45 años. Hasta muy recientemente, Honduras era conocida como el país de los tres 90—: 90 por ciento de analfabetos, 90 por ciento de mortalidad infantil y 90 por ciento de ilegitimidad.

La situación comenzó a hacerse grave para Honduras en 1969, cuando luchó, y perdió una guerra, de cuatro días con su vecino estado de El Salvador, mas pequeño pero mas rico. Los incidentes registrados como consecuencia de un partido mundial de fútbol entre los dos equipos nacionales, celebrado en Tegucigalpa, marcó la señal para que se desataran tensiones largamente reprimidas, y en cuestión de pocos días los ejércitos de los dos países libraban una guerra.

La subsiguiente retirada de Honduras del recién constituido "Mercado Común Centroamericano" echó por tierra las esperanzas de la

región sobre unidad política y económica y asestó un duro golpe a la precaria economía de la nación.

La producción de artículos alimenticios cayó en vertical y el desarrollo en la pequeña zona industrial de Honduras —la primera—, establecida en torno a San Pedro Sula, se hundió por completo. Como para darle el golpe de gracia a lo que la guerra había iniciado, San Pedro Sula ha sido precisamente la zona donde el huracán "Fifi" ha producido los mayores daños.

El "Fifi" ha destruido también la tradicional razón de ser de Honduras: las bananas, que representan el 13 por 100 de la producción total

AYER, POR LA NEGLIGENCIA Y LA DOMINACION EXTRANJERA
HOY, POR UN DESASTRE NACIONAL DE VASTAS PROPORCIONES

mundial. Virtualmente, todas las plantaciones en este ejemplo más clásico de una "república de banana" estaban concentradas a lo largo de la fértil costa del norte, alcanzada directamente por el paso devastador del "Fifi".

Se da la circunstancia de que la industria bananera, de propiedad extranjera, era el

instrumento en que se había fijado el hombre fuerte de Honduras desde hace once años, general Oswaldo López, para llevar a cabo reformas sociales y económicas de la sociedad semifeudal hondureña.

Aunque recibió el apoyo a su plan por parte de Costa Rica y Panamá para exigir mas impuestos de las poderosas compañías norteamericanas "Standard Fruit" y "Tela Railroad", el presidente López se vió obligado a desistir de su empeño ante la presión combinada de las compañías y la resistencia de los terratenientes locales a sus propuestas para llevar a cabo una reforma agraria moderada.

Las compañías, dueñas de los ferrocarriles del país (Honduras es la única capital centroamericana que no tiene línea de ferrocarril hasta su capital), aceptaron, no obstante, pagar algunos impuestos "extra".

Ahora ya no hay bananas, han resultado destruidas las plantaciones de cítricos, así como el 90 por 100 de las cosechas y la mayor parte de su industria pesquera. Ya no

habrá fuentes de ingresos.

Honduras es ahora mas que nunca la "cenicienta" de América central. Ayer, por la negligencia y por la dominación extranjera. Hoy, por un desastre nacional de

vastas proporciones.

"Necesitamos ayuda desesperadamente —dijo el sábado en Miami el cónsul general de Honduras— Ayúdanos, necesitamos de todo.

LA COLONIA ESPAÑOLA, SIN NOVEDAD

MADRID, 23 (Europa Press).— La Oficina de Información Diplomática comunica que, hasta el momento, no se han registrado víctimas entre la colonia española, a consecuencia del huracán "Fifi", que ha asolado Honduras y San Salvador.

Pésame del Jefe del Estado al presidente de Honduras

MADRID, 23 (Cifra).— Su Excelencia el Jefe del Estado, ha enviado al general Oswaldo López Arellano, presidente de la República de Honduras, el siguiente telegrama de pésame:

"Ante dolorosa noticia catástrofe que aflige a ese país hermano, a Vuestra Excelencia, en nombre propio, en el de mi Gobierno y pueblo español, el testimonio de la mas viva condolencia, rogándole haga llegar a las familias de las víctimas la expresión de nuestro dolor. Francisco Franco Jefe del Estado Español."

¿Y EL CAMPO...?

CASI siempre que se ha hablado de accidentes de trabajo, se ha hecho en relación con la industria y muy pocas veces con el campo. Sin embargo, tenemos que pensar que nuestro país es eminentemente agrícola y por tanto, expuesto a enfermedades de tipo profesional, que pueden ocurrir en el desempeño de esta profesión. Por ello hemos querido conocer, a través de esta serie de reportajes que comenzamos hoy la opinión de don Luis Pinedo Saiz, inspector del Cuerpo Nacional Veterinario, que presta su servicio en Zaragoza como Inspector Provincial de Sanidad Veterinaria. Don Luis a su formación profesional une sus conocimientos jurídicos y su participación en diversos estudios en congresos así como publicaciones que tratan sobre dicho tema.

LOS INFORTUNIOS PROFESIONALES

—Este sector —nos dice el Sr. Pinedo— es importante en varios aspectos. El primero de ellos es el jurídico. Acabamos de estrenar el Texto Refundido de la Ley General de Seguridad Social, publicado a fines del pasado mes de julio y apenas si se ha puesto todavía en marcha la ordenación de la Seguridad Social Agraria reglamentada en febrero del pasado año.

—¿Y en el orden científico?

«Apenas si se ha puesto en marcha la ordenación de la Seguridad Social Agraria»

—Se acaba de celebrar en Valladolid el IV Congreso de Medicina Social Agraria y se anuncia ya otro Congreso Nacional, el II de Medicina Rural, para primeros del mes entrante y con ponencias tan interesantes como "Medicina Agrícola y prevención laboral del campesino", "Enfermedades del ganado y su problemática profesional en el campo", "Accidentes en el medio rural" y muchísimas más comunicaciones de toda nuestra península.

ACCION SOCIAL

—Se debe a la O.M.S. el concepto social al definir medicina preventiva como conjunto de acciones sanitarias y sociales que tienen por objeto proteger y desenvolver a la persona humana, considerada, a su vez, como un valor económico y un valor espiritual; a este, se suma otro postulado de esta Organización que dice: los gobiernos tienen responsabilidad en la salud de los pueblos; lo cual sólo puede ser cumplido mediante la adopción de medidas sanitarias y sociales adecuadas.

Estas especificaciones han fundamentado la teoría en la higiene y seguridad en el trabajo,

cuyo objetivo es mantener al trabajador en su puesto laboral en el más alto grado de bienestar físico y mental. Lo que repercute, no sólo en su buen rendimiento económico, sino en la conservación de su integridad física.

—En nuestro país ¿dónde se recogieron los fines de la Seguridad Social?

—El día treinta de mayo del presente año, apareció un Decreto que en su artículo número 2 decía: "A través de la Seguridad Social, el Estado Español garantiza a las personas que por razón de sus actividades están comprendidas en el campo de aplicación de aquella y a los familiares o asimilados que tuvieren a su cargo, la protección adecuada en las contingencias y situaciones que en esta Ley se definen y la progresiva elevación de su nivel de vida en los ordenes sanitarios, económicos y culturales.

—Y el accidente laboral ¿cómo se define?

—Es una alteración orgánica causada por un traumatismo súbito. En la letra de la vigente Ley de Seguridad Social, el Art. 84, entiende por accidente de trabajo: toda lesión corporal que el trabajador sufre con ocasión o como consecuencia del trabajo que ejecuta.

—Respecto a la enfermedad profesional ¿cómo la denominaría?

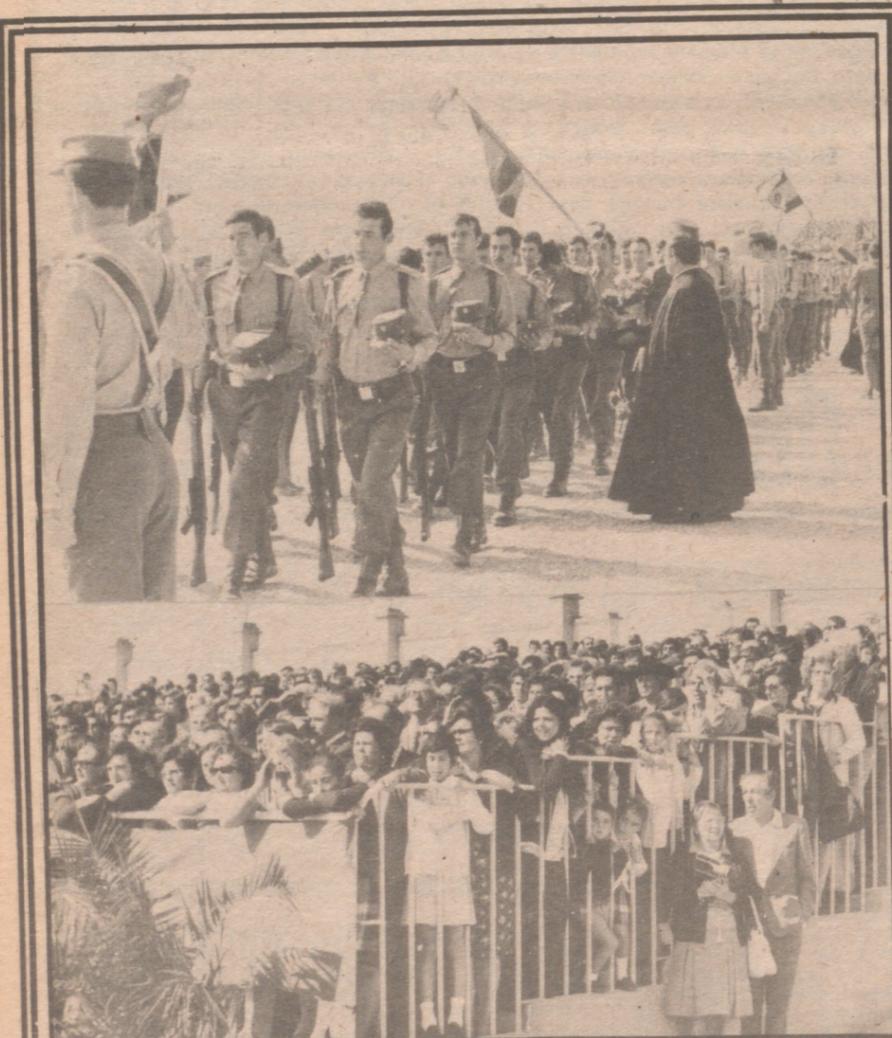
—Esta se considera como una alteración orgánica, causada sin acción traumática súbita, por las condiciones especiales de cada profesión u ocupación. La aludida Ley entiende por enfermedad profesional, la contraída a



consecuencia del trabajo ejecutado en las actividades que especifiquen las disposiciones en vigor y que esté provocada por la acción de los elementos o substancias que en los cuadros específicos se señalan para cada tipo de enfermedad. Aunque la legislación individualiza estos conceptos y distingue matices, la teoría tiende a no separar una cosa de otra; englobando bajo el término "infortunio profesional", tanto el accidente como a la enfermedad.

Por otra parte, hay terrenos de tránsito y ciertos traumatismos reiterados (enfermedades de pala desgastes de los músculos, tendones y articulaciones, enfermedades por vibración etc., que son indemnizadas como enfermedades y no como accidentes, según la legislación alemana.

Andy LOPE.



JURA DE LA BANDERA EN EL C.I.R.

AYER en el C.I.R. núm. 10, Acuartelamiento de San Gregorio, tuvo lugar la Jura de Bandera de los Reclutas del tercer llamamiento de reemplazo de 1973, voluntarios e incorporados a filas con este llamamiento y 306 alumnos-aspirantes de la tercera zona de la I.M.E.C., pertenecientes a los distritos universitarios de Barcelona y Zaragoza.

Presidió el capitán general de Aragón y le acompañaron las primeras autoridades civiles y militares de Zaragoza, Huesca, Teruel y Soria. También estuvieron presentes los gobernadores civiles de Barcelona y Alava y otras autoridades y jerárquias. Asimismo asistió una comisión de la Base Aérea Americana.

En total juraron fidelidad a la Patria 3.600 reclutas del Ejército de Tierra, en un acto muy solemne en el que estuvieron presentes numerosos familiares de los soldados como se puede apreciar en las fotos de García Luna.

Diario de un estudiante

LA del timo es una institución que merece el premio Nobel a la imaginación, el oportunismo, cuando no a la mímica, la habilidad dialéctica y la cara dura; claro que también merece sólida reja y aquél "a pan y agua" de las viejas sentencias, bien que eso era antes de las aguas embotelladas, que es un misterio que no logro resolver, porque vamos a ver, las tales aguas son de manantial, cuando lo son, que puso Dios donde le vino en gana, y el moderno aguador no tiene sino que colocar las botellas en fila e ir las llenando.

Tenga usted sed y pida una botella de agua, y tal vez se le quite cuando vea que le cuesta de 8 a 20 pts. según la capacidad y el establecimiento; ahora bien, si le gusta la gaseosa, apagar su sed le saldrá algo más barato, de 5 a 9 pts las de litro; y lo que yo digo es que si el agua es agua y nada más, y la gaseosa es agua y algo más y ambas han de embotellarse igual, agua por agua habrán de costar igual o cuando más algo menos que la gaseosa; pues no señor, cuesta más — a uno le da por pensar lo infelices que son los gaseoseros perdiendo el tiempo gasificando el agua, abaratandola encima, con los pingües beneficios que obtendrían vendiendo solamente el líquido elemento.

Cuesta tanto como el vino y a veces más que el vino y uno no lo entiende por más vueltas que le da, porque comprende que el vino tiene muchos gastos: cuidado y vultivo de la vid, vendimia, transporte, elaboración, almacenaje, embotellado... y con todo esto, un vino corriente de mesa cuesta igual que una botella de agua. No lo entiendo, pero yo hablaba de la institución del timo. Resulta que mi amigo Aparicio, que es pintor, músico y poeta y que como aquél que dice, tiene una novia en Pinto y otra en Valdemoro, por lo que anda doblemente

entre Pinto y Valdemoro, sobre todo en lo de comer, que nunca fue bien pagado el arte, me decía lo caro que puede costar ser tonto y vanidoso en cualquier tiempo.

Se le presentó un sujeto, furibundo admirador de su obra —sin especificar donde y cuando la había visto, leído u oído, en lo que no reparó el bueno de Aparicio, que jamás consiguió exponer otra cosa que la vida, como cada hijo de vecino, publicar más nada que algún sonetillo en una revista escolar, ni dar concierto alguno—; pues bien, el tal individuo le dijo y él se lo creyó, que era el tipo idóneo para dirigir una revista de artes y literatura que iba a fundar, si bien era conveniente, si le interesaba, y ciertamente planteaba las cosas de modo que interesaban a cualquiera, que aunque fuera una minucia, mi amigo invirtiera algún dinero en la revista que iba a dirigir, como garantía de dedicación y estímulo hacia la misma. La minucia podía ser del orden de las 300 ó 400 mil pts. y porqué no el medio millón para hacer números redondos, habida cuenta el buen sueldo que como director tendría y la embergadura del negocio, pues la inversión inicial, también por lo del redondeo, sería de cinco millones de nada por parte del sujeto en cuestión.

La boca se le hacía agua —lástima que no aprovechó para embotellarla— y el músculo cardíaco le dava saltitos que más parecían coces de caballo y acordaron el negocio tras opipara comilona a la que invitó mi infeliz amigo al opulento mecenas.

Por suerte, Aparicio tiene una novia en Valdemoro que se andaba oliendo lo de Pinto y se le presentó en la sobremesa del negocio en compañía de su padre, a la sazón, guardia civil retirado y buen conocedor por razones profesionales de "el tripillas", alias el sujeto en cuestión que se dió a la fuga, más como la ruindad no tiene límites, gritando horrores de los cuadros, ruidos y versos de mi amigo.

Zaragoza

Septiembre 1974

Keyweld

El polígono 37, otra vez a debate

EL PASADO DOMINGO LO DISCUTIO DE NUEVO LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DEL BARRIO DE LA PAZ

Para el próximo día 29 ha sido convocada una nueva asamblea de los vecinos afectados

VUELVE a ponerse de actualidad el tema del polígono 37, plan parcial de ordenación urbana que tanta tinta ha hecho correr, dadas las controversias que ha suscitado entre los vecinos afectados por el mismo y el Ayuntamiento, e incluso de los vecinos entre sí, pues en algunos puntos no hay una coincidencia total de criterios.

REPLANTEAMIENTO DEL ASUNTO

El caso es que aún muchas personas, al decir de los directivos de las Asociación de Propietarios del barrio de La Paz, no han llegado a percatarse perfectamente de la verdadera envergadura de este problema, situación que causa algunos malentendidos que deben ser erradicados de una vez por todas.

La campaña informativa de cara al vecindario implicado en el polígono 37, la vuelve a poner en marcha la citada asociación, una vez que se regresa ya a la normal actividad tras el paréntesis veraniego.

A tal fin, el pasado día 15, se celebró una asamblea en la que fueron debatidos los problemas más importantes que tiene el barrio en estos momentos, y especialmente el motivado por el plan parcial de ordenación urbana, que supone sensibles modificaciones en aquel sector.

Pese a la importancia de esta cuestión en concreto, sólo unas cuatrocientas cincuenta personas asistieron a la asamblea, aunque el asunto al que nos referimos incide sobre los intereses económicos de bastantes más personas.

EL 29, NUEVA ASAMBLEA

Para insistir sobre el tema y lograr que tome conciencia del mismo el mayor número posible de vecinos, el próximo domingo volverá a celebrarse otra reunión, que tendrá lugar en el cine "La Paz", a las diez y media de la mañana.

En el transcurso de esta nueva sesión informativa se hará una exposición general del desarrollo que ha tenido el caso del polígono 37, partiendo de las directrices de la primera redacción de su plan parcial y llegando a su estado actual, tras las sucesivas reformas a que ha sido sometido por los servicios técnicos correspondientes del Ayuntamiento, respondiendo a las reiteradas peticiones que en tal sentido formularon a su debido tiempo las

asociaciones de la zona, entre las que se cuenta la que agrupa a los propietarios del barrio de La Paz.

Como recordará el lector, ya que no es ésta la primera vez que el tema aparece en nuestras páginas, el plan parcial de ordenación del denominado polígono 37 de ejecutarse tal y como dicta su redacción actualmente, supondría una notable modificación de la situación del barrio en estos momentos.

Tan es así, que, según hemos podido saber, alguna calle atravesaría por la mitad a varios bloques de viviendas, y varias otras casas individuales habrían de ser demolidas por obstaculizar también a los viales proyectados. Según los vecinos, se da incluso el caso de que no siempre coincide el trazado actual de las calles con lo indicado en el plan de ordenación.

NUMEROSAS IMPUGNACIONES

Esta colisión de intereses entre el deseo de ordenación urbanística que mueve al Ayuntamiento y los intereses del vecindario, tuvo una primera respuesta por parte de éste cuando, nada más salir a información pública el plan, fueron presentadas en el Ayuntamiento más de cuatrocientas impugnaciones al mismo, sólo por parte de las personas integradas en la Asociación de Propietarios de La Paz, pues, por otra parte, también dejaron oír su razonada queja los miembros de otras asociaciones, asimismo afectados por el problema.

Las otras dos asociaciones que han tomado activamente cartas en el asunto son la del Buen Pastor y la de Cabezas de Familia de Torrero. Ambas, en distintas asambleas celebradas a tal fin, han adoptado una postura contraria al plan, preparado para ordenar el polígono 37.

Ante las impugnaciones que han llegado al Ayuntamiento, la autoridad municipal ha estimado conveniente modificar el proyecto en dos ocasiones distintas, aunque todavía no se ha logrado satisfacer totalmente los intereses del vecindario. Parece ser que el Alcalde, hablando con algunos propietarios de las parcelas o de las fincas ya contruidas, les ha dicho que se demoraría bastante tiempo la demolición de las casas que se hallan fuera de ordenación, pero los vecinos no desean vivir de promesas sino de realidades. Ello les ha impulsado a recurrir, por todos los cauces legales habidos, para impedir la

puesta en vigor del plan de marras. En este aspecto de la batalla legal por el cauce administrativo, diremos que a fines de este mes se cierra el plazo de presentación de los recursos pertinentes ante el Ministerio de la Vivienda.

COLISION DE INTERESES

Respecto a la citada colisión de intereses entre los propios vecinos, hay que citar el caso del procedimiento a seguir en la ordenación

urbanística, pues mientras unos —los propietarios de los bloques de viviendas, por ejemplo— eran partidarios del sistema de expropiación, otros preferían el de compensación.

Finalmente el Pleno Municipal del pasado 11 de julio dictaminó que el procedimiento a seguir será el de compensación. Ahora falta por saber si se atenderá en tal sentido a la compensación por unidad de barrio, que es la petición que por los trámites preceptivos ha cursado la asociación de propietarios del barrio de La Paz, a por unidades de manzana de vecinos, o de parroquias, que también están previstas en el proyecto.

En definitiva, el asunto del polígono 37 vuelve a estar sobre el tapete de los temas candentes a nivel local, como corresponde a un problema que atañe directamente a los nuevos zaragozanos que viven en uno de los barrios más populosos de la ciudad.

José HENRIQUEZ

ZARAGOZA EN EL TUNEL DEL TIEMPO



INTERIOR del TEATRO PIGNATELLI

Si su exterior no era gran cosa, aparte de estructura funcional, su interior tal y como se nos presenta en esta fotografía de época, era bien distinto.

Estaba considerado como el mejor de España en su momento. Sus proporciones y su aforo eran verdaderamente importantes. Sus butacas no podemos decir que fuesen particularmente cómodas, pero al menos servían para que desde ellas una considerable cantidad de zaragozanos pudieran solazarse con los espectáculos que allí se daban.

Su decoración interior tenía más de espartana que de barroca, pero no obstante respondía a las exigencias para las que se construyó.

Hoy podríamos decir, que feo y todo, pero tremendamente simpático cubrió una etapa alegre de las noches de bulliciosa vida zaragozana.

Como nota curiosa hemos de decir que en el magnífico salón que formaba el patio de butacas, se celebraron frecuentemente acontecimientos importantes de la vida ciudadana que se recogían en tal lugar por la esplendidez y amplitud de su salón. Tal es el caso del banquete para centenar y medio de personalidades que se dió en el Teatro Pignatelli el 20 de Marzo de 1887 con motivo de la celebración de la colocación al día siguiente de la primera piedra del edificio flamante de las Facultades de Medicina y Ciencias que se empezó a construir por aquel entonces en lo que es hoy Plaza de Paraiso.

M.M.B.

Jana OPTICA

SALTA a la VISTA

STUDIO CHUECA DECORACION

JESUS M. CHUECA DECORADOR

INSTALACIONES COMERCIALES: PISOS COMPLETOS, APARTAMENTOS, ARQUITECTURA INTERIOR, MUEBLES, CHALETS, FERIAS DE MUESTRAS

C/O. DE VICTORIA 11-TLS. 50000 214480 ZARAGOZA

HONDURAS, DEVASTADA

El corresponsal de la agencia "Efe" en Tegucigalpa, Juan Ramón Durán, recorrió durante diez horas en un avión de la fuerza aérea hondureña la costa atlántica de Honduras afectada por la violencia del huracán "Fifi". "La tragedia de Honduras" significa un esfuerzo por describir los momentos de angustia que vivió esta nación centroamericana.

TEGUCIGALPA, 23 (por Juan Ramón DURAN).

ENTRE 5.000 y 10.000 personas han muerto en Honduras a causa del paso del huracán "Fifi" por el norte de este país.

Los datos sobre el número de víctimas son aún muy inexactos y distintas fuentes oficiales dan estimaciones contradictorias sobre la magnitud real y definitiva de la tragedia.

El centro nervioso de la economía de Honduras fue destruido por la violencia del huracán "Fifi" que azotó a esta nación centroamericana durante tres días. La destrucción y la muerte es el único panorama que prevalece en la costa norte de este país.

Un grupo de periodistas hondureños, funcionarios de la ONU y del gobierno hondureño, realizó la primera evaluación e inspección de la zona del desastre. Las pérdidas, según las estimaciones preliminares, sobrepasan a los 300 millones de dólares en daños materiales y humanos.

El avión DC-3 de la fuerza aérea hondureña inició su recorrido en el valle de Sula, ubicado en el departamento de Cortés, donde se concentran las principales actividades productivas del país.

MUERTE Y DEVASTACION

Los ríos Ulua y Chamelecon, que bañan el valle de Sula, se desbordaron. Más de cien kilómetros cuadrados en esta zona estaban cubiertos por las aguas, donde gruesos arbustos se mantenían en pie penosamente y flotaban los techos de miles de casas.

El valle del Sula concentra casi el 50 por ciento de la industria nacional, que resultó seriamente afectada. Muchas fábricas fueron parcialmente destruidas y tardarán meses en volver a la normalidad.

Pueblos como Choloma, fueron borrados prácticamente por las caudalosas aguas. La gente dormía cuando llegaron las corrientes de agua que se llevó todo lo que salía a su paso.

Las plantaciones bananeras de la "Tela Railroad" (Compañía subsidiaria de la United Brands) fueron anegadas por las inundaciones. Las matas de banano cedieron ante la fuerza de las aguas. La inversión de esta transnacional bananera en el valle de Sula asciende a más de ochenta millones de dólares.

CHOLOMA: SEPULTADA por el LODO

CHOLOMA (Honduras), 23 (Crónica de Stanley MEISLER, del "Los Angeles Times", en exclusiva para "ARAGON/express").

EN esta localidad de Choloma, situada a 35 kilómetros de San Pedro Sula, las lluvias del huracán arrastraron multitud de piedras y lodo desde las vecinas montañas al río de este mismo nombre. El río, debido a este improvisado avenamiento, se salió de madre y cubrió de lodo la localidad. Las casas situadas junto al río se derrumbaron y desaparecieron bajo el fango. La altura de este llegó a alcanzar metro y medio en las casas situadas cinco manzanas más abajo.

El Gobierno de Honduras calcula que han sido 2.760 personas las que han muerto en la zona de Choloma. Sin embargo, el alcalde de la localidad ha declarado que hasta ahora solamente se han podido recuperar

"COMO GENTES DE OTRO MUNDO..."

Grupos humanos emergían de pequeños bosques que no fueron alcanzados por las aguas. "Parecen gentes de otro mundo", comentó un funcionario de la ONU que no pudo ocultar su impresión por la escena.

La otra verde y fecunda zona del valle de Sula parecía un gran lago con muchos islotes, dando los supervivientes se refugiaron a la espera de su rescate.

Una colega periodista no pudo continuar presenciando el panorama y tuvo un acceso de histeria. Cada kilómetro recorrido por el avión era una escena impresionante. Los textos de periodismo dicen que no hay nada indescriptible, pero muchos de nosotros agotamos las palabras para definir la situación.

Los disciplinados oficiales del ejército, hondureño que nos acompañaban manifestaron su estado emocional, pese a su especialidad en desastres.

"Fifi" ha herido a muerte a Honduras. Le destruyó su economía, su población más laboriosa y productiva.

El DC-3 sobrevoló San Pedro Sula, el principal nervio industrial del país, y solo el centro de esta ciudad no sufrió daños, pero en sus alrededores, por donde pasa el río Chamelecon, centenares de casas residenciales fueron violentamente arrojadas por las aguas.

La populosa ciudad de San Pedro Sula parecía rodeada por un desierto lleno de árboles y piedras. Mucha gente pereció en esta zona.

600 cadáveres, todos los cuales se han inhumado en una sepultura común. En afirmación también del alcalde, las víctimas restantes han desaparecido o se encuentran enterradas bajo el lodo. El número de los desaparecidos es difícil de calcular, debido a que son muchas las personas que han huido en todas las direcciones, aterradas por el catastrófico.

Sea cualquiera el número de las víctimas, Choloma, localidad de 8.000 habitantes, ha quedado devastada. El Ayuntamiento se encuentra atestado de personas que se han quedado sin casa, muchas de ellas desnudas. Las gentes se dedican a sacar carretas de lodo de sus casas para hacerlas de nuevo habitables. Otros se ocupan en buscar o en recuperar su automóvil. La mayor parte de los vehículos se encuentran volcados y sin ruedas.

A pesar de la catástrofe, han sido pocas las escenas de pánico y de histeria colectiva registradas en la localidad. Aun más, hasta pueden observarse en ella ciertos rasgos de buen humor.

● PUEDE HABER ENTRE CINCO Y DIEZ MIL MUERTOS

● Las pérdidas materiales superan los 300 millones de dólares

● LAS ZONAS AFECTADAS SE ENCUENTRAN AHORA INFESTADAS DE VIBORAS

● "En muchas ocasiones logramos sobrevivir a la furia de las aguas para morir mordidos por una culebra", cuenta un superviviente

Al avistar puerto Cortés, en la costa Atlántica, el panorama se volvió impresionante. Los puentes construidos en la carretera que une a puerto Cortés con San Pedro Sula fueron destruidos por la inundación. Esta carretera parecía una serpiente cortada en varios pedazos.

En las islas de la bahía, Guanaja fue violentamente atacada por fuertes vientos que derrumbaron el 80 por ciento de las viviendas. Los barcos que se encontraban en esa zona fueron astrellados contra la isla.

Las otras islas, Roatan y Utila

ejemplo para toda la población, fue anegado por las aguas. Grandes plantaciones de palma africana y cítricos se encuentran bajo las aguas.

Un gran pantano de color café oscuro es el valle de Aguán, sustituyendo las otras verdes y féculas zonas agrícolas donde masas trabajadoras edificaban, con solidez, una mejor vida para este pueblo.

Honduras, pues, tiene dos grandes lagos: Sula y Aguán, inundados por los ríos de esa región. Muchos años y capital se necesitarán para reconstruir esta zona.

DESESPERACION Y ANGUSTIA

TEGUCIGALPA, 23 (Por Armando CERRATO, de "Efe").

HONDURAS vive hoy momentos de desesperación y angustia. El número de muertes a causa del azote del huracán "Fifi" a la costa atlántica se estableció oficialmente ayer por el jefe de operaciones del Comité Permanente de Emergencia (COPEN), mayor Rigoberto Regalado Lara, en cuatro mil.

"La cifra es aproximada. Pero facilitada ayer por una agencia de noticias de los Estados Unidos, oscilante entre los 8.000 y los 10.000, es exagerada" dijo Regalado Lara.

Según el militar, los cálculos del Comité de Emergencia se hacen en base a los informes llegados de los comités regionales establecidos en las zonas de desastre y solo se conocerá el número exacto de muertes cuando se haya levantado un censo.

Las condiciones climatológicas imperantes en la ciudad de la Ceiba, una de las más castigadas por "Fifi" se han vuelto pésimas. Lluve y el viento es fuerte. Numerosos aviones con ayuda han regresado a Tegucigalpa con todo lo que debieron descargar allí.

Se cree que, de persistir las lluvias, dentro de unas horas la ciudad de la Ceiba se volverá a convertir en una laguna debido a las inundaciones.

EXODO

Muchas de las personas que se dan por desaparecidos han emprendido un exodo hasta sitios más seguros; otras escaparon a lugares altos cuando comenzaron las inundaciones y no bajarán hasta que las aguas se hayan retirado.

Una cadena nacional de radio, encabezada por la radioemisora "HRN" ha ayudado enormemente a bajar el nivel de sicosis de la población hondureña transmitiendo mensajes a todo el territorio nacional.

Los llamamientos de familiares se suceden minuto a minuto, y en términos que oscilan entre una hora y dos horas los llamamientos de auxilio al mundo entero son transmitidos por reporteros y locutores que llevan más de 96 horas de mantenerse en contacto con la ciudadanía.

Las principales necesidades de más de cincuenta mil damnificados son de medicinas en general, ropa y alimentos. Se ha pedido a los habitantes de Tegucigalpa que donen agua potable y recipientes plásticos para arrojarlos a las personas que están aisladas.

La televisión transmitió anoche un film

especial de la zona del "Bajo Aguán" en el departamento de Colón, en donde unas cinco mil personas sobrevivieron en porciones de tierra que se ven como islotes en medio del mar.

Estas personas cuando ven pasar los aviones de rescate les hacen señales para que les arrojen alimentos y medicinas, ropa y agua potable.

VIBORAS

Algunos que lograron llegar a tierra firme informaron que las zonas se encuentran infestadas de viboras de todo tipo que fueron arrastradas por la corriente desde la selva.

"En muchas ocasiones logramos sobrevivir a la furia de las aguas y el viento para morir mordidos por una culebra" son las versiones recogidas.

Hoy se esperaba la ayuda de Inglaterra, Austria y España, países que cuentan con una lista de prioridades en las cuales se indican los anti-ofídicos, las vacunas, los antibióticos, botes de poco calado y con motores fuera de borda.

También se esperaba la llegada de una flota de helicópteros cubanos y un avión especial de la misma nacionalidad con un hospital y personal médico y auxiliares.

Periodistas de todas las nacionalidades han llegado para cubrir los hechos en forma directa a sus medios. El Gobierno hondureño prometió que les daría facilidades para el acceso a las zonas de desastre.

PERDIDAS IRREVERSIBLES

El jefe de Estado de Honduras, general Oswaldo Lopez Arellano, que ayer hizo un recorrido por la zona de desastre, lanzó anoche un mensaje a la nación por una cadena de radio y televisión.

Las pérdidas calculadas sobrepasan los 300 millones de dólares y toda la infraestructura ha sido dañada enormemente. Florecientes industrias están destruidas. Todos los proyectos en ejecución del Gobierno en el agro hondureño se perdieron.

El pueblo hondureño, abatido por una dura crisis económica y por la agitación social, se ha olvidado de sus diferencias de tipo ideológico, y se reúnen en torno al Comité de Emergencia donando todo lo que considera necesitan sus hermanos en desgracia.

Muchas familias de condición humilde han donado el 50 por ciento de sus abastecimientos de víveres. Camas, cunas, leche, granos de primera necesidad, ropa usada y todo tipo de utensilios y enseres se concentraron en la Escuela Militar de Tegucigalpa.

LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por
**RAMON
SENDER**

VALLE-Inclán será siempre "noticia", es decir, que gozará siempre de la actualidad. Se han publicado dos importantes libros sobre el autor de "Tirano Banderas", ambos con títulos muy parecidos, ya que sólo se distinguen por el uso de "la estética" en singular o en plural. Así, "Las estéticas de Valle-Inclán", de Guillermo Díaz-Plaja y "La estética de Valle-Inclán", de Antonio Risco. Aunque este segundo lleva en subtítulo que concentra la atención sobre los "Esperpentos" y la serie del "Ruedo Iberoico".

Las estéticas de Valle fueron diversas, sin duda, y Díaz-Plaja, subraya con agudeza algunos de sus secretos más eficaces o, como se dice ahora, más funcionales. Risco orienta su curiosidad por los caminos de las escuelas que tanta presencia tienen en la obra del poeta gallego. Especialmente sobre los recursos del impresionismo y del expresionismo.

"No estoy de acuerdo con la opinión de Amado Alonso y de Raimundo Lida, quienes en otro estudio, titulado "El impresionismo en el lenguaje", declaran imposible el impresionismo en la literatura. Es una opinión respetable en el plano filológico y lingüístico, pero no tanto en el de la interpretación de las estructuras narrativas o descriptivas o dialogales en las cuales todas las escuelas pictóricas tienen sus equivalentes con excepción de aquellas que toman su nombre de un recurso puramente técnico tal como se advierte en el cubismo o el puntillismo o en el "fauvismo". Y todavía las dos escuelas primeras se pueden asociar al impresionismo y la tercera al expresionismo.

Pero no vamos a insistir en estos aspectos de la técnica de don Ramón. Resulta obvio repetir que en sus famosas "Sonatas" era Valle-Inclán un modelo de impresionismo (precisamente pictórico), y en los "Esperpentos", de expresionismo con dimensiones y exabruptos líricos muy afines a los de los pintores sus hermanos.

Precisamente el inmovilismo de sus estampas en las "Sonatas" va ligado a la tendencia impresionista y la dinamicidad un poco loca y gratuita de los esperpentos a la técnica expresionista. Todos estamos de acuerdo en que el impresionismo tiende a lo estático y el expresionismo a lo dinámico y que los dos llevan una inclinación a los extremos más insólitos.

La tendencia de las artes modernas, por el momento, es en favor del expresionismo, y se da igual en la novela que en la poesía y el teatro. En cuanto a este último debemos recordar que el gran teatro ha sido siempre expresionista,

desde la "Tragicomedia de Calixto y Melibea" (si decidimos que es teatro y no novela dialogada) hasta las obras de Brecht, tan celebradas en estos días. Cada vez que hemos visto ensayos de teatro impresionista (por ejemplo, el de Lenormand) hemos comprendido que su subjetivismo lírico no iría muy lejos. El teatro de Ionesco y el de Fernando Arrabal, es también fundamentalmente expresionista.

A Valle-Inclán lo representan ahora en los teatros bastante, y no podemos menos de alegrarnos. No sólo en las salas experimentales, sino en el teatro comercial. No hay grandes probabilidades de que el teatro de Valle sea popular, al menos en lo que queda de este siglo. Cuando un día el nivel medio de la cultura literaria ascienda al que tienen ahora los críticos (tal vez dentro de dos generaciones), el teatro de Valle-Inclán, ayudado por la máquina escenográfica y por aditamentos sonoros y coloristas, podrá ser una verdadera orgía para nuestros sentidos.

En lo que discrepo de Antonio Risco es en su negación de las constantes ibéricas (que nos hacen tan distintos de los demás autores europeos) y en su manera de adscribir formas francesas secundarias como "Ubu Rou" de Jarry o la opereta de Apollinaire a la corriente esperpéntica o de relacionar esta corriente con Pirandello e incluso con Kafka.

Valle-Inclán tenía antecedentes mucho

más próximos y más esperpénticos en el sentido fatalmente ibérico de la palabra. ¿No es la "Celestina" un arquetipo esperpéntico? ¿No lo es Monipodio? ¿No es un esperpento cervantino perfecto el "Rufián Trampagos"? Pues ¿y la escena en casa del verdugo de Segovia en el "Buscón" de Quevedo?

Por si no bastara tenemos a Valle diciéndonos que el padre del esperpento es Goya. Si alguien duda de la existencia de esas constantes ibéricas que vea cómo define los caprichos de Goya el francés más alejado de la tónica peninsular, Carlos Baudelaire, que no sabía una palabra de español.

Con todo esto quiero decir que Antonio Risco, que acierta en tantas páginas en relación con el Valle-Inclán del "Ruedo Iberoico", no es tan preciso en su idea del esperpento. Lo mejor en estos casos es remitirnos a lo que el autor pensaba de su propia obra. No hay que caer en la funesta tentación de negarle al autor conciencia plena del sentido abierto o esotérico de su obra. Esto llegó a ser un vicio común a todo el grupo del 98 con Cervantes y el Quijote, sobre todo a Unamuno que no supo ver en la persona de Cervantes todas las dimensiones y complejidad del caballero de la Triste Figura. Y que quiso hacer de ellos dos enemigos.

Frecuentemente, asoma en la crítica española una tendencia que podríamos llamar provenzalista a ligar formas

españolas con sugerencias francesas. Así, "La Regenta" de Clarín tiene que ser "Madame Bovary" y el estilo de Valle viene de Barbery d'Aureville o del toscano D'Anunzio cuando tiene don Ramón modelos y padrinos abundantes en su Galicia, como hemos visto tantas veces.

El libro de Guillermo Díaz-Plaja, tiene además de sutileza y claridad una simpatía humana por Valle, que es lo que más habría estimado el poeta gallego. Los críticos españoles tienen miedo a entusiasmarse porque les parece el entusiasmo poco académico. En un tiempo en que el academicismo es sospechoso en todas partes, los españoles se aferran a él como el naufrago al lugar común de la famosa tabla.

Recuerda Díaz-Plaja las siguientes palabras de Valle-Inclán que yo le oí repetir también alguna vez:

"Un artista debe imponer las normas que tenga. Y si no tiene público, crearlo. De mi primer libro sólo pude vender cinco ejemplares... Esto ocurría en 1902. Cinco lectores. Todo mi público. Pues bien, seguí escribiendo para estos cinco lectores. Yo no fui a buscar a los que se sumaron más tarde..."

Y esos cinco lectores se han multiplicado y siguen multiplicándose, de veras.

Ramon Sender

Una vez más Valle-Inclán

ARAGON
expres

La página

DE ALFONSO PASO



A MI, particularmente, todo eso que hace Mariano Haro me parece sensacional; como me parece sensacional también la preparación física a que se someten algunos boxeadores dos meses antes de un combate. Esto es muy importante. Lo que están haciendo los preparadores de fútbol con nuestros jugadores es honrado y ejemplar. Estos muchachos tienen que aguantar semanalmente noventa minutos de un ejercicio físico capaz de rendir a un gigante y necesario resulta que estén los músculos elásticos, los pulmones en su punto, la mente lúcida y el espíritu de victoria sumamente elevado. Todo esto se consigue mediante el sacrificio. Por eso siempre he pensado que Manolo Tribuleque Pacobi6n, era un sacrificado. El hombre tenía eso que se suele llamar "mala Prensa". Injusticia suma, porque lo que Manolo Tribuleque Pacobi6n hacía, no lo hacen todos los boxeadores ni todos los futbolistas de España. Este angelito en cuanto empiezan las ferias y fiestas de toros y teatro en España, que suelen coincidir con San Pedro y terminan con el Pilar, coge una borrachera mortal. Con esa borrachera, acrisolada abnegadamente, con treinta y seis güisquis



LOS RESISTENTES

diarios durante la temporada, conduce los coches, pega saltos, se corre los sanfermines y termina danzando frente a la Basílica de la Santísima Virgen de Zaragoza, donde se le acaban las pilas misteriosamente y alguien lo trae en un coche a Madrid. El invierno lo pasa haciendo quinielas y trabajando, pero el loco verano de Manolo Tribuleque Pacobi6n es una prueba de resistencia física que dejaría con la boca abierta a Miljanic y a Lorenzo.

La última vez que tuve ocasión de encontrarle estaba en una capital castellana, arrogante, vestido con pulcritud, con un amigo que ya empezaba a arrimarse a las tablas y a hundir el hocico en la arena, y al que Manolo recriminaba por su falta de simpatía. Manolo llamaba falta de simpatía a que al cabo de dos semanas de darle al güisqui, y a los olorosos y de dormir dos horas diarias, el chico tuviese un poco de depresión. Manolo estaba contentísimo. Por supuesto una de las claves de su gran resistencia física, superior sin duda a la de Puskas, Di Stefano, Foreman y Clay consiste en que no se da cuenta de lo que hace ni de lo que dice. La borrachera previa la agarra en Burgos el día veintiocho de junio y lo que hace después es mantener la intoxicación. A mí me saludó estrujándome

entre sus brazos con una fuerza increíble, mientras decía:

— ¡Alfonso! . ¡Hemos venido a ver la corrida y mañana salimos para Zamora a ver a Diego Puerta!

— En Zamora no torea Diego Puerta, Manolo.

— Oye, tu, Angelito, mira lo que dice Alfonso: que no torea Diego Puerta en Zamora.

El amigo de Manolo, con los ojos vidriados, comentó casi sin voz:

— Y no torea, Manolo.

— Lo que no tenéis es simpatía. Simpatía la tiene ésta, que es muy mimosa. ¿Verdad, Edelmira?

Edelmira era una coima que había cogido al pasar por no sé qué ciudad, con compañía de su "socia administrativa", una tal Bernarda, las cuales llevaban cuarenta y ocho horas sin dormir y bebido y estaban ya al borde del ataque epiléptico.

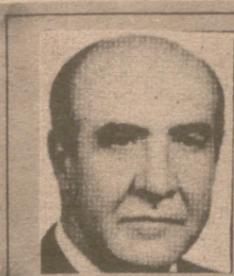
— ¡Yo tengo lo que me sé, "desgraciao"! . ¡Y no voy a los toros ni voy a nada! ¡Voy a dormir!

— ¡Pero tú tampoco tienes simpatía? . ¿Has dormido tres cuartos de hora esta noche y te quejas? Lorenzo, ponnos unos güisquis.

Parece increíble, pero volví a ver a Manolo, con el amigo rozando ya el colapso cardíaco. Se había hecho trescientos kilómetros en coche y al bajar del automóvil se tomó tres güisquis empalmados porque no tenía buen cuerpo. Angelito comenzó a dar muestras de distonía neurovegetativa; lloraba y se fumaba los puros por el lado que quema. Manolo se había agenciado otras dos suripantas porque no sé en qué ciudad reventó caballos y dejó a la guerrera junto a una casa de peón caminero, durmiendo debajo de una parra. Pero estas dos que traía venían también con setenta y dos horas de güisqui e insomnio.

Comprendo que esto es poco ejemplar. Me doy perfecta cuenta de que esta conducta puede calificarse de deshonesto y a Manolo Tribuleque Pacobi6n se le puede acusar de juerguista. Pero lo que debemos tener en cuenta de Manolo es su capacidad de sacrificio para el entrenamiento. Lo que los futbolistas hacen tres o cuatro veces por semana es una tontería comparado con lo que él hace todo el verano en estado de coma. ¡Honor a los resistentes!





charlas
de mi
gorrión

MONOLOGO SOBRE TEORIAS

LOS teóricos, como los tecnócratas, están a la orden del día. Nacen, crecen y se reproducen como los árboles en las selvas amazónicas. Desde la descolonización de las grandes zonas oscuras del globo, los filósofos de la economía no cesan de teorizar sobre el comportamiento a seguir con los países atrasados. Pero "una cosa es predicar y otra dar trigo", dice el refrán y ese es el resultado que están dando la mayor parte de las teorías que se han redactado para estimular y encauzar un movimiento de emancipación ideológica, política y económica de los pueblos débiles. No hay más que echar la mirada a la teoría demócrata o a la teoría comunista, fijarla bien en Washington y en Moscú y allí se producirá nuestro asombro, nuestro sombrío asombro, al ver que bajo las grandes carpas protectoras que a su alrededor han extendido la una y la otra, se cobijan, dóciles o silenciosamente rebeldes, dictaduras financiadas y equipadas, o masas de proletarios sin derecho a la autodeterminación. Son dos teorías predicadas con unción por los voceros estatales pero que fuera del púlpito son incumplidas, burladas o pisoteadas. Como si no tuvieran sustancia fecundante para una mejor madurez ideológica, como si sólo

sirvieran de herramientas híbridas de defensa y de agresión. Es el realismo por el que se guían los poderosos, la ley de hierro que dicta los métodos de gobierno de los fuertes, especialmente en lo que concierne a sus relaciones exteriores... con los vecinos flacos o con los de gordura hipertrófica.

SIN embargo, al buen observador no le pasa desapercibida la situación de insurgencia que se está creando en los estados del mundo del subdesarrollo o en desarrollo. Quizá sea la fatiga que les produce tanta promesa de libertad como les hacen y se rebelen al descubrir que la libertad que les ofrecen o que les dan, es la libertad para el desperdicio, para que desperdicien sus tierras, sus

riquezas naturales, sus capitales y sus hombres y todo lo pongan en contribución, feudo o vasallaje de sus sedicentes libertadores para fortalecer, aún más, su hegemonía. Esa es la más grande obsesión de los sometidos a una dinámica de poder: se creen predestinados a una misión mesiánica y para llevarla a cumplimiento sustituyen el sistema de derecho por el derecho adquirido, al que subtitulan de libre y soberano. Rusia y los Estados Unidos tienen su propia dialéctica y cuando algún país de los más o menos subordinados a ellos se muestra deseoso de tomar las riendas de su propio destino, en seguida se asoma la amenaza de la guerra. Esa chispa amenazante no salta del choque entre el pedernal comunista y el eslabón democrático-liberal, sino del enfrentamiento de los puntos de vista de Rusia y de Yanquilandia. Habrían de pensar —los del subdesarrollo, claro, o los del desarrollo empujado de fuera— en planear una economía de defensa como primer escalón para alcanzar una correcta administración de su patrimonio. No hacer el papel de Albania o de Panamá, de Hungría o de Haití, ni aceptar empréstitos en armas para adherirse al cinturón de seguridad con que se ciñen la cintura los prestamistas. Pero ahí estaría el acaso o el tal vez de lo sucesible, que bien podría traducirse en tanques o en marines. Y es que luchar contra la estrategia armamentista de los actuales grandes imperios se les hace más que imposible, peligrosísimo, a todos los demás países, están en atraso o civilizados. Así, víctimas de la estrategia de aniquilamiento, sus habitantes viven como exilados en su propia patria.

LA falacia con que los dos colosos mantienen en engaño a la humanidad es que las doctrinas que exponen están en contradicción con la conducta que adoptan. ¿En qué arcón del olvido guardan los norteamericanos los principios liberales de Washington y Jefferson y en qué otro guardan los rusos los principios socialistas de Marx y Engels? Los dos imperios, con sus respectivas esferas de influencia integradas por cohortes de pueblos en sojuzgación o en subordinación, están empeñados —(con el empleo de los más descarados procedimientos de dominio, con secreta reserva de arsenales que apilan centenares o miles de artefactos atómicos y ya desde la terminación de la hecatombe 1939-45)— en la conquista de la hegemonía mundial. ¿Cuál de los dos se llevará el gato al agua? La verdad es que las mayorías obedecen hasta dejarse imponer el sufrimiento y hasta más allá del sufrimiento: que los pueblos sometidos, están sometidos precisamente por ser el número. Siempre, los que mandan, son menos numerosos que los que obedecen. Por eso es conveniente para éstos, cuando se sienten solos, tener a mano la historia. Con ella a la vista recordarán que el Cristianismo, en sus comienzos, era peligroso para el orden, pues que no les inspiraba la codicia de las riquezas y el poder, sino que les encendía el alma con el sentimiento de un valor que los ponía al nivel humano, o más arriba, que a los ricos. Aunque también encontrarán en ella testimonio de desengaños y decepciones, cuando la Iglesia estableció diferencias entre ricos y pobres y cuando éstos fueron relegados a los últimos bancos de los templos. ¡Todo llegará! acostumbran a decir los timoratos que tienen la andadura del cangrejo. Y hay que gritar que sí, que llegará el día en que el hombre, todos los hombres que habitan la tierra, llevarán escrita en la conciencia y en la memoria la preceptiva que va en la "Declaración Universal de Derechos del Hombre", y que el hombre, como individuo, será libre para pensar, para decir y para hacer.

José María
HERNANDEZ PARDOS

LOS CULTIVOS DE TABACO EN LA PENINSULA

SITUACION AGONICA

● Sólo con medidas de urgencia puede evitarse su desaparición

● Los tabacos españoles se pagan a la mitad de precio que los de igual calidad del Mercado Común

UNA selección de calidades y variedades, teniendo en cuenta las características edafológicas y climáticas de las distintas regiones; una revisión del actual sistema de fijación de los precios, que parte de nuevas bases, y de una revisión anual de la evolución de los costes, dentro de planos plurianuales; y un impulso activo a la formación profesional de los cultivadores y a la mecanización del cultivo, acompañada de una revisión de los sistemas de curado y fermentación, son imprescindibles y urgentes, en un plazo relativamente corto, si se quiere evitar la desaparición del cultivo del tabaco en la Península, según concluye un informe elaborado por la Agrupación Nacional de Cultivadores de Tabaco Peninsular, presentado en el XIV Congreso de la Unión Internacional de Cultivadores y Productores de Tabaco, celebrado en Ostende en el presente mes de septiembre.

En la actualidad —dice el informe— los tabacos españoles se pagan a un precio que es la mitad de los precios de los tabacos de igual calidad en el Mercado Común, y es solo ligeramente superior al de los provenientes de los países en vías de desarrollo. La tendencia al alza de precios en el mercado mundial y la escasez de tabacos de calidad son factores que deben ser tenidos en cuenta a la hora de definir una política productiva a largo plazo.

LOS CULTIVOS

Las tierras dedicadas al cultivo del tabaco en la mayor parte de la Península, son de regadío, propias de cultivo intensivo. Se trata, por lo general, de tierras de un valor elevado por hectárea, con una renta actual que oscila entre 10 y 18.000 pesetas, anuales y cuyo valor de mercado oscila entre 150.000 pesetas y 1.000.000 pesetas/hectárea. Estos elevados precios de las tierras se justifican no solo por su rendimiento propio, sino también por la desviación de las inversiones a la

adquisición de tierras como elemento especulativo y de refugio frente a la desvalorización monetaria.

Según los datos del estudio sobre "Distribución Funcional de la Renta Agraria", el valor de la tierra ha crecido de forma importante en los últimos años pasando de 1.237.400 millones de pesetas en 1963 a 1.977.700 millones de pesetas, en 1972. El valor de la tierra supone, pues, una fuerte carga financiera, que grava de un modo particular las tierras de regadío, especialmente aptas para el tabaco.

En 1973, la superficie cultivada era de 15.985 hectáreas, con una población de 17.861 cultivadores y un valor de la producción tabaquera de 1.167,7 millones de pesetas. La décima parte de los cultivadores de Cáceres son tabaqueros, seguido a distancia de Granada, Valencia, Oviedo, Navarra y Avila, por el número de cultivadores y de Toledo por la superficie.

CAIDA DE PRECIOS

El estudio aclara que los precios del tabaco han venido registrando descensos hasta 1970, año en que comienza a subir sensiblemente, aunque este crecimiento se ha visto erosionado por el rápido crecimiento de los costes, lo que, en conjunto, permite afirmar que el crecimiento de los precios no pasa del uno por cien anual, no teniendo otro objeto que el de compensar al agricultor los aumentos de los costes. Las revisiones de precios que se vienen produciendo de forma anual desde 1971 son tan insustanciales que "No han conseguido —dice el informe— más que retrasar un poco la desaparición del cultivo. Si esta política tabaquera no tiene en fecha inmediata una rectificación, el cultivo pasará a ser algo residual continuado solo por modestísimos cultivadores que no valoran, como es socialmente justo, el trabajo propio y el de los familiares que trabajan con ellos. El día en que estos pequeños cultivadores hagan la cuenta de la retribución horaria de su trabajo abandonarán también el cultivo"

CARTELERA

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11. (Todos públicos). 4.ª semana: **RECUERDOS DEL FUTURO Y REGRESO A LAS ESTRELLAS.** Cinemascope - color.

ARGENSOLA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **KARATE!** Teng Mei Frang, Lei Cheng Kun.

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **TURIN NEGRO.** Françoise Fabian, Nicola Di Bari, Bud Spencer.

COLISEO.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **SEX O NO SEX.** Carmen Sevilla, José Sacristán.

COSO.—5-7-9-11. (Todos públicos). **VISTO Y NO VISTO.** Louis de Funès.

DORADO.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **LAS TENTACIONES DE ENRIQUETTA.** María Grazia Buccella, Carlo Giuffrè.

FLETA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **RICCO** (Ajuste de cuentas). Chris Mitchum, Barbara Bouchet, Arthur Kennedy.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: **BANANAS.** Woody Allen, Louise Lasser.

MOLA.—5-7-9-11. (Mayores 18). Estreno: **EL NUMERO UNO.** Charlton Heston, Jessica Walter.

PALACIO.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **LOS OJOS AZULES DE LA MUÑECA ROTA.** Diana Torvs, Paul Naschy. **BU-TACA:** 30 ptas.

PALAFOX.—5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: **Y SI NO, NOS ENFADAMOS.** Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 18). Hoy estreno: **SU MAJESTAD... EL HAMPA.** Color de Luxe. Robert Hooks, Paul Winfield.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 18, y mayores 14, acompañados). Hoy estreno: **LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SIN VERGUEN-ZAS.** Cinemascope - Technicolor. Giuliano Gemma, George Eastman.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). 17.ª semana: **CUERNO DE CABRA.** Un film de Methody Andonov, con Katia Paskaleva, Abton Gorchev.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (May. 18). **LOS CUATRO DEDOS DE LA FURIA.** Cinemascope - Eastmancolor. Meng Fei, Lai Nam.

DUX.—5-7-9-11. (Mayores 18). **CIRCULO DE FUEGO.** Technicolor. Gregory Peck, Pat Quian.

GRAN VIA.—5-7-9-11. (May. 18). **SEÑORA DOCTOR.** Eastmancolor. Lina Morgan, José Sacristán.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 14, y menores acompañados): **LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.** Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar.

MADRID.—SALA 1: 5-7-9-11. (May. 14). **CAPRI.** Technicolor. Sofia Loren, Clark Gable.

SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). **LA CASA DE LAS MUERTAS VIVIENTES.** Cinemascope - Eastmancolor. José Antonio Maor, Daniela Giordano.

NORTE.—5-7-9-11. (Todos públicos). **LA ESPADA DE LAGARDERE.** Jean Piat, Jacques Dufilho.

OLIVER.—5-7-9-11. (May. 18). **BELLO, HONESTO, EMIGRADO A AUSTRALIA, QUIERE CASARSE CON CHICA INTOCADA.** Alberto Sordi, Claudia Cardinale.

PARIS.—4'45 - 7'30 y 10'30. (May. 14, y menores acompañados). **LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS.** Technicolor. Glenn Ford, Ingrid Thulin.

PAX.—5 y 9. (Todos públicos). **LOS DIEZ MANDAMIENTOS.** Charlton Heston, Yul Brynner, Anne Baxter.

RIALTO.—5-7-9-11. (May. 18). **LOS VIOLENTOS DE TEXAS.** Richard Harrison, Silvia Monelli.

ROXY.—5-7-9-11. (Mayores 18). **LA MAQUINA DEL AMOR.** Technicolor. Dyan Cannon, John Phillip Law.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (May. 18). **DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE.** William Holden, Ryan O'Neal.

VENECIA.—5-7-9-11. (May. 18). **ESCALOFRIO EN LA NOCHE.** Clint Eastwood, Jessica Walter.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON.—Precios especiales. Abonos. Matinal 11 a 1,30. Tarde, continua desde las 6 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

DALIDA DE NUEVO EN ESPAÑA

Estrenó su canción «GIGI L'AMOROSO» en español

GIGI l'amoroso": canción de Dalida que ha venido a batir todos los records. En España, la

cantante ha pasados unos días promocionando su tema nuevo. Junto a ella, el conde de Saint

Germain, su eterno acompañante y gran amor.

—Mi canción está ya primera en Holanda y la segunda en Alemania, nos dice con habitual gracejo la rubia intérprete italiana.

—¿En cuantos idiomas cantan ya?

—En japonés, italiano, francés y alemán. Gusta mucho. En español queda también muy graciosa.

—En Bélgica ha batido todos los records de ventas ¿es cierto?

—Con un total de 165.000 discos vendidos. Ha llegado a superar "May Way", de Sinatra que llegó a los 160 mil.

Es la segunda vez que Dalida viene a España en el período de dos meses. Nos dice:

—Se que mi música y canciones gustan aquí. Por eso vuelvo... y, claro, porque me da la oportunidad.

PROXIMO DISCO EN PARIS

—Ya te vas de nuevo hacia Francia...

—Sí, porque pronto tengo que actuar en Pau, y después, en París, he de grabar otro "long-play".

—¿Trabajas demasiado?

—Realmente, no paro, voy en gala en gala y de grabación en grabación. Ahora en España he hecho un programa de T.V.E. ("Todo es posible en domingo") y la vez anterior un "Señoras señores" bajo la dirección de José María Quero.

Con su linda melena rubia sus vestiduras blancas, su gracia y su simpático "Gigi l'amoroso", Dalida se nos va, pero sabemos que para muy dentro de poco estará de nuevo aquí.

J. IGLESIAS ROMERO (Fotos Emilio Lavandero (Fiel-Efe))

REX HOY ESTRENO

¿QUIEN ES MISTER "T"?

Mr. "T" es un nuevo personaje que le emocionará con sus increíbles aventuras

Mister "T" hace del peligro un deporte

Mister "T" es frío, calculador y justiciero

Mister "T" viste con elegancia y dispara con precisión

Mister "T" es jugador profesional

Mister "T" ha nacido para amar

MISTER "T" es

SU MAJESTAD... EL HAMPA (TROUBLE MAN)

Actor principal ROBERT HOOKS • con PAUL WINFIELD • RALPH WAITE • WILLIAM SMITHERS • PAULA KELLY • JULIUS HARRIS

Producción de JOEL D. FREEMAN • Productor ejecutivo JOHN D.F. BLACK

Dirección por IVAN DIXON • Escrito por JOHN D.F. BLACK • Música de MARVIN HAYE

COLOR POR DE LUXE

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

Discootecas

CADA TARDE... CADA NOCHE...

PAGO-PAGO POLINÉSIAN - BAR

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Royo, 5. Teléfono 211250.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida! Camino de las Torres, 96

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK - CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios juvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado; fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Comensación incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

EL PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214854.

PARSIFAL

Cena con espectáculo, show internacional todas las noches, excepto festivos. Bufet abierto de 10,30 a 3,15. Presentación del Grupo Internacional The Corean Black Eyes. Pases tarde y noche. Sevilla, 6. Telf. 37 92 00.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Linañ, 8 (detrás Telefónica, (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

14,00: Carta de ajuste; 14, Apertura y presentación; 14, Avance informativo; 14, Panorama; 15,00: Telediario. Primera edición; 15,35: Telerrevista; 16, Despedida y cierre.

19,30: Carta de ajuste; 19, Apertura y presentación; 19, Avance informativo; 19,50: cometa naranja; 20,30: Noche de toros. ("Sinfonía familiar"); 21,00: Reportaje de toros.

21,30: Telediario. Segunda edición; 22,00: Noche de cine ("Sinuhé el egipcio"); 0,25: Telerrevista. Telediario; 0,35: momento, por favor; 0,40: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,45: Carta de ajuste; 20, Presentación y avances; 20, Documental; 20,30: Laboratorio submarino; 21,00: Documental; 21,30: Atril; 22,00: Telediario; 22,30: Galería; 23,00: Ficción ("Corazón débil"); 24,00: Última imagen.

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

Hoy abierto de 4 a 10. Teléfono 378000. Autobuses desde Plaza Diego Velázquez.

Festival de cine de San Sebastián

GUSTO «TORMENTO»

Un acercamiento a Galdós bien llevado por Pedro Olea

SAN SEBASTIAN, 23. (Por el enviado especial de Logos, Antonio CRESPO).

Los aplausos que sonaron al terminar la proyección de "Tormento" no fueron de simple cortesía, como otras veces. Al público asistente al festival de cine le ha gustado esta película española, dirigida por Pedro Olea sobre la novela del mismo título de Galdós.

TEMA "FUERTE"

En "Tormento" hay dos temas entrelazados: el del hombre que regresa de América enriquecido y se enamora de una muchacha humilde y las relaciones prohibidas de ésta con un sacerdote de carácter débil. Como fondo, una sociedad muy cerrada, muy clasista, preocupada por las apariencias, que condena sin juzgar. "Tormento" es otro acercamiento a Galdós, muy lógico después de la favorable acogida de "Fortunata y Jacinta" y sobre todo del éxito internacional de "Tristana". Pedro Olea no es un Luis Buñuel, desde luego, pero anda muy por encima de los veteranos realizadores, como Rafael Gil, a quienes interesaron los novelistas de principio de siglo. La película está realizada con ponderación y buen pulso, aunque su frondosidad literaria asome de vez en cuando.

BUENA APORTACION FRANCESA

Las otras películas presentadas hoy han sido "El secreto", francesa y "Badlands", norteamericana.

Esta última es la historia de un joven inadaptado que se coloca rápidamente al margen de la ley, al

cometer estúpidamente varios asesinatos. "Siempre deseé ser un criminal, aunque no tan famoso", dice irónicamente en una ocasión cuando le persigue la policía de varios estados. El filme puede valer como reflejo de un sector juvenil norteamericano, sin embargo su interés cinematográfico es escaso porque el procedimiento narrativo es más bien malo, al abusar de la voz del narrador y de los diálogos de dos personajes. Por ahora, la participación de Estados Unidos es apenas mediana.

La película francesa ha resultado mucho mejor. "El secreto" es una buena producción de Robert Enrico, en la que se plantea nuevamente el tema del hombre en riesgo continuado de muerte por haber descubierto algo referente a la alta política del país. El guión es muy interesante porque plantea una serie de dudas en el espectador, que no se resuelven hasta el minuto final. Y la realización, con un arranque soberbio, patentiza un gran dominio de los recursos del cine. Puede ser

candidata al premio.

En las películas que no entran en concurso hay que mencionar a la suiza "La Paloma" a la alemana "Todos los otros se llaman Alf" y la norteamericana "La conversación", esta última por el director del "Padrino".

CARMEN SEVILLA "ROBADA"

El festival también tiene su pequeño anecdotario. Un día fue el hecho pintoresco de que Trevor Howard se durmiese en el palco de honor contemplando su propia película. Otro, la crisis de nervios sufrida por la señorita acompañante de Nicholas Ray y su inmediato retorno aéreo a Estados Unidos. Y ahora el robo de una amplia foto de Carmen Sevilla que se exhibía con vestimenta "aperturista" en el vestíbulo en el teatro Reina Victoria.

Finalmente les diré que han llegado entre otras figuras populares Marisa Medina, Fernando Sancho y Antonio Ferrandis.



DORADO
HOY, ESTRENO
!LA VIDA DE UNA CAMPESINA
CANDOROSA Y SOÑADORA, EN MUCHOS
EPISODIOS APASIONANTES!



LAS TENTACIONES DE ENRIQUETA
EASTMANCOLOR

¿POR QUE TODOS LOS HOMBRES
ESTABAN DECIDIDOS A ECHAR UNA
MANO A ENRIQUETA?
MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE
(5-7-9-11)

VICTORIA

HOY ESTRENO

CAMPEONES DE LA TEMERIDAD, DE LA OSADIA
Y... DEL FRACASO

VERGIA FILMS
ARTURO GONZALEZ S.A.

GIULIANO GEMMA



**LES LLAMABAN Y LES LLAMAN
DOS SIN-VER-GÜEN-ZAS**

GEORGE EASTMAN VITTORIO CONGIA y la participación de MARISA MELL
GIACOMO ROSSI STUART

director MICHELE LUPO

TECHNICOLOR-TECHNISCOPE

5-7-9-11

(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

"LA PERRICHOLI"

La muerte llegó anteayer al encuentro de Fray José de Guadalupe Mójica, cuando en su pensamiento y en su corazón aleteaba la gran aventura, la maravillosa ilusión de traer a España, su última opereta, "La Perricholi" obra en cuyo libro había trabajado durante casi cinco años. Pero ¿quién es, quien fue "La Perricholi"? si preguntaran hoy las nuevas generaciones, vamos a responderles.



Acabamos de recibir en nuestra Redacción uno de los últimos libros editados en América sobre la famosa comediante peruana que tantos escándalos protagonizó con el virrey español Manuel Amat. La autora de este libro es Luz Campana de Watts, distinguida profesora peruana, investigadora brillante que alcanzó al doctorado en la Universidad de California, en los Angeles y desempeño luego cátedras en esta universidad.

Luz Campana de Watts, biógrafa y discípula de Ramón J. Sender, a quien acompañó en su reciente visita a España, ha culminado un meticuloso estudio sobre la famosa actriz del siglo XVIII que es el primero sobre este apasionante personaje que ha atraído la atención de muchos escritores, teatrales desde próspero Merimée hasta Juan Ignacio Luca de Tena.

Del magnífico estudio de Luz Campana de Watts recogemos para nuestros lectores estos apuntes, fruto de las investigaciones de la profesora Watts que tantas admiraciones y simpatías supo conquistar durante sus días en España acompañando a Ramón J. Sender.

"Micaela Villegas (la Perricholi) fue una criatura ni tan poética como la retrató José Antonio de Lavalle en el Correo del Perú, ni tan prosaica como la pintara su contemporáneo, el autor anónimo del Drama de los palanganas, injurioso opusculo de 100 páginas en 4.º, que contra Amat se publicó en 1776, a poco de salido del mando, y del que existe un ejemplar en el tomo XXV de Papeles varios de la Biblioteca Nacional. Así de ese opusculo como de los titulados Conversata y Narración exegética se declaró por decreto de 3 de marzo de 1777, prohibida la circulación y lectura, imponiéndose graves penas a los infractores.

No es cierto que Miquita Villegas naciera en Lima. Hija de pobres y honrados padres, su humilde cuna se mecía en la noble ciudad de los Caballeros del León de Huánuco, allá por los años de 1739. A la edad de cinco años trájola su madre a Lima, donde recibió la escasa educación que en aquel siglo se daba a la mujer.

Dotada de imaginación ardiente y de fácil memoria, recitaba con infantil gracejo romances caballerescos y escenas cómicas de Alarcón, Lope y Moreto; tañía con habilidad el arpa, y cantaba con donaire al compás de la guitarra las tonadillas de moda.

Muy poco más de veinte años contaba Miquita en 1760 cuando pisó por primera vez el proscenio de Lima, siendo desde esa noche el hechizo de nuestro público".

"ARAGON/express", PAG. 18

NO ERA UNA GRAN BELLEZA

¿Fue la Perricholi una belleza? No, si por belleza entendemos la regularidad de las facciones y armonía del conjunto; pero si la gracia es la belleza, indudablemente que Miquita era digna de cautivar a todo hombre de buen gusto.

De cuerpo pequeño y algo grueso, sus movimientos eran llenos de vivacidad, su rostro oval y de un moreno pálido lucía no pocas cacarañas u hoyitos de viruelas, que ella disimulaba diestramente con los primores del tocador; sus ojos eran pequeños, negros como el chorolque y animadísimo; profusa su cabellera y sus pies y manos, microscópicos; su nariz nada tenía de bien formada, pues era la de las que los criollos llamamos ñatas; un lunarcito sobre el labio superior hacía irresistible su boca, que era un poco abultada, en la que ostentaba dientes menudos y con el brillo y limpieza del marfil; cuello bien contorneado, hombros incitantes y seno turgente. Con tal mezcla de perfecciones e incorrecciones podía pasar hoy mismo por bien laminada o buena moza. Así nos la retrató, hace ya fecha, un imparcial y prosaico anciano que alcanzó a conocerla en sus tiempos de esplendor, retrato que dista no poco del que con tal espíritu como galana pluma hizo Lavalle.

Añádase a esto que vestía con elegancia extrema y refinado gusto, y que sin ser limeña tenía toda la genial travesura y salpimentado chiste de la limeña".

LOS AMORES DEL VIRREY AMAT

Acababa Amat de encargarse del gobierno del Perú cuando, en 1762, conoció en el teatro a la Villegas que era la actriz mimada y que se hallaba en el apogeo de su juventud y belleza. Era Miquita un fresco pimpollo, y el sexagenario virrey, que por sus canas se creía ya asegurado de incendios amorosos, cayó de hinojos ante las plantas de la huanuqueña, haciendo por ella durante catorce años más calaveradas que un mozalbete con no poca murmuración de la almidonada aristocracia limeña, que era un mucho estrizada y mojígata.

El enamorado galán no tenía escrúpulo para presentarse en público con su querida, y en una época en que Amat iba a pasar el domingo en Miraflores, en la quinta de su sobrino el coronel don Antonio Amat y Rocaberti, veíasele en la tarde del sábado salir de palacio en la dorada carroza de los virreyes, llevando a la Perricholi, a caballo en la comitiva vestida a veces de hombre, y otras con lujoso faldellín celeste recamado de franjas de ori y con sombrero de plumas, que era Miquita muy gentil equitadora.

Amat no fue un virrey querido en Lima, y eso que contribuyó bastante al engrandecimiento de la ciudad. Acaso por esa prevención se exageraron sus pecadillos, llegando la maledicencia de sus contemporáneos hasta inventar que si emprendió la fábrica del Paseo de Aguas fue solo por halagar a su dama, cuya espléndida casa era la que hoy conocemos vecina a la Alameda de los Descalzos y al pie del muro del río. También proyectó la construcción de un puente en la Barranca, en el sitio que hoy ocupa el puente Balta.

LA MALEDICENCIA Y LAS RENTAS DE AMAT

Un librejo de esa época, destrozando a Amat en su vida, ya pública, ya privada, lo pinta como el más insaciable de los codiciosos y el más cínico defraudador del real Tesoro. Dice así:

La renta anual de Amat, como virrey, era de sesenta mil pesos, y más de doce mil por las gratificaciones de los ramos de Cruzada. Estanco y otros, fue en catorce años y nueve meses de gobierno hacen un millón ochocientos mil pesos. Calculo también en trescientos mil pesos, más bien más que menos, cada año, lo que sacaría por venta de los setenta y seis corregimientos, veintiuna oficialías reales y demás innumerables cargos pues por el más barato recibió en obsequio tres mil duros, y empleo hubo por el que guardó veinte mil pesos. De estas granjerías y de

las hostias sin consagrar no pudo en catorce años, sacar menos de cinco millones, amen de las onzas de oro con que por cuelgas lo agasajaba el Cabildo el día de su santo.

El mismo maldiciente escritor dice que si Amat anduvo tan riguroso y justiciero con los ladrones Ruda y Pulido, fue porque no quería tener competidores en el oficio.

No poca odiosidad concitó también nuestro virrey por haber intentado reducir el área de los monasterios de monjas, vender los terrenos sobrantes, y aun abrir nuevas calles cortando conventos que ocupan mas de una manzana; pero fue tanta la gritería que se armó, que tuvo Amat que desistir del saludable propósito.

Y no se diga que fue hombre poco devoto el que gastó cien mil pesos en reedificar la torre de Santo Domingo, el que delineó el camerín de la Virgen de las Mercedes, costeano la obra de su peculio, y el que hizo el plano de la iglesia de las Nazarenas y personalmente dirigió el trabajo de albañiles y carpinteros.

Como más tarde contra Abascal, cundió contra Amat la calumnia de que, faltando a la lealtad jurada a su rey y señor, abrigó el proyecto de independizar el Perú y coronarse. ¡Calumnia sin fundamento!

RECONCILIACION

Como en otra ocasión lo hemos apuntado. Amat hablaba con muy marcado acento catalán, y en sus querellas de amante lanzaba a su concubina un iperra-chola!, que al pasar por su boca sin dientes, se convertía en perri-choli. Tal fue el origen del apodo.

Lástima que no hubiéramos tenido en tiempo de Amat periódicos y gacetas. ¡Y como habrían retozado cronistas y graneros al poner a sus lectores en autores de la rebujina teatral! ¡Paciencia! Yo he tenido que conformarme con lo poco que cuenta el autor anónimo.

Amat pasó muchos meses sin visitar a la iracunda actriz, la que tampoco se atrevía a presentarse en el teatro, recelosa de la venganza del público.

Pero el tiempo, que todo lo calma; los buenos oficios de un corredor de oreja, llamado Pepe Estacio; las cenizas calientes que quedan donde fuego ha habido y mas que todo el amor de padre...

¡Ah! Olvidaba apuntar que los amores de la Perricholi con el virrey habían dado fruto. En el Puente-Amaya se veía a veces un precioso chiquillo estido con lujo y llevando al pecho una bandita roja, imitando la que usan los caballeros de la real orden de San Jenaro. A este nene solía gritarle su abuela desde el balcón:

Las locas aventuras de la comediante con un virrey español en el Perú

Pero observo aquí que por dar alimento a mi manía de las murmuraciones históricas, me voy olvidando que las genialidades de la Perricholi son el tema de esta tradición. Pecado reparado está casi perdonado"

ESCANDALO EN EL TEATRO

"Empresario del teatro de Lima era, en 1773, un actor apellidado Maza, quien tenía contratada a Miquita con ciento cincuenta pesos al mes, que en esos tiempos era sueldo más pingüe que el que podía ofrecer hoy a la Ristori o a la Patti. Cierta que la Villegas, querida de un hombre opulento y generoso, no necesitaba pisar la escena, pero el teatro era su pasión y su deleite, y antes de renunciar a él habría roto sus relaciones con el virrey.

Parece que el cómico empresario dispensaba en el reparto de papeles ciertas preferencias a una nueva actriz conocida por la Inesilla, preferencias que traían a Miquita con la bilis sublevada.

Representábase una noche la comedia de Calderón de la Barca ¡Fuego de Dios en el querer bien! y estaban sobre el proscenio Maza, que desempeñaba el papel de galán, y Miquita el de la dama, cuando a mitad de un parlamento o tirada de versos murmuró Maza en voz baja:

— ¡Más alma, mujer más alma! Eso lo declamaría mejor la Inés.

Desencadenó Dios sus iras. La Villegas se olvidó de que estaba delante del público, y alzando un chicotillo que traía en la mano, cruzó con él la cara del impertinente.

Cayó el telón. El respetable público se sulfuró y armó la gran grito: "¡A la cárcel la cómica, a la cárcel!"

El virrey, más colorado que cangrejo cocido, abandonó el palco; y para decirlo todo de un golpe, la función concluyó a capazos.

Aquella noche, cuando la ciudad estaba ya en profundo reposo, embozóse Amat, se dirigió a casa de su querida y le dijo:

— Después del escándalo que has dado, todo ha concluido entre nosotros, y debes agradecerme que no te haga mañana salir al tablado a pedir de rodillas perdón al público. ¡Adios, Perri-choli!"

Y sin atender a floriqueo ni a saponcio, Amat volteó la espada y regresó a palacio.

— ¡Quitate del sol, niño, que no eres un cualquiera, sino hijo de cabeza grande!"

Conque decíamos que al fin se reconciliaron los reñidos amantes y si no miente el cronista del librejo que se muestra conocedor de ciertas interioridades, la reconciliación se efectuó el 17 de septiembre de 1775.

OTRA VEZ LA "PERRICHOLI" ACLAMADA

Pero es preciso reconciliar también a la Perricholi con el público, que por su parte había casi olvidado lo sucedido año y medio antes. El pueblo fue siempre desmemoriado, y tanto, que hoy recibe con palmas y arcos a quien ayer arrojó del solio, entre silbos y poco menos que mojígonas.

Casos y casos de éstos he visto yo... y aun espero verlos; que los hombres públicos de mi tierra tiene muchos Domingos de Ramos y muchos Viernes Santos, en lo cual aventajan a Cristo. Y hago punto, que no estoy para belenes de política.

Maza se había curado, con algunos obsequios que le hiciera el huanuqueño, el verdugón del chicotillazo, el público, engatusado como siempre por agentes diestros, ardía en impaciencia para volver a aplaudir a su actriz favorita.

En efecto, el 4 de noviembre, es decir, mes y medio después de hechas las paces entre los amantes, se presentó la Perricholi en la escena, cantando antes de la comedia una tonadilla nueva, en la que había una copla de satisfacción para el público.

Aquella noche recibió la Perricholi la ovación más espléndida de que hasta entonces dieran noticias los gastos de nuestro vetusto gallinero o coliseo.

Agrega el pícaro autor del librejo que Miquita apareció en la escena revelando timidez; pero que el virrey la comunicó aliento, diciéndole desde su palco:

— ¡Eh! No hay que acholarse, valor y cantar bien.

Pero a quien supo todo aquello a chicharrones de sebo fue a la Inesilla, que durante el año y medio de eclipse de su rival había estado funcionando de primera dama. No quiso resignarse ya a ser segunda de la Perricholi y se escapó por Lurín, de donde la trajeron presa. Ella, por salir de la cárcel, rompió su contrato y con él... su porvenir"

De SEMANA a SEMANA

Escribe: EDUARDO ALARGON



6



7



2



4



5

1 NO TENGO MIRAMIENTOS PARA EL TRABAJO

Lo dice la bellísima Helge Line, "Lady Portugal", "Lady miss Universo".
—Sí, ya sé que nunca he sido una gran protagonista en el cine, pero trabajo mucho, demasiado. Y es que no puedo elegir los personajes porque necesito el dinero para vivir y mantener a mis dos hijos.
Se quedó viuda hace algún tiempo y no tiene amor que la mantenga.

2 GRACIOSO

Juanito Navarro, tan dado a la revista de la mano de Colsada.
—Creo que la gracia—me dice—está en la naturalidad de cada uno. Eso de ser gracioso forzado es cosa mala. Se tiene gracia por personalidad.
Y Juanito bien que lo demuestra.

3 LOS DOMINGOS, A PALETEAR

Madrid se queda sin gente los sábados por la tarde, y uno no va a ser menos. En compañía de Emma y Elsa, una gran locutora-animadora de radio, que tantos éxitos tuvo en la televisión en compañía de su marido Gabriel Gould y de su hijo a Chinchón.
—Vamos a retirarnos en la plaza pero con un grupo de gentes del pueblo.
—Sanos paisanos que se pusieron detrás. Uno de ellos, comentó.
—Yo he hablado por la radio cuando Centinflas hizo una película aquí.
¡Qué maravilla!

4 SIEMPRE QUE PUEDO VOY A LONDRES

Comentario de Esperanza Roy.
—Me divierten mucho sus espectáculos y los "travesti". Tengo un amigo que se llama "Lola" al que regalo todos los vestidos que me sobran.
Esperanza Roy siempre ha sido una gran aperturista. Aun antes del aperturismo.

5 TODOS AL MISMO TONO

Los Green Windows que unen sus voces en la misma armonía.
—Estos—dice uno de los componentes—no es problema de ensayos, que ensayamos mucho también, sino de estar muy compenetrados personalmente. Si así ocurre, nuestras voces, forzadamente, tienen la misma armonía.
Y no como otros, que desentonan lo que pueden.

6 MILLONARIO

En Madrid, y tercer año consecutivo, ahora el principio de temporada, ha vuelto "Señor Infiel Pedro Osinaga con quién", con masculino y parte de la empresa económica.
—Este teatro cómico, de evasión desenfadado, tipo "vodeville", es el que está apeteciendo al público. Tenemos demasiados problemas como para llorar cuando se pagan doscientas pesetas por la butaca.
Y por eso, por hacer reír, Osinaga se está convirtiendo en millonario.

7 ANGELICAL

El rostro de Léonie. Pero no todo son apariencias.
—Angelical, sí—comenta—pero muy apasionada. No se me puede llevar la contraria cuando creo tener razón. Entonces me convierto en una fiera.
¡Cuidado con Léonie!

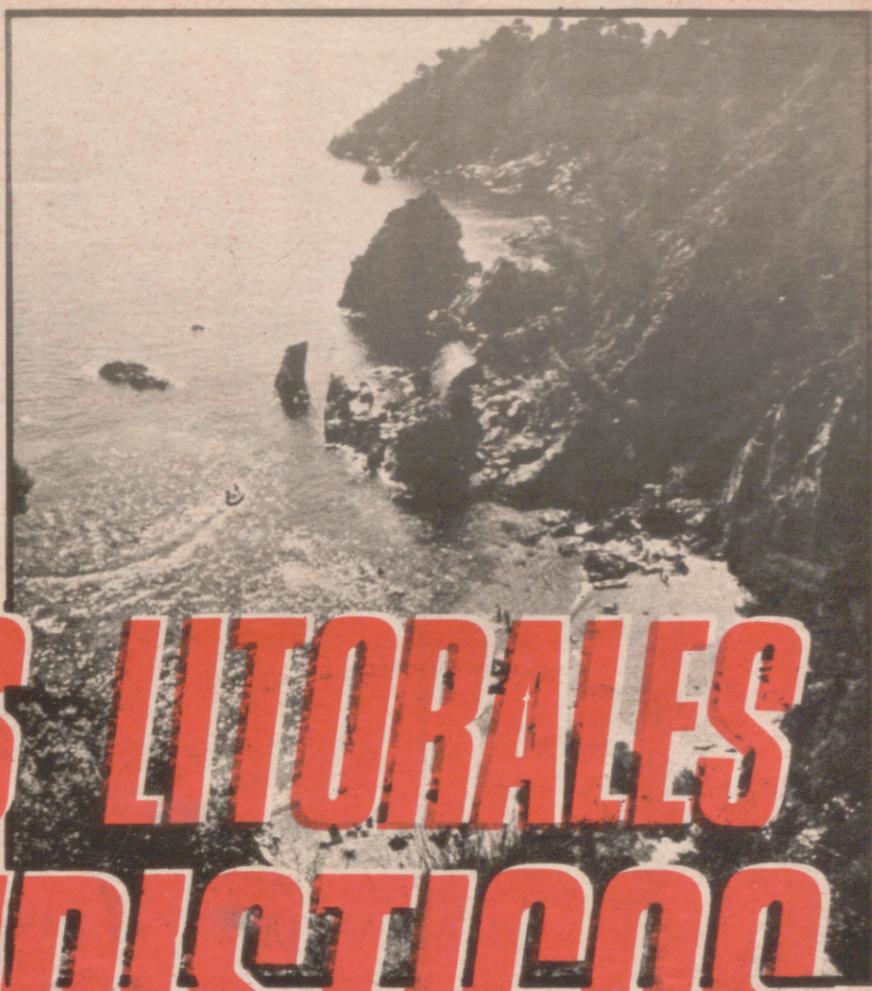
QUIQUE A TODA PAGINA





algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

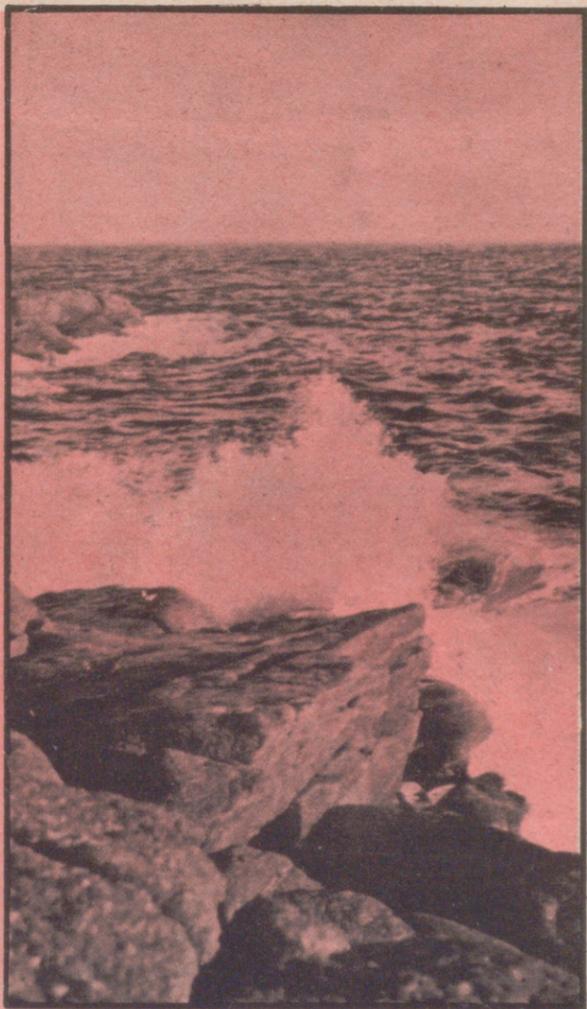


LOS LITORALES TURISTICOS

HE navegado este fin de semana por el litoral de la Costa Brava y el Maresme. La primera vez que hice este periplo fue hace veinticinco años y con la excepcional compañía de Josep Pla que ya había publicado varias ediciones de su "Guía de la Costa Brava" —la primera edición data, si no me equivoco de 1941— y que conoce la geografía de la Costa como nadie.

Entonces, en 1949, escribí yo, atento a los consejos de Pla una especie de guía turística, que anda todavía hoy, debidamente puesta al día y en varios idiomas, al servicio de los turistas. La Costa Brava era entonces un mundo edénico comparado con el litoral turístico que es hoy. Recuerdo haber llegado a Tamariu en un atardecer otoñal: la pequeña bahía se abría extasiadamente, como una vieja estampa, de colores elegantes y lavados, como las del viejo pintor japonés Hokusai. En Tamariu no había más que un merendero y vivían allí un par de docenas de personas. El paisaje eran tan sólo los pinos y el verde pálido de los tamarindos de la riera, que dieron el nombre a la bahía. Ante la bahía había pesca abundante de pescado azul y las anchoas eran irreprochables.

● ●
Si Tamariu era una admirable belleza, Platja d'Aro se extendía como una playa de casi una milla de longitud, tendida al sol, plana y monótona, solitaria. Era Palamós, desde el mar, una población tan bien colocada en su bahía que parecía algo irreal. Y así sucesivamente podríamos ir enumerando las gracias naturales, discretamente reformadas por la mano del hombre, que dieron a este litoral un prestigio indiscutible. Pensamos en aquella



Costa de nuestra juventud con una agradable nostalgia. Porque hoy todo cambió, y, en general, no para mejorar.

● ●
NADIE crea que soy un temperamento dado a las fáciles melancolías de añorar los tiempos pasados. En tantas cosas nuestro tiempo es mejor que los antiguos que no puedo permitirme ser un nostálgico. Pero en lo que se refiere a nuestra Costa no puedo dejar de lamentarme. Sobre este maravilloso litoral, la agresión al paisaje ha sido considerable, desordenada, esencialmente irrespetuosa. Y esto se ve bordeando, como hice el pasado fin de semana, esta Costa desde el mar. La fiebre constructora ha sido tremenda, irregular, sin la menor idea de embellecer el paisaje o cuando menos de no afearlo. Un esfuerzo como el de S'Agaró es la excepción en medio de tanta edificación mastodóntica, de tantos bloques de edificios colocados a primera línea, sin gracia, ni gentileza, con la sola obsesión de aprovechar el palmo cuadrado que ha sido nuestro dorado becerro de oro. Y no se crea que tanto desaguisado se limita a nuestra Costa; en general todas las zonas turísticas han sufrido injurias parecidas. El paisaje que creó el hombre en siglos de evolución lenta y sosegada, ha sido transformado violentamente. Y a mano están los resultados.

● ●
CIERTO es que ello no es privativo solamente de España: en plena Costa Azul cerca de Cap d'Antibes se han construido una especie de espantosas pirámides, verdaderas termiteras de veraneantes que ponen los pelos de punta; añadamos que para mayor irrisión se llama el lugar de este desafuero la bahía de los ángeles. Y si esto sucede en Francia y en el lugar más exquisitamente turístico, imaginen que poco remedio tenemos aquí para nuestros males. Porque en Francia existen no menos de tres ministerios que celan —o deberían hacerlo— estos desaguisados. Estos ministerios disponen de direcciones

generales e inifinidad de funcionarios; por otra parte los franceses se organizan en consejos regionales, comarcales y municipales para proteger las bellezas naturales y pululan las organizaciones particulares de defensa de la naturaleza. Y ni tan solo así, con una prensa alerta, han conseguido defenderse de la invasión de la fealdad, de los provechos particulares de la explotación implacable del paisaje. Nosotros, que no tenemos nada de esto, hemos visto la agresión contra el mundo natural con una total impotencia. Y convertimos nuestras zonas turísticas en unas masas de edificaciones sin la menor consideración al prestigio del paisaje, a las bellezas de las playas, a cuanto fue precisamente la segunda seducción de cara a los visitantes.

● ●
ESTO pensaba recorriendo la Costa desde el mar, que es lo único que queda gloriosamente intacto. E imaginaba el milagro de San Gonzalo Arias, el obispo gallego, aunque al revés. Según es tradición, a San Gonzalo, obispo de Mondoñedo, se le atribuye el hundimiento de una flota normanda que amenazaba la costa lucense. "A furore normannorum libera nos, Domine", rezaban en aquellos años, por las costas bretonas y gallegas. Situado en una ermita cercana a la vieja basílica suave de San Martín de Mondoñedo, el Santo Obispo hizo zozobrar los navíos de Harmand, el rey de Escania, rezando tan sólo la Salve. A cada versículo se hundía una nave pagana y sólo una quedó —sigue la leyenda— para ir a llevar la noticia hasta Escania de la terrible derrota. Así lo cuenta Alvaro Cunqueiro, que es de aquellas tierras, en la biografía que escribió del Santo Obispo. Pues bien, imaginaba yo el milagro al revés, es decir, hacer que se desvanecieran los horrendos edificios, como por ensalmo, a golpes de ave marías. Y con la tropa fantasmal de las edificaciones desaparecida, la Costa Brava, el Maresme, nuestra Costa de Poniente, volvería a su primitiva belleza y sería el fin de esta gran pesadilla. "Del furor de los constructores sin conciencia, líbranos Señor".



Perico Fernández, en Zaragoza:

«ESTUVE A PUNTO DE ABANDONAR»

PARECIA que no había nadie en el aeropuerto zaragozano. Los domingos se viaja poco. No hay tantos negocios. Y sin embargo iba a llegar un campeón del mundo. Que en cualquier parte del orbe, aunque sea campeón de jugar "al guá", se recibe con pancartas, banderas y hasta músicas. Porque se trata de un campeón del mundo de boxeo.

Lo cierto es que parecía que no había nadie. Pero, sí, sí..

El presidente de la Junta provincial de Educación Física y Deportes el gobernador Civil de la provincia anunciaron que se le haría un homenaje. De modo que, en este aspecto, sabemos que se le va a organizar con la justicia y la justeza merecidas.

Pero en la noche dominguera cuando saltó de la escalerilla del avión el nuevo campeón del mundo de boxeo. Perico Fernández se vio de pronto rodeado de empleados, informadores y aficionados y amigos. Incluso de quien se desplazó de un pueblo de la provincia para cantarle una jota en su honor, un homenaje espontáneo, sin organizar brotaba para el púgil aragonés.

¡Qué sincero todo aquello! ¡qué felicitaciones recibió en poco rato! Todos agrupados con el triunfador.

Finalmente pudimos conversar con Perico Fernández, que nos atendió con su sencillez de siempre.

—He cumplido lo que prometí: ser campeón del mundo.

LA VERDAD DE UNA LESION

Aquí ha hecho una pública demostración de algo que se dudaba, la lesión, fisura y hundimiento de una costilla.

—Porque no podía. Furuyama me cazó en una costilla. Notaba que se hundía. Y me ahogaba.

Entonces pensé que me buscaría otra vez en el mismo lado al darse cuenta. Y así fue. Por eso me tuve que preocupar de guardar siempre con un brazo y con el otro luchar...

Aún dolorido, sonrío a todos. Da la mano a todos. Todos tienen frases de cariño para el campeón con cara de niño y fama bien ganada de hombre caritativo.

A pesar de la calma aparente, se ha demostrado que llegaba al aeropuerto de Zaragoza todo un campeón del mundo de boxeo. Y es que Perico Fernández ya es mundialmente famoso. Es popular. Por eso Zaragoza vibrará cuando se organice el homenaje en su honor. Como lo hicieron anoche los que estaban esperándole.

DISCIPLINADO

No parece que le da importancia a las cosas que hace. En Perico Fernández todo es sencillez. Y lo mismo que fueron inoportunas ciertas

(Pasa a la página siguiente)

«¿Qué no tengo la costilla rota? ¿Y esto qué es?»



de
por
tes

PER
EN
(Vier
man
come
las
tarea
prese
camp
—
todo
la cor
día
piano
much
c o m
profe
las ne
preap
en t
Peric
—
impo
ofrec
cuart
ellos
com
alred
El
Zara
Tamb
alas
gloria
herm
—
tiene
—
R
no
espa
cine
sup
pu
Fu
E
críti
ha
extr
que
sid
Arca
que
divi
esta
tftu
S
dete
su
ren
mun
bo
reco
que
real
dent
y m
hab
R o
pre
suce
bu
con
vict
men
sobr
ante
prin
con
sim
es p
otro
reve
in d
atm
que
—
llam
era
to d
de p
s p
c o
e q
pro
Fe
psic
gan
dec
fen
qui
ide
spa
air
sen
hab
voz
—
cau
in c
mu
Pal
LUN

PERICO FERNANDEZ EN ZARAGOZA

(Viene de la página anterior)

manifestaciones por algún comentarista, queremos resaltar las de un compañero en las tareas informativas que estuvo presente en Italia, con el nuevo campeón.

—Ha sido disciplinado en todo momento. No ha salido de la concentración. Se ha pasado el día del campeonato tocando el piano. De tener que disputar muchas peleas tan importantes como esta terminaría siendo profesor. Ha observado en todo las normas que le ha marcado su preparador. Ha sido disciplinado en todo momento. El propio Perico lo dice:

—Soy disciplinado, ante lo importante. Ahora, sólo quiero ofrecer a mis compañeros de cuartel el triunfo. Porque sé que ellos lo han celebrado tanto como yo. Todo es júbilo a su alrededor.

El avión en que ha venido a Zaragoza vuela para Madrid. También los boxeadores tienen alas que llevan a la fama y a la gloria. Y, como decía uno de los hermanos Miranda.

—Los veintidós años, solo se tienen una vez.

A. M.



No hay quien lo mueva

¡Perico ya es campeón del Mundo!

NOS alegra de verdad que un aragonés haya accedido y además fuera de su patria, al cetro mundial de los super-ligeros.

Pero claro, que hubiésemos preferido que lo hubiera conseguido sin la menor duda. Con el asenso general como suele ser corriente en Perico. Igualmente que lo hizo ante Tony Ortiz, y Ceru.

Pero esta vez, frente al japonés no ha ocurrido así. Todo lo contrario. Puede que las imágenes televisivas con la distancia, nos hayan hecho la treta, la mala pasada de transfigurar lo que hizo antes de ayer Perico en el ring romano. Porque la verdad es que no coincide exactamente lo que nos pareció ver en Zaragoza ante nuestras pantallas con lo que leemos de portavoces presenciales de la pelea en directo. O puede que sea también cuestión de apreciaciones.

Mas el caso es que en nuestra opinión Perico no fue el mismo de sus dos últimos combates. Tuvo solamente atisbos, detalles de su genio único, inconfundible. Pero le faltó algo de su peculiaridad, en los momentos clave. Por ejemplo en aquel noveno asalto que tuvo al japonés a su merced y que no acertó con la estocada. En uno de sus días felices, no se le hubiese escapado "vivo" el nipón. Puede que la explicación de que desde el segundo asalto, boxeo Perico con una costilla hundida, convenza a la mayoría. Nosotros la acogemos con recelo. Suponemos que en ese famoso décimo round que tuvo Perico a su contrincante completamente tocado, continuará con la costilla lesionada. No nos sirve pues como argumento definitivo. Si acaso lo admitimos como simple atenuante de su actuación demasiado defensiva. Total que estamos alegremente tristes.

A pesar de estos reparos, naturales que nos habría agradado que Perico no nos hubiese dado ocasión de esgrimir ¡Perico, ya es campeón del mundo! Enhorabuena, pues, y ya revalidar y a disfrutar el título! Por eso creo que no quedará ¿Verdad Perico?

Antonio SARRIA

Así vió el combate la prensa de Roma

ROMA, 22. (Afp).— En Italia no ha caído nada bien que el español "Perico" Fernández se ciñera la corona mundial de los superligeros, batiendo por puntos al japonés Lyon Furuyama.

En realidad, tanto a los críticos como a la afición local le ha sentado mal que un extranjero pase a ocupar el trono que durante cuatro años había sido coto privado de Bruno Arcari y más aún considerando que el nuevo titular de la división, Fernández, no ha estado, a su juicio, al nivel del título conquistado.

Superando la amargura determinada por el hecho de que su "ídolo" hubiera tenido que renunciar al único título mundial con que contaba el boxeo italiano, pero reconociendo al mismo tiempo que Arcari a sus 32 años realmente no podía entrar dentro del límite de los 63 kilos y medio, la prensa en general se había resignado a ver cómo en Roma dos extranjeros se preparaban a batirse por la sucesión de Arcari.

La juventud y el aire de niño bueno de Fernández, juntamente con el recuerdo de su fulminante victoria conseguida hace poco menos de un mes, precisamente sobre un cuadrilátero italiano y ante un adversario italiano, en la primera defensa de su título continental, habían inclinado las simpatías de la parte del pugil español. Estas simpatías, por otro lado, resultaban aún más revelantes en contraste con la indiferencia suscitada por la atmósfera de reserva y misterio que rodeaba a Furuyama;

Así pues, antes de la pelea, el llamado "factor ambiental" no era adverso a Fernández, sino todo lo contrario: el diario deportivo "La Gazzetta dello sport", anunciaba que la confrontación "parece equilibrada, aunque el pronóstico parece favorecer a Fernández tanto por razones psicológicas como técnicas". Si gana, escribía "Stadio", "querrá decir que es un fuera de serie, un fenómeno". Y así, quién más quién menos se iba haciendo a la idea del "simpático ragazzo spagnolo" que no tenía ningún aire de "vedette", que era sencillo y modesto y que incluso había demostrado tener buena voz para el canto.

En estas circunstancias, no causó ninguna sorpresa que el inclinarse el campeonato mundial, los graderíos del Palacio de los Deportes no

- «FURUYAMA DESPOJADO DE SU VICTORIA»
- «FERNANDEZ, VENCEDOR POR UN FALLO ESCANDALOSO»
- «EL VEREDICTO ES UNA CLAMOROSA INJUSTICIA»



Perico Fernández a su llegada, anoche, al aeropuerto de Zaragoza. (Foto: García Luna)

ofreciera aquéllos entristecedores vacíos registrados a nivel europeo o mundial por algún "ídolo" nacional. Y asimismo no extraña que los primeros gritos del público al comienzo de la pelea fueran dirigidos a "Perico-Perico".

Sin embargo, en el transcurso de la pelea, la actitud casi constantemente defensiva del español, comenzó a defraudar a buena parte del público, que esperaba asistir a una exhibición de la "Furia y el brío hispano" de Fernández.

Alguien comenzó con un comentario de desaprobación, luego otro lanzó el primer silbido y el concierto de protestas alcanzó su punto culminante cuando el árbitro proclamó al nuevo campeón del mundo.

Hoy, la prensa recoge con lujo de detalles el desarrollo de la pelea, el veredicto y la reacción del público ante la proclamación del español.

Según revela el comentarista del "Corriere Sportivo", anoche,

al término de la pelea, el ex-campeón Bruno Arcari le confió, refiriéndose a Fernández y Furuyama: "Con esta gente yo había podido vivir de las rentas hasta los cuarenta años".

El comentarista da cuenta de los "casi fanáticos" aplausos dedicados al japonés y de los silbidos y protestas que recibió el español, quien tuvo que huir del ring —afirma— para no correr el riesgo de bañar con la sangre de una inesperada herida el título que apenas había conquistado.

Aun reconociendo que el veredicto favoreció inmerecidamente a Fernández, "Corriere sportivo" censura "la vulgar escena" protagonizada por el público. "El veredicto —afirma— no había gustado hasta el punto de dar lugar a una media revuelta". "Era natural que el veredicto no gustara —explica— ya que en efecto, se trataba de un veredicto injusto,

aunque no escandaloso. Después de haber dado varias veces la sensación de poder ganar, Fernández se había visto superado por la laboriosa acción de Furuyama, que al término de los quince asaltos tenía una ligera ventaja".

"La Gazzetta sportiva", por su parte titula su información: "Fernández mundial con un veredicto-escándalo" y afirma en el subtítulo: "Furuyama despojado de su victoria". Describe minuciosamente el desarrollo de cada uno de los asaltos, y concluye afirmando que "Al final, Fernández fue declarado ganador con un veredicto escandaloso. A nuestro juicio, Furuyama había ganado al menos con tres puntos de ventaja".

"Paese será", diario romano de información general, publica en primera plana una fotografía de los dos boxeadores en acción y titula así: "Fernández campeón, entre silbidos y tomates". Afirma también que "ninguno de los dos adversarios

ha estado a la altura del título dejado vacante por Bruno Arcari: El español, más fantasioso, ágil y preciso, no ha hecho absolutamente nada para merecer el trono que el japonés sí había conquistado, aunque su boxeo resultó monótono".

Criticando el veredicto como "una imprudencia escandalosa", el diario romano afirma que ésta desencadenó la enérgica reacción del público: volaron tomates, verduras variadas, pelotitas de papel, objetos varios. Fernández tuvo que ser salvado por la fuerza pública, se alejó bajo escolta de los carabinieri en un desmadre general de gritos, silbidos y la máxima confusión".

"Il Messaggero", de Roma, escribe que "Al término de los quince asaltos, muy válidos en el plano de la combatividad, Furuyama había logrado acumular un ligero margen de ventaja. Los jueces, sin embargo, eran de parecer muy diverso y asignaron la victoria a Fernández y añade que en cuanto el español fue levantado en brazos de su segundo le comenzaron a volar botellines, frutas y hasta bocadillos. Y entre los gritos silbidos y protestas que duraron varios minutos, "Furuyama permaneció en su rincón, con la cabeza baja. No le confortaba ni siquiera el caluroso aplauso de simpatía del público que justamente le consideraba vencedor".

Finalmente, el comentarista de "Il tempo" de Roma, escribe que las puntuaciones de jueces y árbitro, la más próxima a la realidad fue la de el japonés Yoshida, que dio 148 puntos a Furuyama y 145 a Fernández. El árbitro Dakin, (Fernández 146-Furuyama 145) en cambio", tiene el mismo pasaporte del árbitro Gibbs (designado inicialmente pero sustituido por no haber llegado a tiempo), pero no su misma capacidad, ni como se ha visto, la misma objetividad". En cuanto al segundo juez, Fernando Perotti (Fernández 148-Furuyama 143), el comentarista de "Il tempo" afirma que "en muchos años se ha construido una sólida fama de árbitro casero y de trastocador de veredictos y por tanto, su juicio ciertamente no sorprende".

"El veredicto que ha regalado el título mundial al español Fernández —concluye "Il Tempo"— constituye una de las más clamorosas injusticias que jamás han sido perpetradas contra un pugil, en este caso el japonés Furuyama".

ENTRENAMIENTO EN EJEA

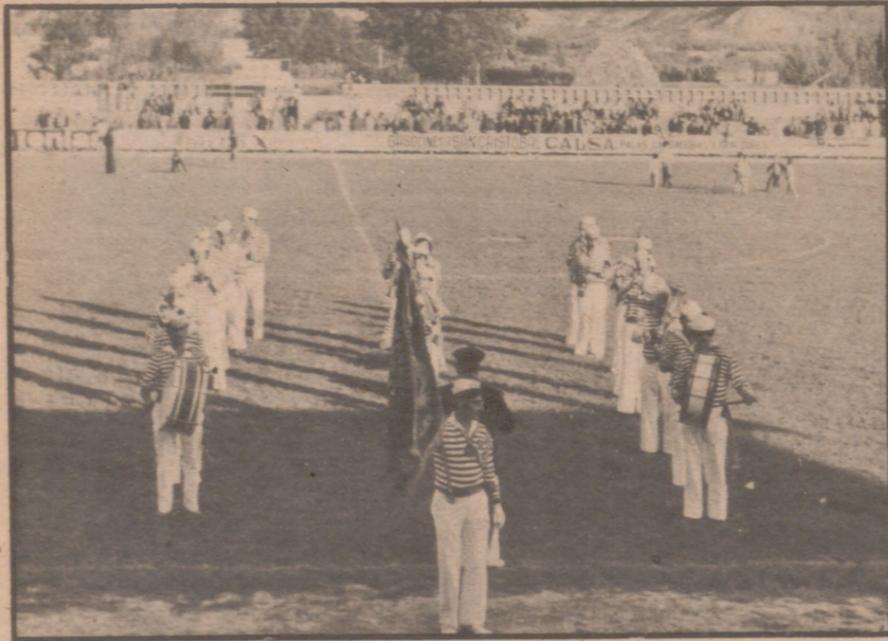
LOS "BES" ZARAGOCISTAS NO GUSTARON

El calendario de fútbol perdió una fecha, como quien dice por "decreto" de Ladislao Kubala, por aquello de que la Selección Nacional que juega el miércoles contra la selección danesa. Fiesta en la Primera División y el Zaragoza que aprovecha su domingo en blanco para acudir a Ejea en fiestas y dejar en las taquillas unos succulentos tacos de billetes de a mil, que bien han de venirle al club ejeano.

Y allí llevó Carriega a su equipo de suplentes que mañana —es un decir— pueden ser titulares si se lo proponen, un poco más que ayer. Porque vista y lista para sentencia benigna la actuación individual de los zaragocistas que jugaron, puede decirse, que, por hoy, bien están donde están, por la sencilla razón de que no están en juego. Floja actuación de casi todos. Se pasmarán si les decimos que el más temperamental de todos fue Pepe González. Los demás todos jugaron a la andada, a ver si se hacía solo el gol. Leirós parecía jugar con las botas cambiadas de pie y Galdós fallaba más de la cuenta sin darse por enterado de que el equipo titular está sin delantero centro.

Victoria por la mínima en Ejea y poco más que resañar. Sólo decir que para saber lo buenos que son los titulares, hay que ver jugar a los reservas, del Zaragoza.

(Fotos Narciso).



MOTOCICLISMO-GRAN PREMIO DE ESPAÑA

BENJAMÍN GRAU "IRRESISTIBLE"

BARCELONA, 23. (AIFH).— Benjamín Grau, irresistible con su "Derbi", ha conquistado para España un nuevo triunfo en la última prueba de los campeonatos mundiales de motociclismo que se han celebrado hoy en Montjuich. La prueba constaba de 27 vueltas al circuito.

Grau ha marchado en primera posición desde el inicio de la carrera y ha entrado vencedor en la meta con unos 20 segundos de ventaja sobre su inmediato seguidor el italiano Ottello Buscherini.

Tomaron la salida 22 corredores para disputar la última carrera de esta matinal, en la que Angel Nieto podía

conquistar el subcampeonato mundial caso de clasificarse por delante del suizo Kneubuhl. Pero la suerte no ha sonreído a Nieto que durante toda la carrera ha marchado por detrás del suizo. Grau mandaba en la carrera y detrás suyo tenía a Pier Paolo Bianchi, Bruno Kneubuhl, Ottello Buscherini y Nieto. En la vuelta quinta, el español es superado por Kent Andersson y esas posiciones no sufrieron variación hasta que en la vuelta 20, en que Grau para el primer lugar, seguido de Buscherini, Kneubuhl, Anderson y Nieto, posiciones que ya no variarían hasta el final de la carrera.

MINUTO 91 en LUCHAN

Zalba: "HA SIDO UN ESPECTACULO BONITO"

Royo: "EN EL EJEA LUCHAN TODOS"

Gay: "PUDIMOS MARCAR"

EJEA, 22 (Por teléfono por Faustino LABORDA).— Al finalizar el partido Ejea-Zaragoza en el encuentro Fiestas de Septiembre hablamos con José Angel Zalba presidente del Zaragoza.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Bueno, el partido ha sido normal en estos casos. El Ejea va muy bien y lo he encontrado francamente bien y el Zaragoza ha jugado un encuentro sin esforzarse demasiado y en fin ha resultado un espectáculo bonito.

—Nos puede adelantar algo sobre fichajes.

—Pues, en fin, lo único que puedo decir en este sentido es que estamos haciendo gestiones para incorporar un delantero, pero de momento no hay nada todavía.

—¿El resultado justo?

—Pues sí, se han podido algunos goles más pero vamos tanto el portero de ellos, también cuenta.

Y EL ARBITRO DEL ENCUENTRO OPINO DE ESTA MANERA

—Me parece que han ido jugando con mucha fuerza, se notaba la diferencia pero en realidad el resultado no es normal en cuanto al Zaragoza, puesto que yo creo que debía haber luchado bastante más.

—Y en cuanto al arbitraje, ¿ha tenido alguna dificultad para su labor?

—Pues no he tenido dificultad aunque ha habido dos o tres entradas fuertes no ha pasado nada se han cortado y nada más.



ROYO, CAPITAN ZARAGOCISTA HABLO ASI

—Ha sido un partido entretenido, un partido de fiestas, se ha hecho lo que se ha podido por complacer al público.

—Como capitán del equipo que nos dices de la alineación, que parece ser no ha sido del agrado del público de Luchán.

—Yo creo que el mister no ha querido arriesgar. Estamos a principios de temporada, tenemos la confrontación de la UEFA

y creo que en fin ha reservado a los titulares de momento.

—¿Qué destacarías del Ejea?

—Me ha parecido un equipito muy majo que lucha mucho va mucho y yo creo que es un conjunto que luchan todos para todos.

PABLO GAY, CAPITAN DEL EJEA

—¿Qué le ha parecido este partido.

—Un encuentro muy entretenido. Nosotros hemos luchado lo que hemos podido y hay que contar que ellos no dejan de ser un primera división.

—¿Justo el resultado?

—El resultado justo, nosotros podíamos haber marcado, pero ellos también hubieran metido más goles.

—¿Ha influido el arbitraje?

—No creo, merecimos algún gol, pero no llegó.

Tras las palabras del capitán del Real Zaragoza y del Ejea tenemos al mister del Zaragoza que le preguntamos:

—¿Qué opina de este partido?

—Un partido para entretenerse, para hacer jugar a estos jugadores que no vienen jugando habitualmente y hemos cumplido. Creo que el campo no está en muy buenas condiciones para hacer buen fútbol y quizás a los míos se las ha notado un poco más la falta del buen estado del terreno de juego.

—¿Qué le ha parecido el público de Ejea de los Caballeros?

—Muy bien, muy correcto, nosotros venimos todos los años muy contentos porque venimos nos piden ayuda y aquí estamos. El Zaragoza está siempre dispuesto a ayudar y el público se ha portado muy bien.

PEPE GONZALEZ, EL MEJOR ZARAGOCISTA NOS HABLO ASI

—El partido, entretenido, ellos han luchado bastante. Luchan mucho y el campo ha influido en nuestro rendimiento.

—¿Qué horizontes predice usted para el Ejea?

—Yo le veo buen equipo, con chavales jóvenes y se puede hacer un equipito bueno.

—¿No ha sido una casualidad la actuación del Ejea esta tarde?

—No creo. Es la primera vez que le veo este año y el año pasado jugó bastante bien.

—¿Qué horizontes se le esperan al Zaragoza con arreglo a la temporada próxima?

—Bueno nosotros esperamos que sea como la del año pasado.

14 días

1	Tarragona-Oviedo	/	
2	San Andrés-Castellón	/	X
3	Baracaldo-Sabadell	/	
4	Santander-Valladolid	/	
5	Leonesa-Tenerife	/	
6	Burgos-Mallorca	/	
7	Córdoba-Huelva	/	
8	Cádiz-Alavés	/	
9	Rayo-Orense	/	2
10	Langreo-Sestao	/	
11	Huesca-Manresa	/	2
12	Cartagena-Hellín	/	
13	Ceuta-Linares	/	X
14	Badajoz-Almería	/	

1ª DIVISION

Cádiz 4 Alavés 0

ES MUCHO CADIZ

CADIZ, 22 (Afil).— Cádiz.— Borjilla, Cenitagoya, Díaz, Fuertes, Marín, Ibañez, Lloret Carballo, Faria, Eloy y Baena Alavés.— Vidaurrazaga, Español, Montejo, Tella, Arana, Ziaurri, Cruz (Docal), Uriarte, Uriona, Gómez (Pana), y Rechilla.

Arbitró el señor Bobe Frías, del colegio aragonés. Enseñó tarjeta blanca a Uriarte y Frechilla, del Alavés y Marín y Eloy del Cádiz. Goles: 1-0, minuto 5. Falta sacada en corto por Eloy sobre Carballo que sortea un defensa y tira cruzado.

2-0. Minuto 22. Falta desde fuera del área que lanzó Carballo con efecto y a pesar de tocarla el meta llegó a la red.

3-0. Minuto 50. Cesión de Ibañez, sobre Lloret que de tiro a la media vuelta marca.

4-0. Minuto 58. Internada de Cenitagoya por su banda con centro a media altura para que Lloret lo remate a la red.

El partido ha sido de neto dominio local en ambos tiempos y cuyo tanteo pudo ser superado con un poco más de acierto por parte de los delanteros locales. El Alavés se ha mostrado poco efectivo en el área donde careció de mordiente. Sin embargo en el centro del campo se pasaron bien la pelota.

El Cádiz técnicamente ha sido totalmente superior y le ha bastado jugar a medio gas para ganar con holgura. El trío compuesto por Carballo, Eloy e Ibañez ha sido lo mejor del Cádiz. Por el equipo del Alavés sobresalieron Español, Montejo y el guardameta a pesar de los goles.

Rayo 0 Orense 1

SORPRESA EN MADRID

MADRID, 22 (Afil).— Arbitró el encuentro el colegiado catalán Sr. Lorente Valera, que tuvo una floja actuación. Nunca aplicó bien la ley de la ventaja y pese a no influir en el resultado, en algunos momentos perjudicó al Rayo Vallecano. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Rayo Vallecano: Andrés, Galán, José María, Uceda, Antonio, Trasante, Felines, Artero, Guzman, Bordons y Potele. En el segundo tiempo, saltaron al terreno de juego Aguilar y Alcalá, que sustituyeron a Artero y Felines, respectivamente.

Orense: Fonseca, Carriles, Casimiro, José Luis, Quiros, Ordax, Nelinho, García Blanco, Cinchurreta, Pataco y Somaza. García sustituyó a García Blanco y Muñoz a Somoza.

El único gol del encuentro se produjo a los treinta y seis minutos de juego, cuando el portero rayista, Andrés, hizo una salida en falso al intentar despejar un centro bombeado por José Luis sobre su portería, haciéndolo tan mal que no llega a tocar el balón que se cuela suavemente en su portería.

San Andrés 0 Castellón 0

CUANDO JUEGAN LOS PORTEROS

BARCELONA, 22 (Afil).— Arbitró el señor Olasagasti, del colegio guipuzcoano. San Andrés: Echevarría, Rodri, José, Moua, Tobar, Patro, Serena, José Manuel, Flores, Blanquito y Pujol (Díaz).

Castellón: Racig, Figuerido, Osgard, Babiloni, Cayuela, Andrés, Claramunt, Fabregat (Martín Santos), Causanilles, Ortega y Escola.

Fue exhibida tarjeta blanca a los tres defensas del Castellón.

Partido que en su primera mitad ha tenido un sólo dominador el San Andrés. En varias ocasiones ha tenido el equipo andresense para inaugurar el marcador, pero el portero Racig ha sido providencial para su equipo. En los minutos 20 y 28 Flores y Blanquito tuvieron claras ocasiones de marcar, al quedarse solos ante la puerta, pero la fácil intervención del portero Racig, evitó el tanto.

En el segundo tiempo bajó el dominio del San Andrés y ambos equipos estuvieron muy bajos de juego por lo que el partido entró en una fase de aburrimiento.

Destacaron por el Castellón el portero Racig y por el San Andrés, José Manuel y Serena.

EL GOL VOLVIO A SER REY

Burgos 4 Mallorca 0

EL BURGOS FUE MEJOR

BURGOS, 22 (Afil).— Alineaciones: Mallorca.— Campos, Mariano, Frigols, Sans, Taberner, Niz, Macario, Genaro, Tinín, Urruchurtu, Urquía.

A los treinta y siete minutos de juego, Macario, que cojeaba, es sustituido por Marcos, y a los trece de la segunda parte, entra Clavería en sustitución de Urruchurtu.

Burgos.— Gorospe; Chufi, Aguilera, Vallejo, Valdes, Sistiaga, Juanito, Garrido, Machicha, Ferrero, Juanjo.

A los veintitrés minutos de la segunda parte, Ferrero es sustituido por Pocholo, y a los treinta Garrido por Navarro.

Arbitro el colegiado madrileño señor Cabezas cuyas únicas dificultades fueron las que se buscó en las postrimerías del partido. Puso tarjeta blanca a Genaro, del Mallorca, y Juanito y Juanjo, del Burgos.

El primer gol se produjo a los ocho minutos cuando Niz al intentar despejar un balón lo envió contra su propia meta sin que Campos pudiera evitarlo. A los ocho minutos de la segunda mitad, Juanito consigue el segundo tanto tras rematar la falta sacada por Juanjo.

Tres minutos después, Machicha, desde la banda izquierda y a tiro cruzado, que roza el poste, consigue el tercer gol. A los treinta y cuatro, Navarro cierra la cuenta rematando el centro de Juanjo.

El Burgos fue superior en todo al Mallorca, que pudo encajar aún una mayor goleada. La superioridad burgalesa fue manifiesta en la segunda parte.

Campos, Niz, y Macario destacaron por el Mallorca en la primera media hora, y por el Burgos, Ferrero, Aguilera, Vallejo y Sistiaga.

Santander 1 Valladolid 0

UN GOL QUE CASI LLEGA TARDE

SANTANDER, 22 (Afil).— Arbitro el colegiado vizcaíno, señor De Burgos, mal.

Alineaciones: Racing: Santamaría, Espíldora, Chinchón, Portu, Alcorta, Camus (Pedro Amado), Ufarte, Sebas, Aitor Aguirre, Díaz y Zuviria. Bien avanzado el partido salió Santi por Espíldora.

R. Valladolid: Llacer, Astrain, Pérez García, Beato, Docal, Leozamón, Calandria (Amarillo), Santos, Alvarez, Lizarralde y Pardo (Diez).

El Racing salió dispuesto a ventilar la papeleta de la jornada por la vía rápida, pero pronto se encontró con un Valladolid excesivamente replegado, de forma ordenada y que desbarató una tras otra las jugadas, con energía y firmeza.

El público llegó a aburrirse y a exasperarse con la conducta de algunos jugadores visitantes, que, incluso, yendo al ataque, devolvieron balones hacia la defensa, ayudando así a pasar el tiempo. El Racing, por su parte, adoleció de remate.

La segunda parte fue de parecidas características a la primera, insistiendo el Real Valladolid en el amontonamiento de hombres en retaguardia. Solamente dos jugadas dignas de reseñarse. A los 28 minutos, una mano de un defensa vallisoletano, en el área, estando muy cerca el árbitro y éste no señaló penalty. Finalmente, a los 41 minutos, Aitor Aguirre remató un balón a las mallas visitantes y llegó la tranquilidad para los seguidores locales.

En el capítulo de destacados, sobre todos los racinguistas, el defensa Espíldora. En el Valladolid, la entrega y pundonor de todos, especialmente en tareas defensivas.

Leonesa 3 Tenerife 1

CANARIOS MUDOS

LEONA, 22 (Afil).— Leonesa.— Bernardo, Hernández, Santibáñez, Gorostiaga Sagasta, Gerardo, Ovalle, Poli, Villanueva (Eloy), Montes, Arieta (Martín).

Tenerife.— Baéz, Juan Miguel, Molina, Mauro, Esteban (Roberto), Pepito, Toño, Gilberto II, Medina, Jorge (Gilberto I), y Caamaño.

A los veinte minutos del primer tiempo consiguen los locales el primer tanto. Ovalle se hace con la pelota, la lleva hasta la misma línea de gol, se la cede a Poli, y éste no hace más que empujarla para que entre en la red. Dos minutos más tarde, consigue el equipo local su segundo tanto, por medio de Poli a pase de Gorostiza.

A los veinticuatro minutos de la segunda

Baracaldo 2 Sabadell 1

MINIMA VICTORIA

BARACALDO (Vizcaya), 22 (Afil).— Alineaciones.— Baracaldo: Bilbao; Carlos, Echarri, Arechalde; Abiega, Oñaderra; Regulez, Benito, Larreina, Pedrero y Sainz.

Sabadell: Djorjevich; Paredes, Santamaría, Lacampe; Santi, Rodríguez (Lavin); Fernández (Estefano), Palau, Lis, Zaldúa y Sergio.

Arbitró el colegiado castellano señor Santos de la Parra, bien.

Marcó su primer gol el Baracaldo en el minuto cuatro de juego, por mediación de Pedrero a pase de Benito.

El dos-cero se estableció en el minuto nueve del segundo tiempo, al ejecutar Carlos una falta en posición de extremo derecho. El balón se le escapó de las manos al portero Djorjevich y penetró en la portería visitante.

El gol sabadellense lo consiguió Lis, en bonito remate de cabeza, en el minuto veintinueve.

Incidencias: El árbitro amonestó a los jugadores Fernández, Paredes y Oñaderra, a todos ellos con tarjeta blanca por diversas faltas.

Pleno dominio del Baracaldo hasta la mitad del segundo tiempo, en que, tras desfondarse, pasó a ser dominado por el Sabadell, que hasta pudo empatar en los últimos minutos del partido. El resultado, sin embargo, puede considerarse como justo.

En el cuadro de honor, cabe citar a Santamaría, Lis, Zaldúa, Santi, Bilbao, Echarri, Arechalde y Sainz.

Tarragona 4 Oviedo 0

TOTO, GOLES A PARES

TARRAGONA, 22 (Afil).— Arbitró el Sr. Carreira Abad, del colegio gallego.

Alineaciones: Gimnástico de Tarragona: Zamora, Angel, Robles, Pani, Ompany, Guerra, Pares (Cáceres), Prieto, Paquito, Viberti (Cabrera) y Toto.

Oviedo: Djukovic, Djoric, Tensi, Lolín (Ortuondo), Jaquet, Masi, Javier, Iriarte, Marianin, Galán y Cortes.

Se esperaba con mucha expectación la visita del Oviedo, ya que el equipo asturiano había 23 años que no visita al Tarragona; la realidad es que, después de visto el partido y como se ha desarrollado, ha defraudado por completo. Sus hombres conocidos por todo el ámbito nacional como Marianin y Galán han defraudado por completo ante la ferrea vigilancia que han sido sometidos por Robles y Guerra. La primera jugada de peligro fue a los 12 minutos, Prieto hace un pase a Company quien en trallazo impresionante marca el primer tanto.

En la segunda parte el Tarragona sigue atacando y en el minuto 9, hay una buena jugada de Viberti quien sortea a varios contrarios y Toto de cabeza introduce el 2-0 para el equipo local. La presión del Tarragona se acentúa y en el minuto 27 hay una jugada de Cáceres, que tras driblar a varios adversarios incluído el portero visitante, marca el tercer tanto que es acogido con enorme ovación. El Oviedo tras el tercer tanto ataca por unos minutos intentando acortar distancias y fruto de su dominio hay un remate de Marianin que solo ante el meta local falla cuando ya se cantaba el gol. Cuando se estaban jugando los últimos minutos, una jugada de Prieto por la derecha, lanza un centro templado y Toto muy oportuno, remata el cuarto tanto.

Han sido amonestados con tarjeta blanca Company y Pares, por el Tarragona y Marianin, Jaquet y Tensi, del Oviedo.

Córdoba 3 Huelva 0

LA RESISTENCIA NO DURO

CORDOBA, 22 (Afil).— Córdoba: Molina, Poyoyo, Marín, Salas, Varo, Urbano, Martínez, Onega, Burguete, Juárez, y Rivero. A los treinta y tres minutos de la segunda parte Carlos sustituyó a Burguete.

Huelva: Romero, Isabelo, Julito, Otero, Toñanez, Cayuela, Mora, Jeromo Coradino, Dorrego y Del Cura. Al principio del segundo tiempo Sivianes saltó por Dorrego, y a los 20 minutos, Pelé a Coradino.

Correcto arbitraje del colegiado balear, señor Borrás, que amonestó en el primer tiempo a Isabelo y en el segundo a Cayuela y Juárez.

1-0. A los 17 minutos de la primera parte, Burguete a la salida de un córner remata de cabeza que repele el larguero y el mismo jugador remata a la red.

A los 24 minutos, Urbano a pase de Juárez, en tiro raso marca el segundo tanto.

Y a los 29, Martínez, a centro de Ribero, establece el tres-cero definitivo.

Partido de rivalidad regional. Comenzó el encuentro muy nivelado pero poco duro la resistencia del cuadro visitante. El Córdoba, realizó buen fútbol y superó al Recreativo en todos los órdenes, erigiéndose en el dueño del terreno, consiguiendo en el primer período los tres goles. En la segunda parte, hubo conformismo en los componentes del conjunto local, por lo que las fuerzas estuvieron más igualadas y el juego desarrollado fue menos brillante. De todas formas, el Córdoba, dispuso de claras ocasiones para haber aumentado el tanteo.

Destacaron en el equipo local, Salas, Onega y Rivero. Por el recreativo, Otero, Jeromo y Del Cura.

Sevilla 7 Barcelona A 1

FALLO LA TACTICA ORSAY

SEVILLA, 22 (Afil).— Sevilla: Paco, Juanito, Martínez, Jayo, San José, Jaén, Rivas, Biri Biri, Lora, Acosta, Espárrago, y Plaza. A los 9 minutos de la segunda parte, Blanco sustituye a Acosta.

Barcelona Atlético: Castell, Nicolás, Sánchez, Corominas, José, Oimos, Botella, Macizo, Laguna, Costa y Mir. A los 13 minutos de la segunda parte, Aicart sustituyó a Laguna y a los 20 minutos Martínez a Sánchez.

Dirigió el partido el colegiado murciano Jiménez Sánchez, que fue muy protestado, mostró tarjeta blanca a Biri Biri y a Aicart, ambos por protestarle sin ser capitanes.

El único gol del primer tiempo fue logrado por Lora a los 26 minutos al rematar de cabeza un córner lanzado por Acosta.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos, jugada de Jaén y Plaza remata de cabeza, 2-0. A los 18 Biri Biri a cesión de plaza desborda a la defensa azulgrana, muy adelantada, y marca el tercero 3-0. A los 24, se embarulla la defensa sevillista y Aicart, desde cerca marca para el Barcelona Atlético, pese a que Paco llegó a tocar el balón.

A los 29 minutos, jugada de Plaza y Lora, y el centro de éste lo remata Biri Biri, adelantándose a la salida del meta azulgrana, marcando el cuarto. Cuatro minutos después, jugada individual de Blanco, que dribla a varios contrarios y de disparo angulado marca.

En el minuto 35, Plaza, arranca desde la media barcelonista, y marca el sexto de disparo por bajo y por último, a los 40 minutos, a centro de Juanito, consigue el séptimo de la cuenta sevillista Jaén.

Victoria, amplia y justa del Sevilla, frente a un equipo joven y luchador que le dio mucha guerra en el primer tiempo.

Destacaron por el Barcelona Atlético, Nicolás, Sánchez, Macizo y Costa y por el Sevilla, dentro de la brillantez del conjunto Rivas, Martínez Jayo, Espárrago, Plaza y Biri Biri, fueron los mejores.



GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

Calvo Sotelo, 36 Telef. 211810

Del «Alcoraz» se fueron los 2 puntos

Huesca 0 Manresa 2

CUANDO EL BALON NO QUIERE ENTRAR



PERDIO el Huesca con el Manresa a domicilio, (0-2), por tres razones que se compaginan. A saber: El Manresa aprovechó sus oportunidades de golear al cincuenta por ciento. Cuatro remates y dos goles, afinó la puntería al máximo, la anterior apreciación lo dice todo y además tuvo suerte, ya que dos balonazos se estrellaron en la madera del portal defendido por Romero y otros varios rondaron este marco muy de cerca. El Huesca, por el contrario, desaprovechó cantidad de oportunidades clarísimas de acertar con la diana, remató treinta y dos veces y sacó catorce corners, no anduvo fino a la hora de apuntar al objetivo que decide los partidos y además tuvo la suerte de espaldas, tanto a la hora de encajar los dos goles, como en los momentos de encontrar madera en lugar de la red contraria. He aquí la razón de un resultado.

Poco más de media entrada, taquilla superior a las ciento cincuenta mil pesetas y terreno de juego, como de costumbre, en magníficas condiciones. Cielo nublado a medias, viento fresco y nutridos aplausos para los dos equipos cuando hicieron su aparición sobre el verde tapiz. El respetable, siempre estimulado por la popular "Peña de los treinta", se comportó de manera magnífica, no dejando de animar a su favorito hasta el último instante, a pesar del resultado adverso. Así deben de continuar, puesto que el torneo de Liga es muy largo y aún es tiempo de rectificar errores y encontrar soluciones. ¡Animo Huesca!

Manresa: Romeo (3), López (1), Ortiz (2), Farras (2), Peñas (1), Hernández (2), Lavandera (1), Abete (1), Guitart (1), Juanín (3) y Nieto (3). A los veintidos minutos de la segunda parte fue sustituido Juanín (lesionado) por Pantoja (1). Buen conjunto el Manresa como tal, en el que destaca la seguridad de guardameta y defensas y la oportunidad de Juanín, elemento procedente del Sabadell y muy capaz de resolver cualquier partido en dos jugadas.

Huesca: Delgado (1), Ausaberrí (3), Pepin (2), Calvo (2), Parera (0), Pedro (2), Cruz (2), Vicente (1), Palacino (1), Ortega (1) y González (1). A los dieciocho minutos de la segunda parte salió Arrayet por González, resultando su actuación discreta, (1). El Huesca, a pesar de la derrota, nos agradó por su forma de moverse sobre el campo, luchar, buscar espacios para la penetración y prodigar el remate, sobre todo en la segunda parte; pero adoleció de cierta lentitud en sus centro-campistas, que frenaban a veces el fútbol ofensivo del conjunto desaprovechó incontables ocasiones de mover el marcador y además careció de suerte. Mucho más entonado en la segunda parte que en la primera, aunque en los diez minutos iniciales pudo resolver el encuentro a su favor.

LLUVIA DE TARJETAS

Dirigió la contienda, a nuestro juicio con general acierto, el colegiado tinerfeño señor Casañas Betancort, auxiliado en las bandas por los señores Navarro e Izquierdo. Mostró tarjetas blancas a Palacino, Ortiz, Farras, a este blanca y roja, expulsándolo del terreno a los once minutos de la segunda parte y a Pantoja. Labor correcta la del colegiado insular en todo momento y circunstancia, salvo muy ligeros errores de apreciación a la hora de señalar fueras de juego. Nada que objetar por cuanto a su posible influencia en el resultado final del partido.

DOS GOLAZOS DE CATEGORIA

El Manresa consiguió dos golazos de categoría, sobre un total de cuatro remates a puerta. El primero de ellos en el minuto diecisiete, conseguido por Nieto en disparo largo y cruzado desde fuera del área, y el segundo, en el minuto diez de la segunda parte, tras brillante jugada personal de Juanín, que culminó este mismo interior con un trallazo a la escuadra perfecto de colocación y potencia. Dos golazos muy difíciles de repetir, que valen por otros tantos puntos "de los buenos". Dominó mucho el Huesca y dispuso de más y mejores oportunidades de mover el marcador, pero cuando la bolita dice que no entra... No hay que desanimarse, pero sí que conviene buscar soluciones cuanto antes, dotando de una mayor velocidad y garra a ese centro de campo azul-grana.

Enrique PEYRONA

Mestalla 0 Tortosa 1

VICTORIA A DOMICILIO

VALENCIA, 22 (Alfil).— Dirigió el encuentro, Valero Muñoz, del colegio norteafricano que tuvo una acertada actuación. A sus órdenes los equipos formaron así:

Mestalla: Basauri, Marco, Carrasco, Sebastián, Navarro, Esteva (Bas), Jobe, Martínez, Albiol (Bosch), Esteban y Faubel.

Tortosa: Llangostera, Segundo, Pedrín, Verdet, Subirats, Vagal, Ten, Ferrando, Pastor, Oramas y Mezquita.

A los dos minutos de la segunda parte: internada de Bas por el centro del área. Hace la pared con Pastor y se queda solo con el balón ante Basauri, y ante la salida de éste lo bate por bajo.

Se inició el partido con más presión del Mestalla que dominó territorialmente al Tortosa. A los 7 minutos, tuvo el Mestalla su primera ocasión de gol, en un tiro de Esteve que Llangostera casi introduce en su meta al intentar despejar. Conforme avanzaba el partido la presión mestallista descendió y el Tortosa, fue contratacando con cierto peligro.

El Tortosa no tuvo demasiadas ocasiones de gol pero supo aprovechar la única clara que se le presentó. Los visitantes supieron frenar al Mestalla, dejándose dominar cuando les convenía, lanzándose al ataque en cuanto la ocasión le era más propicia.

Vinaroz 3 Lérida 0

NETA SUPERIORIDAD

VINARoz (Castellón), 22 (Alfil).— Los tantos fueron marcados, el primero, en el minuto 16, de penalty que lanzó Herrera. En el minuto 35, el mismo Herrera, consiguió el segundo de un buen disparo. Y en el minuto 19 del segundo tiempo, Cristóbal, al rematar una excelente entrega de Crujejas, marcó el tercero.

Todo el encuentro señaló un neto dominio del Vinaroz, que tuvo una tarde espléndida de juego y entrega y ante el que nada pudo hacer el Lérida a pesar de sus buenos intentos. El Vinaroz está jugando en estos inicios de temporada de una forma muy prometedora.

El arbitraje del colegio andaluz, Calderón Campos, bien en el primer tiempo y el revés de la medalla en el segundo, anuló un gol a Choco en el último minuto.

Equipos:
Lérida: Ardea, Giménez, (Esteban), Petit, Puján, Mora, Paig, Tarres, Cortés, Emilio Reig, Aranda y Pascual.

Vinaroz: Ortiz, Galeron, Erviti, Soso, Suso, Coll, Herrera (Choco), Tarazona, Díaz, Crujejas, Boyero (Cristóbal).

Villena 2 Algemés 1

UN CORNER DIO LA VICTORIA

VILLENA (Alicante), 22 (Alfil).—

Alineaciones:
Algemés: Soto, Llopis, Tatono, Baba, Martínez, Badilla, Llorente, Crespo (Palau), Alejandro (Catala), Terol y Arpat.

Villena: Díez, Chuli, Anton, Lefret, Vélez, Pepete, Patiño, Crespo, Valladares (Santiago), Peter (Linares), Clemente.

Arbitro señor Mediato Romero, del colegio andaluz, con numerosos errores que perjudicaron a ambos equipos, enseñó tarjeta blanca a Alejandro, del Algemés y Peter del Villena.

Los goles fueron marcados todos en la segunda parte, al minuto 11 de penalty que lanza Clemente y a los 39, Llopis coge descolocado a Soto y consigue el 1-1 y a los 36, un córner que saca Baba, se cuele en la puerta de Díez.

Buen triunfo que supone una gran dosis de moral para el equipo local y para su hinchada. Ha gustado mucho el Algemés, al que le fue anulado un gol en el primer tiempo de dudoso veredicto, pero de todas maneras el Villena tuvo también clarísimas ocasiones para haber aumentado su cuenta.

Ibiza 2 Gerona 0

MUCHO JUEGO Y SOLO UN GOL

IBIZA, 22 (Alfil).— Alineaciones: Ibiza: Canteli, Ramírez, Sevillan, Arias, Pla, Pepillo, Ricardo, Solano, Juan Ramón, Martínez, Izquierdo. A los 18 minutos de la primera parte entra Herrero para retirarse lesionado Ramírez.

Gerona: Vega, Molas, Sala, Sastre, Ortega, Costa, Marín, Planas, Ramos, Busquets, Pages. No hubo sustituciones.

Arbitró el señor Sánchez Molina del colegio castellano quien dio un concierto de pito. Enseñó tarjeta a Ramos, del Gerona y a Herrera y Martínez, del Ibiza.

Ha sido un partido de mucho juego, luchando el Ibiza siempre en la parcela gerundense que, gracias a la perfecta colaboración del portero gerundense a lo largo del partido, ha sido el mejor de los 22 jugadores, paraba todo lo imparable.

Se han destacado por el Ibiza, Solano, I. Ramos e Izquierdo, Ricardo.

Por el Gerona, Ortega y sobre todo Vega, que ha sido el mejor de todos.

Tarrasa 2 Poblense 0

DOMINIO LOCAL

TARRASA (Barcelona), 22 (Alfil).— Arbitro el Sr. Pollar del colegio navarro.

Tarrasa: Capó, Aguado, Yaque, Nieto, Juanete (Emilfn), Resolo, Silvio, Isaac, Borja, Letue y Clotet.

Poblense: Cicolau, Pomar, Crespi, Figols, Olivares, Coll, Cerra, Meñico, Yango, Lima (Gru), Ortega.

El partido se ha caracterizado por el neto dominio del equipo local que pudo conseguir un resultado mucho más amplio ya que las ocasiones de gol ante el portero visitante se sucedieron durante todo el encuentro. El Poblense vino con una táctica defensiva a ultranza que no le dio resultado, de cara a conseguir el cero a cero.

Los goles fueron conseguidos por Isaac a los 27 minutos del primer tiempo, al rematar de cabeza un centro de Borja y el segundo por Roselló al transformar un penalty con que había sido castigado el Poblense por derribo de Clotet dentro del área a los 40 minutos de la segunda parte.

Calella 1 Levante 0

DECEPCIONO EL LEVANTE

CALELLA (Barcelona), 22 (Alfil).— Arbitro el señor Sánchez Rubio, del colegio castellano.

Equipos:
Calella: Bravo, Cruz, Nebot, Also, Balseras, Flores, Pérez, Montalvo, Abad, Vila, Plaza (Navarro).

Levante: Ferrer, Pedro, Calpe (Zulzunequi), Albert, Miñez, Queremon, Llacer, Alvarez, Guri, Romea y Litri.

El único gol del partido lo consiguió Pérez al recoger un centro de Abad y tras varios rebotes en los defensas visitantes, consiguió finalmente introducir el balón en la red.

El Calella ha tenido una buena actuación que tras la consecución del gol cuajó treinta minutos de excelente fútbol. Por su parte el Levante ha decepcionado, destacando únicamente Zulzunequi, Queremon y Litri.

Villarreal 1 Ciudadela 0

DOMINIO ALTERNO

VILLARREAL (Castellón), 22 (Alfil).— Villarreal: Mendieta, Navarro, Gelo, Sancho, Garrido, Cayetano, Miro, Planes, Seades, Forment y Alias.

Atlético Ciudadela: Vega, Serrano, Romero, Lepe, Pio Faner, Alonso, Febrá, Lago, Fiol, Carretero.

Arbitro Montes, del colegio andaluz regular. El gol se produjo a los 30 minutos del segundo tiempo, al rematar Cayetano un buen servicio de Forment.

La primera parte fue de desconcierto local, con dominio visitante, en la segunda, se impuso el Villarreal, dominando totalmente su contrario.

SEGUNDA DIVISION

Tarragona - Oviedo	4-0
San Andrés - Castellón	0-0
Baracaldo - Sabadell	2-1
Santander - Valladolid	1-0
Leonesa - Tenerife	3-1
Burgos - Mallorca	4-0
Córdoba - Huelva	3-0
Cádiz - Alavés	4-0
Sevilla - Barcelona At.	7-1
Rayo Vall. - Orense	0-1

TERCERA DIVISION (GRUPO TERCERO)

Huesca - Manresa	0-2
Calella - Levante	1-0
Ibiza - Gerona	2-0
Constancia - Yeclano	2-1
Olimpico - Onteniente	2-1
Villena - Algemés	2-1
Tarrasa - Poblense	2-0
Villarreal - At. Ciudadela	1-0
Mestalla - Tortosa	0-1
Vinaroz - Lérida	3-0

GRUPO I

Lemos - Gijón	1-0
Ferrol - Turón	1-0
Bilbao Ath. - Lugo	3-1
Basconia - Ensidesa	2-1
Guecho - Astillero	0-0
Palencia - Torrelavega	4-1
Langreo - Sestao	2-0
Pontevedra - Caudal	2-0
At. Universitario - Coruña	0-0
Guernica - Gran Peña	1-0

GRUPO II

Logroñés - Getafe	1-0
Torrejón - Eibar	0-0
Osasuna - Béjar	2-0
Tudelano - Salmantino	2-2
Moscardó - At. Madrileño	0-0
Carabanchel - Michellín	2-1
Arganda - R. Unión	4-1
Guadalajara - S. Sebastián	2-3
Castilla - Pegaso	4-1
Mirandés - Calahorra	3-2

MARCADOR de la JORNADA

GRUPO IV

At. Marbella - Jerez	3-0
Jaén - S. Fernando	0-0
S.D. Melilla - Eldense	1-0
Linense - Portuense	1-1
Cartagena - Hellín	2-1
Orihuela - Algeciras	1-0
C. Sotelo - Melilla C.F.	7-0
R. Granada - Extremadura	2-0
Ceuta - Linares	1-1
Badajoz - Almería	2-1

PRIMERA REGIONAL

Tauste - Santa Isabel	4-1
Lamusa - Alagón	4-1
Almudévar - Illueca	1-0
Robres - Luceni	3-1
Borja - Boscos	7-4
Almazán - Norma	1-0
Zuera - Tardienta	5-2
Utrillas - Casetas	0-1
Gallur - At. Huesca	3-1
Escatrón - Lecifena	1-0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Oliver - Teruel	1-4
Sariñena - Caspe	1-0
Utebo - Fraga	1-1
Endesa - Numancia	5-0
Jacetano - Sabiñánigo	1-0
La Almunia - Alcañiz	7-0
Mequinzena - Ejea	0-3
Calatayud - Barbastro	3-0
Eureka - Binéfar	7-1
At. Monzón - Aragón	0-0

SEGUNDA REGIONAL, preferente

Arenas - Belchite	1-1
Binéfar «B» - Perdiguera	9-1
Tamarite - El Burgo	2-0
Andrés Vicente - Calatorao	0-1
Zaidín - Maella	4-0
San Mateo - Alcorisa	4-0
Brea - Cariñena	5-0
Villamayor - Calamocho	2-1
Lanaja - San Juan	0-1
Juv. Barbastro - Grañén	0-0

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Cádiz	3	3	0	0	9	3	6+2
2.-Córdoba	3	2	1	0	7	1	5+1
3.-Tarragona	3	2	1	0	6	1	5+1
4.-Sevilla	3	2	1	0	10	2	5+1
5.-Santander	3	2	1	0	4	2	5+1
6.-Burgos	3	2	0	1	8	3	4
7.-Leonesa	3	2	0	1	6	5	4
8.-R. Vallecana	3	1	1	1	4	2	3-1
9.-Castellón	3	1	1	1	2	2	3+1
10.-Baracaldo	3	1	1	1	3	3	3-1
11.-Oviedo	3	1	1	1	2	4	3+1
12.-Orense	3	1	1	1	1	3	3+1
13.-Valladolid	3	1	0	2	4	5	2
14.-Tenerife	3	1	0	2	3	6	2
15.-Barcelona At.	3	1	0	2	5	11	2
16.-Alavés	3	0	2	1	1	5	2
17.-Sabadell	3	0	1	2	4	6	1-1
18.-Mallorca	3	0	1	2	2	7	1-1
19.-San Andrés	3	0	1	2	1	4	1-3
20.-Huelva	3	0	0	3	2	8	0-2

TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Tarrasa	3	3	0	0	6	1	6+2
2.-Vinaroz	3	2	1	0	8	2	5+1
3.-Manresa	3	2	1	0	5	2	5+3
4.-Calella	3	2	0	1	3	1	4
5.-Mostalla	3	2	0	1	2	1	4
6.-Constancia	3	2	0	1	5	4	4
7.-Gerona	3	2	0	1	4	4	4+2
8.-Tortosa	3	2	0	1	4	5	4+2
9.-Yeclano	3	1	1	1	4	2	3+1
10.-Olimpico	3	1	1	1	4	4	3-1
11.-Villarreal	3	1	1	1	3	3	3-1
12.-Ibiza	3	1	1	1	4	5	3-1
13.-Poblense	3	1	0	2	4	2	2
14.-Levante	3	1	0	2	5	4	2
15.-Lérida	3	1	0	2	2	5	2
16.-Onteniente	3	1	0	2	3	5	2
17.-Algemés	3	0	1	2	2	4	1-1
18.-Huesca	3	0	1	2	1	5	1-3
19.-Villena	3	1	0	2	2	5	0-2
20.-Ciudadela	3	0	0	3	0	3	0-2

PRIMERA REGIONAL (Preferente)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Endesa	3	3	0	0	14	1	6+2
2.-Ejea	3	2	1	0	6	1	5+3
3.-Sariñena	3	2	1	0	3	1	5+1
4.-Sabiñánigo	3	2	0	1	4	1	4+2
5.-Calatayud	3	1	2	0	5	2	4
6.-Aragón	3	1	2	0	3	2	4+2
7.-Jacetano	3	2	0	1	5	5	4
8.-La Almunia	3	1	1	1	7	3	3-1
9.-Teruel	3	1	1	1	6	4	3+1
10.-Monzón	3	1	1	1	5	3	3+1
11.-Fraga	3	1	1	1	7	7	3+1
12.-Utebo	3	1	1	1	3	4	3-1
13.-Binéfar	3	1	1	1	5	10	3-1
14.-Alcañiz	3	1	1	1	4	10	3+1
15.-Barbastro	3	1	0	2	6	4	2
16.-Eureka	3	1	0	2	8	10	2-2
17.-Caspe	3	1	0	2	2	7	2
18.-Numancia	3	0	1	2	0	6	1-1
19.-Mequinzena	3	0	0	3	1	6	0-4
20.-Oliver	3	0	0	3	2	9	0-4

PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Almudévar	3	3	0	0	7	1	6+2
2.-Gallur	3	3	0	0	9	5	6+2
3.-Lamusa	3	2	1	0	7	1	5+1
4.-Robres	3	2	0	1	7	3	4
5.-At. Huesca	3	2	0	1	7	4	4+2
6.-Boscos	3	2	0	1	13	9	4+2
7.-Borja	3	1	2	0	9	6	4
8.-Utrillas	3	2	0	1	4	3	4
9.-Zuera	3	2	0	1	8	6	4
10.-Illueca	3	1	1	1	3	2	3+1
11.-Casetas	3	1	1	1	4	4	3+1
12.-Tauste	3	1	1	1	4	4	3-1
13.-Luceni	3	1	1	1	5	5	3+1
14.-Escatrón	3	1	0	2	3	5	2-2
15.-Santa Isabel	3	1	0	2	4	8	2
16.-Almazán	3	1	0	2	3	8	2-2
17.-Lecifena	3	0	1	2	2	7	1-1
18.-Tardienta	3	0	0	3	6	11	0-2
19.-Norma	3	0	0	3	1	5	0-2
20.-Alagón	3	0	0	3	2	11	0-2

SEGUNDA REGIONAL—preferente

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Tamarite	3	3	0	0	9	1	6+2
2.-San Juan	3	3	0	0	7	2	6+2
3.-Zaidín	3	3	0	0	10	3	6+2
4.-San Mateo	3	2	1	0	8	1	5+1
5.-Brea	3	2	1	0	14	3	5+1
6.-Arenas	3	1	2	0	6	5	4
7.-Villamayor	3	2	0	1	6	5	4
8.-Grañén	3	1	1	1	4	4	3+1
9.-Belchite	3	1	1	1	5	7	3+1
10.-Binéfar B	3	1	0	2	12	8	2-2
11.-Calamocho	3	1	0	2	8	5	2
12.-El Burgo	3	1	0	2	9	8	2
13.-Cariñena	3	1	0	2	6	8	2
14.-Andrés Vicente	3	1	0	2	8	9	2-2
15.-Lanaja	3	1	0	2	4	9	2-2
16.-Juv. Barbastro	3	0	2	1	3	5	2-2
17.-Calatorao	3	1	0	2	2	5	2
18.-Alcorisa	3	0	1	2	3	11	1-1
19.-Maella	3	0	1	2	1	11	1-1
20.-Perdiguera	3	0	0	3	3	17	0-2

SEGUNDA REGIONAL (Grupo primero)

Boquiñeni - Malón	3-1
Remolinos - Eureka «B»	5-2
Pedrola - Pinseque	6-0
Ateca - Luna	3-1
Mallén - Morata	3-2
Tauste «B» - Borja «B»	0-2
Novallas - Magallón	4-2
Morés - Torres	2-3

SEGUNDA REGIONAL (Grupo segundo)

Lecifena «B» - Alfajarín	0-3
Gurrea - Daroca	2-1
Herrera - Farlete	3-3
Cuarte - La Muela	3-3
Botorríta - Pina	2-1
Sástago - Fuentes	1-2
Quinto - Aislam	1-1

Descansó: Villanueva.

SEGUNDA REGIONAL (Grupo tercero)

Universitario - Huracán	1-2
Salvador - Almudena	2-2
Sto. Domingo - Indepte.	3-1
Casablanca - Focar	7-1
Montecarlo - Boscos B	2-0
La Salle - Rompeolas	1-2
Ajax Juslibol - Valdefierro	0-1
El Gancho - Zodiaco	3-0

BALONMANO

DIVISION DE HONOR

Granollers - Calpisa	17-19
Barcelona - Bidasoa	20-15
San Antonio - Atlético	14-17
Bofarull - Anaitasuna	13-9
Teucro - Gavá	20-16
Arrate - Marcol	15-13

Donibane - Gaztelueta	10-13
Anaitasuna - Zarauz	14-11
Salleko - Grupo Covadonga	8-14
Beti/Onak - Dom Bosco	9-9
Lasalle Casera - Lasalle Buelna	11-11

PRIMERA DIVISION

Grupo Primero
Eguía - Academia Octavio ... 13-12

Grupo Segundo

Puerto Sagunto - Canteras	16-11
Sarriá de Dait - Crevillente	21-16
Palautordera - Vallehermoso	18-7
Helios - Juventud Petrel	9-9



1er. SALON MONOGRAFICO DEL AGUA
13-17 de noviembre de 1974
ZARAGOZA

1.ª Conferencia Nacional sobre Hidrología General y Aplicada
DIAS 14, 15 Y 16 DE NOVIEMBRE DE 1974
Tema: HIDROGEOLOGIA

1.ª PONENCIA:

APLICACIONES DE LA HIDROGEOLOGIA; PROSPECCION Y ALUMBRAMIENTO

PONENTE: Ilmo. Sr. D. Eduardo Ruiz

Director Técnico de Asturjana de Sondeos, S. A. GLJON

2.ª PONENCIA:

CARACTERISTICAS DEL AGUA SUBTERRANEA. TRATAMIENTO Y PREVENCIÓN CONTRA LA CONTAMINACION

PONENTE: Ilmo. Sr. D. Joaquín del Valle Lersundi

Dr. Ingeniero de Minas
Jefe del Servicio Geológico de la Diputación Foral de Navarra. PAMPLONA.

3.ª PONENCIA:

ECONOMIA DEL AGUA

PONENTE: Ilmo. Sr. D. Manuel Gómez de Pablos González
Dr. Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos
Director del Servicio Geológico de Obras Públicas. MADRID

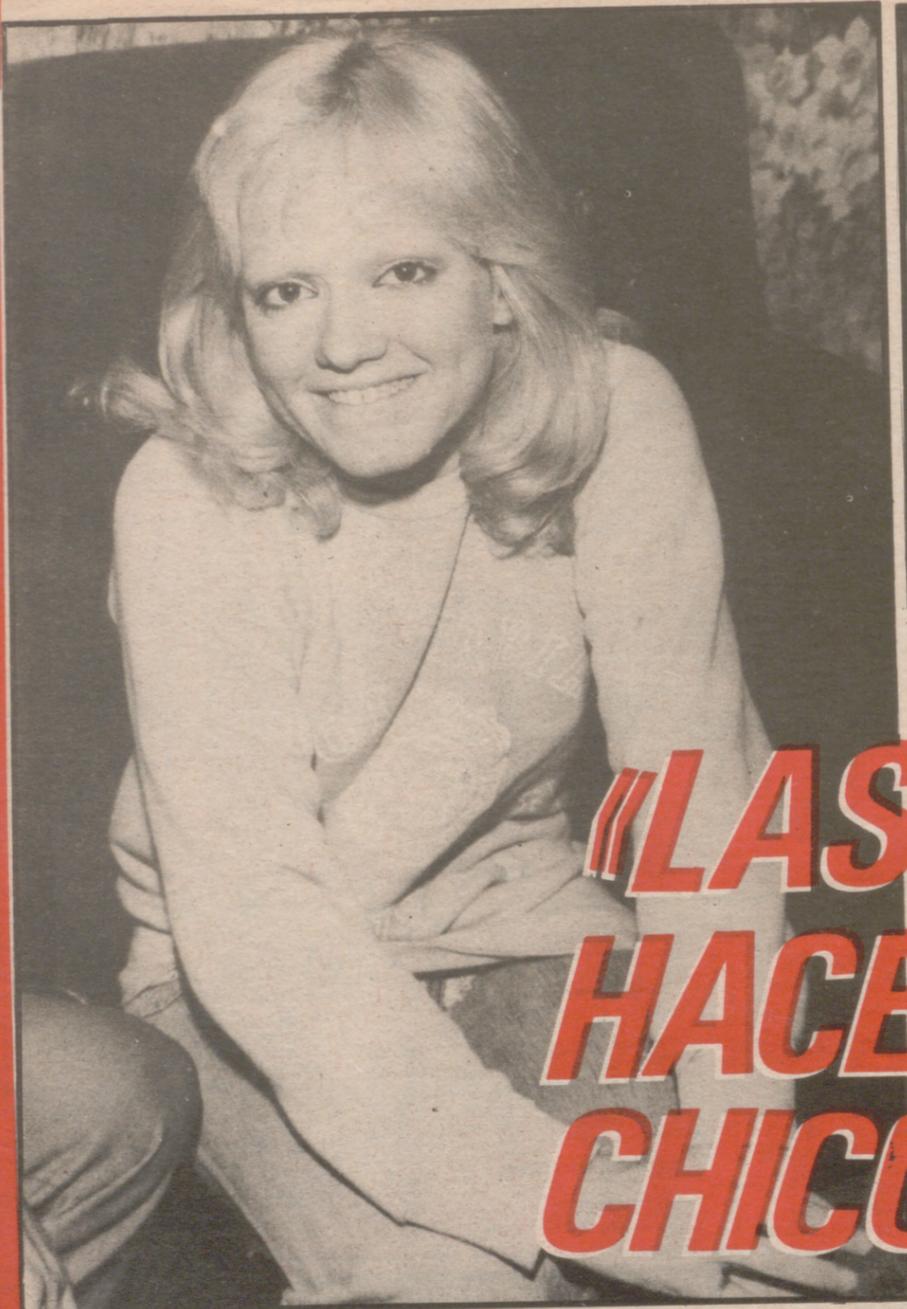
CONFERENCIA MAGISTRAL DE CLAUSURA

Por el Ilmo. Sr. D. Santiago Serrano Pendán
Dr. Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos
Director General de Obras Hidráulicas. MADRID

es tiempo de

TELEFONICAS

mañana empieza la ampliación



Rita Pavone, en Monzón

«LAS PECAS ME HACEN CARA DE CHICO TRAVIESO»

RITA Pavone ha estado en tierras de Aragón. El pasado viernes, actuó en Monzón, que vive alegre y bulliciosamente sus fiestas patronales. La personalísima Rita acaparó la atención de todos que la aplaudieron casi hasta romperse las manos, tras su actuación en el entoldado municipal. Una hora antes de "salir a escena" la señora Pavone nos atendió derrochando simpatía y dedicó un saludo, de su puño y letra, a los lectores de "ARAGON/express".

Se hospedaba en el nuevo y modernísimo "Hotel Vianetto". En un acogedor salón, mantuvimos con Rita Pavone, la siguiente conversación:

—¿Cómo es usted actualmente?

—No creo que sea muy diferente a como era antes. Lo que pasa es que canto melodías más sentimentales. Ahora soy una mujer casada que tiene dos encantadores niños.

—¿A qué aspira artísticamente hablando?

—Mi ideal sería llegar un día a tener un conjunto de cuarenta personas como la Minelli.

—¿Qué opina de la canción española.

—Que está teniendo un gran éxito en todas partes, porque a la gente joven le gusta la canción española.

Rita tiene sed y pide un vaso de agua...

—Antes de cantar suelo tomar un té —nos dice— en cambio no tomo nunca whisky porque me disgusta el olor.

—¿Bebe vino?

—Como buena piamontesa que soy tomo vino, porque me gusta, en las comidas.

—¿Qué supone para usted Teddy Reno?

—Antes era mi mayor apoyo, mi consejero. Siempre me dice la verdad. No me engaña. Existe entre nosotros una confianza mutua. Ahora, además, es mi marido y es maravilloso. Somos un matrimonio feliz que tenemos dos niños, el mayor de cinco años y el pequeño de cuatro meses, que

precisamente los cumplió ayer,

—¿Cuántas veces ha actuado en España?

—Muchas. Conozco mejor España que Italia.



● «Teddy Reno es un marido maravilloso»

● «Mi ideal sería llegar a tener un día un conjunto de cuarenta personas como la Minelli»

«Las cuentas las lleva mi marido»

al periódico
"Aragón Express"
con tutta la voglia
che c'è
Rita Pavone

—¿Y le gusta?

—Ya lo creo. Los italianos y los españoles somos muy parecidos, somos muy así... (y para expresarlo más gráficamente me pega unas palmadas en la espalda).

Refiramos abiertamente. Rita tiene siempre la sonrisa y muchas veces la carcajada a flor de labios... Le preguntamos por el cine.

—He hecho cinco películas con los cinco más guapos actores italianos.

—¿Qué le gustaría hacer en el cine?

—Algo sin cantar, un papel más serio, pues hasta ahora todas mis películas han sido musicales.

—Las abundantes pecas que cubren su cuerpo ¿le han beneficiado o le han perjudicado?

—Me han beneficiado, aunque reconozco que me hacen cara de

chico travieso. Los italianos son morenos, pero yo tengo la piel blanca y pecotosa.

—¿Y el pelo?

—Mi color natural es rosa (Suponemos que ha querido decir pelirroja).

—¿Uno de sus mayores éxitos discográficos?

—De "Mi a core" he vendido quince millones de ejemplares.

—¿Proyectos más cercanos?

—Voy a hacer una producción exclusivamente para niños.

—¿Gana mucho dinero Rita Pavone?

—No lo sé, porque el que hace las cuentas es mi marido.

Y la señora Pavone repite una y otra vez que se halla muy a gusto en Monzón, y que las gentes de Aragón son maravillosas.

José Luis ERCILLA
(Fotos: García Luna)